﴿ عليكم بسنتي و سنة الخلفاء الراشدين ﴾

رواه الترمذي

عليكم بسنتي

په شپه او ورځ کې له ۱۰۰۰ څخه

د زیاتو سنتونو مستنده مجموعه

جمع او ترتیب

عبد الجلیل اخندزاده

Ketabton.com

(c) ketabton.com: The Digital Library

"عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ" (الترمذي)

عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي

په شپه او ورځ کې له ۱۰۰۰ څخه د زیاتو سنتونو مستنده مجموعه

جمع او ترتیب

مولوي عبدالجلیل آخندزاده

(c) ketabton.com: The Digital Library

د کتاب ځانګړ تیاوې

د کتاب نوم : علیکم بسنتي

جمع او ترتیب : مولوي عبدالجلیل "آخندزاده"

د چاپ کال: ربیع الأول - ۱۴۳۵ هـ

چاپ: څلورم - تصحیح شوې نسخه

د چاپ شمیر: ۳۰۰۰ ټوکه

یادونه: د تغیر او تبدیل پرته د دعوت او اصلاح په موخه دچاپ او خپرولو حقوق ټولو مسلمانانو ته خوندي دي

اعلاء السنن خپرندویه اداره

(c) ketabton.com: The Digital Library

د موضوعاتو فهرست

لومړی باب ۱۵

له فرض لمانځه نه وروسته اذکار ۱۵

د سهار او ماښام له لمانځه وروسته ځانګړي اذکار ۲۵

دوهم باب ۳۰

دسهار او ماښام اذکار ۳۰

اذکار ۳۲

دریم باب ۵۲

د ورځني ژوند مهم اذکار او سنتونه ۵۲

د خوب نه وړاندې سنتونه ۵۲

د قیام اللیل (تهجد) سنتونه ۶۳

د خوب څخه له ویښېدو وروسته سنتونه ۶۶

مسواک ۶۸

(c) ketabton.com: The Digital Library

د پایزار اغوستلو سنت طریقه ۷۰
تشناب ته د ننوتلو او بیرته وتلو سنتونه ۷۱
د اوداسه سنتونه ۷۲
د لباس سنتونه ۷۷
د آذان سنتونه ۸۲
کور نه د وتلو او ننوتلو سنتونه ۸۶
۱- له کور نه د وتلو دعا ۸۶
۳- کور ته د ننوتلو دعا ویل ۸۸
د مسجد اړوند سنتونه ۹۰
۱- مسجد ته پر وخت تلل ۹۰
۲- مسجد ته د تلو په وخت دعا ۹۰
۳- په آرامه اووقار سره تلل ۹۱
۴- مسجد ته پیاده تلل ۹۱
۵- مسجد ته د ننوتلو په وخت لومړی ښی پښه دننه کول
.... ۹۲
۶- مسجد ته د ننوتلو دعا ویل ۹۲

(c) ketabton.com: The Digital Library

۷- لومړي صف ته وړاندې کیدل ۹۳
۸- تحیة المسجد لمونځ کول ۹۳
۹- مسجد نه د وتلو پر مهال لومړی چپه پښه بهر ایښودل
.... ۹۴
۱۰- مسجد نه د وتلو دعا ویل ۹۴
په لمانځه کې مسنون اذکار او دعاګانې ۹۵
۱- د تکبیر تحریمه نه وروسته اذکار ۹۸
۲- د رکوع اذکار ۹۹
۳- د رکوع نه د پورته کیدو اذکار ۱۰۱
۴- د سجدې اذکار ۱۰۳
۵- د دوو سجدو تر مینځ اذکار ۱۰۶
۶- د تلاوت د سجدې ذکر ۱۰۶
۷- د سلام نه مخکې دعاګانې ۱۰۸
په لمانځه کې قولي اوفعلی سنتونه ۱۱۰
قولي سنتونه ۱۱۰
فعلي سنتونه ۱۱۰

(c) ketabton.com: The Digital Library

د سهار لمانځه سنتونه ۱۱۱
د وتر لمانځه سنتونه ۱۱۲
په شپه او ورځ کښې نفلي لمنځونه ۱۱۵
۱- د فرض لمنځونو سره سنت لمنځونه ۱۱۵
۲- د اشراق لمونځ ۱۱۵
۳- د څاښت (ضحی) لمونځ ۱۱۶
۴- د ماز ديګر لمونځ نه وړاندې څلور رکعته ۱۱۷
۵- د ماخوستن نه وړاندې نفل لمونځ ۱۱۷
۶- نفل لمنځونه په کور (استوګن ځای) کې کول ۱۱۷
د سترې طرف ته لمونځ کول ۱۱۹
د سترې بعضې مسائل ۱۲۰
د سترې فوائد ۱۲۱
د استخارې دعا او لمونځ ۱۲۱
د خاصو ورځو ځانګړي سنتونه ۱۲۶
د جمعې د ورځې سنتونه ۱۲۶
د دوشنبې او پنجشنبې د ورځې روژه نيول ۱۲۷

(c) ketabton.com: The Digital Library

د ایام بیض روژې نیول.......................۱۲۸
د عاشورا (۱۰ دمحرم) روژه نیول.......................۱۲۸
د عرفات د ورځې روژه نیول.......................۱۲۸
دجهاد اړوند دعاګانې.......................۱۲۹
۱- د حکمران له ظلم نه د ځان ساتنې دعا.......................۱۲۹
۲- دښمن ته ښیرا کول.......................۱۳۱
۳- د دښمن سره مخامخ کیدو دعا.......................۱۳۱
۴- د کوم قوم نه چې ویره لري دا دعا به وایي.......................۱۳۲
۵- د جنګ پر مهال دعا.......................۱۳۲
۶- د دښمن له محاصرې نه د وتلو دعا.......................۱۳۳
۷- د دښمن د نظر نه د ځان ساتنې او پټیدو اذکار ... ۱۳۳
۸- د جنګ له میدان نه د بیرته راتلو دعا.......................۱۳۷
د خلکو سره د لیدو کتو سنتونه.......................۱۳۹
۱- سلام اچول.......................۱۳۹
۲- په ورین تندي او خندا سره مخامخ کیدل.......................۱۴۰
۳- مصافحه یا لاس ور کول.......................۱۴۱

(c) ketabton.com: The Digital Library

۴- نیکه او ښه خبره کول ۱۴۱
۵- د مجلس دعا ۱۴۱
۶- د مجلس کفاره ۱۴۲
د ډوډۍ خوړلو سنتونه ۱۵۰
د ډوډۍ نه وړاندې او د خوړلو پر مهال سنتونه ۱۵۰
د ډوډۍ خوړلو نه وروسته سنتونه ۱۵۲
د څښلو سنتونه ۱۵۶
د سفر اړوند اذکار ۱۵۷
۱- د سپریدو دعا ۱۵۷
۲- د سفر دعا ۱۵۸
۳- د مقیم دعا مسافر ته ۱۶۰
۴- د مسافر دعا مقیم ته ۱۶۱
۵- په سفر کې تکبیر او تسبیح ۱۶۱
۶- د سهار په وخت د مسافر دعا ۱۶۱
۷- په سفر یا پر ته له سفر نه په یو ځای کې د کوزیدلو او
وردېدلو دعا ۱۶۲

(c) ketabton.com: The Digital Library

۸- بازار ته د ننوتلو دعا....................................۱۶۲
۹- کلي یا ښار ته د ننوتلو دعا ۱۶۳
۱۰- د خره د هنګاري په وخت دعا...........................۱۶۴
۱۱- د چرګ د آذان په وخت دعا...............................۱۶۴
د موسم اړوند اذکار او دعاګاني ۱۶۵
۱- د نوې میاشتې لیدو دعا ۱۶۵
۲- د موسم اولنۍ میوې لیدو دعا ۱۶۵
۳- د باد الوتلو په وخت دعا....................................۱۶۶
۴- د تالندې دعا ۱۶۷
۵- د استسقاء لپاره څو دعاګانې ۱۶۸
۶- د آسمان شین کیدو دعا.......................................۱۶۹
۷- د باران وریدو په وخت کې دعا ۱۶۹
۸- د باران وریدلو نه وروسته دعا ۱۶۹
په اهل او اولاد پورې اړوندې دعاګانې.........................۱۷۰
۱- واده کونکي ته دعا ۱۷۰
۲- د خپلې ښځې (میرمنې) لپاره دعا ۱۷۰

(c) ketabton.com: The Digital Library

۳- دخپلې ښځې سره کوروالي نه مخکې دعا.......... ۱۷۱
۴- مور او پلار ته د اولاد مبارکي ورکول.............. ۱۷۱
دخفګان او غم دعاګانې........................... ۱۷۴
۱- چا ته چې یو کار مشکل شي د هغه دعا............ ۱۷۴
۲- د پریشانۍ او غم لیرې کولو دعا................... ۱۷۴
۳- د بې قرارۍ دعا.................................... ۱۷۶
۴- د قرض نه د خلاصیدو دعا......................... ۱۷۷
۵- د شیطان د وسوسې لرې کولو دعا................ ۱۷۸
۶- د بدشګومۍ بد ګڼلو دعا............................ ۱۷۸
۷- د دجال له فتنې نه ځان ساتل..................... ۱۷۹
د مرض اړوند دعاګانې.............................. ۱۸۰
۱- په بدن کې د درد احساسولو دعا................... ۱۸۰
۲- د مریض پوښتنې په وخت هغه ته دعا.............. ۱۸۰
۳- د ژوند نه د نا امیده مریض ځان ته دعا............ ۱۸۱
د مرګ اړوند دعاګانې.............................. ۱۸۳
۱- د مړي د سترګو پټولو په وخت دعا................ ۱۸۳

(c) ketabton.com: The Digital Library

۲- د جنازې د لمانځه دعا ۱۸۳
۳- د جنازې د لمانځه نورې دعاګانې ۱۸۴
۴- د ماشوم د جنازې دعا ۱۸۶
۵- د مړي وارثانو ته د تسلې دعا ۱۸۷
۶- د مړي ښخولو په وخت دعا ۱۸۷
۷- د مړي ښخولو نه وروسته دعا ۱۸۸
۸- د قبرونو د زيارت کولو دعا ۱۸۸
د شپې په پيل کې بعضې نيک آداب ۱۸۹
بعضې عمومي اذکار ۱۸۹
۱- استغفار او توبه ۱۸۹
۲- تسبيح ۱۹۰
۳- الله ﷻ او رسول الله ﷺ ته خوښې کليمې ۱۹۱
۴- الباقيات الصالحات ۱۹۳
۵- د جنت د خزانو نه يوه خزانه ۱۹۳
٦- په نبي عليه السلام باندې په کثرت سره درود ويل ۱۹۴
شرط شپاشت د قرآن کريم ختم ۱۹۶

(c) ketabton.com: The Digital Library

څلورم باب ۱۹۷

د قرآن او مسنونه اذکارو په ذریعه علاج ۱۹۷

شرعي رقية (دم) ۱۹۹

د سحر (جادو) علاج په شرعي طریقه سره ۲۰۵

هغه څه چې د سحر (جادو) نه ځان پرې ساتل کیږي ۲۰۵

که چیرته په چا سحر وشي نو هغه (مریض) دلاندې لاره اختیار کړي: ۲۰۷

د نظر (سترګو) علاج ۲۱۰

له نظر لګیدو نه وړاندې تدابیر ۲۱۰

د نظر لګیدو نه وروسته دهغې علاج ۲۱۱

د موضوعاتو فهرست ۲۱۲

(c) ketabton.com: The Digital Library

بسم الله الرحمن الرحیم

سریزه

الحمد الله نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيّئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضلّ له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله صلى الله عليه وسلم تسليماً كثيراً.

أمّا بعد:

قدرمنو لوستونکو !

په انساني ټولنه کې د فساد خپرولو او ترويج تر شا د انسان ازلي دښمنان نه ستړي کيدونکي کوششونه کوي. او دا دښمنان الله ﷻ انسان ته ور په ګوته کړي، ترڅو چې انسان پرهغوی برلاسی ترلاسه نه کړي د

(c) ketabton.com: The Digital Library

اصلاح او تربیت هر کوشش ناکام دی، ځکه خو ویل کیږي چې د دښمن پیژندنه د برلاسي لومړی شرط دی.

د انسان دښمنان په لاندې ډول دي :

لومړی د انسان خپل نفس: الله ﷻ فرمايي: "إِنَّ النَّفْسَ لأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلاَّ مَا رَحِمَ رَبِّيَ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ". (يوسف:٥٣)

ژباړه: " بې له شکه نفس په بدۍ امر کونکی دی مګر دا چې زما رب پر چا رحم وکړي بې له شکه زما رب ښنونکی او مهربان دی".

دویم دښمن شیطان دی. الله ﷻ فرمايي: "وَلاَ تَتَّبِعُواْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ. (البقرة :١٦٨)

ژباړه: " د شیطان پیروي مه کوئ بې له شکه هغه ستاسې ښکاره دښمن دی"

او نبي ﷺ فرمايي: "إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ الإنسان مَجْرَى الدَّمِ"

(البخاري)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: " بې له شکه شیطان د انسان په رګونو کې د وینې په څیر ځغلي"

دريم دښمن د انسان لپاره هغه منافقین دي چې په انساني ټولنه کې يې په ظاهره د اسلام جامې په تن وي او د انسانانو په زړونو کې د اسلام مفاهيم شکمن يا هم تحريفوي او کفري غير شرعي مفاهيم ورته ښايسته کوي، معروف ورته منکر او منکر ورته معروف، اصلاح ورته فساد او فساد ورته اصلاح معرفي کوي.

څلورم دښمن کفار دي کوم چې د انسانانو د فساد لپاره شپه او ورځ لګيادي او انساني ټولنې ته د فساد اسباب مهيا کوي.

که د انسان پورتنيو دښمنانو ته ځير شو نو و به ګورو چې دهغو له منځه وړل د انسان لپاره خورا لوی ګوانښ دی، لومړي درې دښمنان نفس، شيطان او منافق داسې دښمنان دي چې په سترګو نه ښکاريږي نو د هغو له منځه وړل به څنګه انسان ته ممکن وي او څلورم دښمن چې کفار دي په مادي وسائلو دومره مسلح دي چې په عالم اسباب کې پر هغوی برلاسی ناشونی بریښي، خو له دې سره سره بیا هم الله ﷻ خپلو بندګانو ته پر هغوی د برلاسي حکم کړی، او پدې لړ کې يې د بريا زيری او وعده

(c) ketabton.com: The Digital Library

صرف خپلو نیکو او نژدې دوستانو او ولیانو ته ورکړې او الله ﷻ وعده خلافي نه کوي.

الله ﷻ فرمايي: " أَلا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لاَ خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ" (يونس:۶۲)

ژباړه: "آګاه اوسئ چې د الله ﷻ په دوستانو به نه ډار وي او نه به دوی غمګین شي."

اوس سوال دادی چې د الله دوستان او اولیاء څوک دي؟ هغوی الله ﷻ مونږ ته داسې را په ګوته کوي " الَّذِينَ آمَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ. لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَياةِ الدُّنْيَا وَفِي الآخِرَةِ لاَ تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ " (يونس:۶۳-۶۴)

ژباړه: "(د الله ﷻ اولیاء) هغه کسان دي چې ایمان یې راوړی او تقوی یې اختیار کړې. دوی ته د دنیا او آخرت په ژوند کې زیری دی. د الله ﷻ خبرې نه تبدیلیږي. او دا تر ټولو ستره کامیابي ده."

(c) ketabton.com: The Digital Library

او څوک چې هم دا صفت په څان، کې پیدا کړي نو الله ﷻ بیا ورته د دښمنانو پرخلاف داسې ډاډګیرنه ورکوي"وَإِن تَصْبِرُواْ وَتَتَّقُواْ لاَ يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ." (آل عمران: ۱۲۰)

ژباړه: "که چیرې تاسې صبر وکړئ او تقوی اختیار کړئ نو د دوی (دښمنانو) زور او قوت به تاسې ته هیڅ زیان ونه رسوي، بې له شکه الله ﷻ د دوی (دښمنانو) په کارونو باندې احاطه کونکی (برلاسی) دی."

اوس پوښتنه دا ده چې انسان د الله ﷻ ولي یا دوست څنګه جوړیږي؟

ددې ځواب الله ﷻ پدې آیت کې فرمايي: " قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ." (آل عمران: ۳۱)

ژباړه : ووایه (ای محمد ﷺ) که چیرې تاسې له الله ﷻ سره محبت کوی نو زما پیروي وکړئ. الله ﷻ به له تاسې سره محبت وکوي او ستاسې ګناهونه به معاف کړي او الله ﷻ بښونکی او مهربان دی"

(c) ketabton.com: The Digital Library

ګویا د الله ﷻ محبت او ولایت ترلاسه کولو لپاره د ایمان او اسلام د ارکانو او واجباتو له اداکولو څخه وروسته د نبي ﷺ اتباع شرط ده، اتباع دیته وایي چې انسان د نبي ﷺ په قدم قدم کیږدي، په شپه او ورځ کې ټول هغه افعال او اقوال په خپل وخت او ځای عملي کړي کوم چې د نبي ﷺ له سیرت نه ثابت شوي وي.

کله چې انسان د نبي ﷺ اتباع په مواظبت او دوام سره شروع کړي نو یو وخت داسې راځي چې دا انسان د الله ﷻ ولایت او دوستۍ ته رسیږي او څوک چې هم دې مقام ته ورسیږي نو الله ﷻ خپل دې ولي او دوست ته بیالاندې عظیم نعمتونه ورکوي:

لومړی: الله ﷻ په آسمانونو کې ملایکو ته اعلان کوي چې زه له فلان سره محبت کوم تاسې هم ورسره محبت وکړئ.

دویم: په ځمکه کې الله ﷻ ورته مقبولیت ورنصیب کوي بیا د دنیا مخلوقات هم محبت ورسره کوي.

له ابوهریرة ﷺ څخه روایت دی چې نبي ﷺ فرمایي: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ قَالَ لِجِبْرِيلَ قَدْ أَحْبَبْتُ فُلَانًا فَأَحِبَّهُ فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ ثُمَّ

(c) ketabton.com: The Digital Library

يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّ فُلَانًا فَأَحِبُّوهُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْض. (مسندأحمد، موطأ)

ژباړه : الله ﷻ چې کله له خپل بنده سره محبت وکړي نو جبريل ﷺ ته وفرمايي چې زه له فلان سره محبت کوم ته هم ورسره محبت وکړه، نو جبريل ﷺ هم ورسره محبت کوي بيا د آسمانونو د مخلوقاتو په وړاندې اعلان وشي چې الله ﷻ د فلان سره محبت کوي تاسې هم ورسره محبت وکړئ نو د آسمانونو مخلوقات هم ورسره محبت وکوي او بيا (الله ﷻ) ورته په دنيا کې مقبوليت ورنصيب کړي.

دريم : کوم دښمنان چې د الله ﷻ له دې دوست سره دښمني کوي نو الله ﷻ د هغوی پر خلاف د جنګ اعلان کوي او خپل ولي پر هغوی برلاسی کوي.

الله ﷻ په قدسي حديث کې فرمايي : "من عادى لي وليا فقد آذنته بالحرب" (البخاري)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه : " چا چې زما له دوست او ولي سره دښمني وکوله نو بې له شکه ما د هغه پر خلاف د جنګ اعلان وکړ "

څلورم : الله ﷻ د خپل دغه ولي او دوست جوارح دیته نه پریږدي چې له هغو څخه ګناه او فساد صادر شي، او همیشه ورته د نیکۍ توفیق ورکوي.

پنځم : د الله ﷻ دا ولي (دوست) چې کله هم له الله ﷻ څخه څه وغواړي نو الله ﷻ یې سوال قبلوي او دعایې نه رد کیږي.

الله ﷻ په قدسي حدیث کې فرمایي "... وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَإِنْ سَأَلَنِي لَأُعْطِيَنَّهُ وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيذَنَّهُ.. " (البخاري)

ژباړه : "...زما بنده ماته همیشه د نوافلو په ذریعه را نژدې کیږي تر دې چې زه ورسره محبت وکوم. او کله چې زه ورسره محبت وکوم نو بیا زه د هغه غوږونه جوړیږم په کومو چې هغه اوریدل کوي او زه د هغه سترګې جوړیږم په کومو چې هغه لیدل کوي او دهغه لاس جوړیږم په

(c) ketabton.com: The Digital Library

کوم چې هغه نيول کوي او زه د هغه پښې جوړېږم په کومو چې هغه تګ کوي. او که چيرې له ما څخه غوښتنه (سوال) وکړي نو خامخا به يې ورکړم. او که په ما سره له څه نه پناه و غواړي خامخا به له هغه څخه ورته پناه ورکړم"

دبنده د غوږونو، سترګو، لاسونو او پښو جوړيدو نه مراد دادی چې دا جوارح به دالله ﷻ درضا تابع ګرځي او نوربه په هغه څه کې استعماليږي چې د الله ﷻ خوښيږي. (فتح الباري، فيض الباري)

قدرمنو لوستونکو!

پورتنيو الهي او نبوي ارشاداتو ته ځير شئ چې الله ﷻ خپلو دوستانو او وليانو ته څنګه د هغوی په ازلي دښمنانو برلاسي ورکوي. کفار او منافقين چې د انسان ازلي دښمنان دي د هغوی پر خلاف د جنګ ذمه الله ﷻ پر ځان اخلي. انسان چې ګناهونه په جوارحو ترسره کوي او ديته يې شيطان او نفس اماره بالسوء هڅوي. نو ولايت ته له رسيدو وروسته الله ﷻ د هغه ټول جوارح په خپل قدرت کې اخلي د هغه نفس اماره

(c) ketabton.com: The Digital Library

بالسوء په نفس مطمئنه بدل شي او جوارح يې د شيطان له ولكې نه ووځي او پدې ترتيب په ټولو دښمنانو برلاسى تر لاسه كړي.

په پورتنيو الهي او نبوي ارشاداتو كې د فرد، كورنۍ او ټولنې د اصلاح واضحه او مختصره تګلاره مونږ ته را په ګوته شوه او د اصلاح لپاره دا هغه لار ده دكومې په ذريعه چې نبي ﷺ د جاهليت د زمانې له سخت زړو او بې لارې انسانانو څخه د بشريت خواخوږي او لارښونكي جوړ كړل، او د هدايت او اصلاح لپاره همدا نبوي نسخه د هر زمان او مكان لپاره تر ټولو غوره وسيله ده.

امام مالک رحمه الله فرمايي " د دې امت وروستى نسل به اصلاح نشي مګر په هغه څه چې د دې امت لومړى نسل پرې اصلاح شوى وو"

د دې امت د لومړي نسل تربيت او اصلاح د نبي ﷺ سنتونو په اتباع سره شوې وه او د راتلونكي نسلونو لپاره هم د نبي ﷺ آخري وصيت هم دا دى: عرباض ﷺ فرمايي چې رسول الله ﷺ يوه ورځ د سهار له لمانځه وروسته داسې وعظ وكړو چې له ستر ګو اوښكې تويې شوې او زړونه پرې ولړزيدل نو يو كس عرض وكړو چې اى د الله ﷻ رسوله داسې ښكاري چې دا الوداعي (آخري) وعظ دى. نو مونږ ته څه وصيت كوې؟

(c) ketabton.com: The Digital Library

(رسولﷺ)وفرمايل: "أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللهِ ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ ، وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا ، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ بَعْدِي فَسَيَرَى اخْتِلاَفًا كَثِيرًا ، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ ، تَمَسَّكُوا بِهَا ، وَعَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحْدَثَاتِ الأُمُورِ ، فَإِنَّ كُلَّ مُحْدَثَةٍ بِدْعَةٌ ، وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلاَلَةٌ." (مسند أحمد)

ژباړه : زه تاسې ته له اللهﷻ نه د ويريدو ، او د (امير) د خبرې په اوريدو او اطاعت كولو وصيت كوم ،اګر كه حبشي هم وي، ځكه كه ستاسې څخه څوک زما نه وروسته پاتې شول نو ډير اختلاف به وګوري، نو زما په سنتونو او د هدايت شووخلفاؤ راشدينو په سنتونو عمل وكړئ او پر هغې ټينګې منګولې ولګوئ، او (په دين كې له) نوو امورو پيدا كولو نه ځان وژغورئ بې له شكه چې (په دين كې) هر نوپيدا امر بدعت دى او هر بدعت ګمراهي ده. "

(c) ketabton.com: The Digital Library

ستاسې په لاس کې دا مختصره کتابچه "عَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي " د همدې نبوي وصیت یوه مختصره مجموعه ده چې پدې موخه ترتیب شوې چې ددې په ذریعه مونږ د خپل ځان،کورنی او ټولنې اصلاح وکړو. په نوموړې کتابچه کې د نبي ﷺ د ورځني ژوند لوی او مهم حرکات او سکنات ،افعال او اقوال را ټول کړای شوي دي، د نبي ﷺ د ژوند ټول مبارک حرکات پدې وړه او مختصره کتابچه کې را ټولول نه ممکن دي او نه مطلوب، د پراخه مطالعې لپاره د د سیرت معتبرو کتابونو ته مراجعه وشي.

قدرمنو لوستونکو!

دې خبرې ته هم باید متوجه وو چې اصلاح او تربیت محض د کتاب په لوستلو او مطالعه نه کیږي بلکه اصلاح او تربیت د مسلسل عمل نوم دی. دتربیت علماء فرمایي چې تربیت د انسان په حرکاتو او عاداتو کې په مسلسل ډول قدم په قدم تغیر راوستلو ته وایي. او دا کار په تش لوست نه ترسره کیږي بلکه د لوست نه وروسته تطبیق ته اړتیا لري. دا کتابچه پدې موخه وړه او مختصره ترتیب کړای شوې چې هرکس یې

(c) ketabton.com: The Digital Library

هر وخت په سفر او حضر کې له ځان سره وساتلی شي او د ضرورت په وخت کې ورته رجوع وکړي او خپل هر حرکت د خوږ نبيﷺ په طريقه او اتباع برابر کړي، پدې توګه به إن شاءالله لږه موده وروسته د کتابچې ټول محتویات ورته حفظ او د ژوند عملي برخه وګرځي او د الله جل جلاله ولایت به پرې حاصل کړي او له هغو ټولو نعمتونو نه به بهره مند شي د کومو وعده چې الله جل جلاله له خپلو دوستانو او ولیانو سره کړې.

نوموړې کتابچه که مور او پلار په خپل اولاد، د مکاتبو او مدارسو استاذان په خپلو شاګردانو او د مجاهدینو امیران یې په خپلو مجاهدینو توزیع کړي او پر هغوی یې د عملي کولو اهتمام وکړي، نو إن شاءالله ډیر زر به د نبي کریمﷺ د دې مبارکو سنتونو عملي نمونې او برکات په خپل چاپیریال کې عملا وګوري.

کوشش شوی چې پدې کتابچه کې د سنتونو ترتیب له سهارنه تر بیګاه او له بیګاه نه تر سهاره د وخت په تسلسل سره ترتیب شي، خو د بعضو سنتونو او اذکارو په ورځني ژوند کې د بیا بیا تکرار له کبله هغې ته لومړی ځانګړی بابونه ترتیب کړای شوي تر څو رجوع ورته آسانه وي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

په پای کې د الله ﷻ څخه غواړو چې دا مختصر عمل په خپل دربار کې قبول وګرځوي او د هغه قدرمنو مؤلفينو لپاره يې صدقه جاريه وګرځوي د چا له کتابونو څخه چې ددې کتابچې په جمع، ترتيب او ترجمه کې استفاده شوې او الله ﷻ دې يې د هغه چا لپاره هم صدقه جاريه وګرځوي څوک چې ددې کتاب په ترتيب، خپرولو کې برخه اخلي .آمين يارب العالمين.

يادونه :پدې کتاب کې د احاديثو او فقهي مسايلو د توثيق لپاره د کتاب په نوم ذکر کولو سره بسنه شوې او د کتاب ټوک (جزء) او پاڼه نه ده ذکر شوې ځکه چې هر کتاب مختلف چاپونه لري او دهر چاپ پاڼې له بل چاپ سره توپير لري مطلوبې حوالې ته د رسيدلو په خاطر د «مکتبة الشاملة» ته رجوع وشي.

اللهم صل وسلم على سيدنا وحبيبنا محمد وآله وصحبه أجمعين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

(c) ketabton.com: The Digital Library

لومړی باب

له فرض لمانځه نه وروسته اذکار

الله عزوجل فرمايي : ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ﴾ (ق: ۴۰)

ژباړه: «د شپې په يوه برخه کې، او له لمانځه وروسته هغه (الله ﷻ) په پاکۍ سره ياد کړه».

د پيغمبر ﷺ له سنتونو څخه يو هم دا دی چې مسلمان د هر فرض لمانځه څخه وروسته دالاندې اذکار (دعاګانې) ووايي:

① اَللّٰهُ أَكْبَرُ (يو ځل).

ژباړه: الله ﷻ ډير لوی دی. (البخاري)

② أَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ (درې ځلې).

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: له الله ﷻ نه بښنه غواړم. (مسلم)

③ اَللّٰهُمَّ أَنْتَ السَّلاَمُ وَمِنْكَ السَّلاَمُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلاَلِ وَالاْكْرَامِ. (مسلم)

ژباړه: الهي! ته له ټولو عيبونو څخه پاک يې، او سلامتيا ستا له جانبه ده، بابرکته ذات يې، ای د لويې او عزت ورکولو څښتنه.

④ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللّٰهُ وَحْدَهُ لاَشَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،اَللّٰهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلاَ مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ. (البخاري، مسلم)

ژباړه: الله ﷻ نه پرته (سوا) بل د عبادت وړ معبود نشته، هغه يو دی، شريک نه لري، هغه لره (د کائناتو) ټولواکي او پوره غوره ستاينه ده، او هغه پر هر څه قادر دی. الهي! ته چې (چاته) څه ورکړې، د هغه

(c) ketabton.com: The Digital Library

(څوک) بندوونکی نشته، او ته چې (له ځانه) څه بند کړې، د هغه (څوک) ورکونکی نشته، او ګټه نه کوي مالدار لره د هغه مال، ستا د عذاب (په لرې کولو کې).

⑤ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ. (مسلم)

ژباړه: له الله ﷻ نه پرته (سوا) بل د عبادت وړ معبود نشته، هغه یو دی، شریک نه لري، هغه لره (د کائناتو) ټولواکي او پوره غوره ستاینه ده، او هغه پر هر څه قادر دی، هیڅ طاقت او قدرت نشته (د ګناه نه د ځان ساتلو او د نیکیو د کولو) مګر د الله ﷻ په مرسته سره، بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ معبود نشته، او بې له هغه نه د بل چا عبادت نه کوو، نعمت او احسان د ده له جانبه دی، ټوله غوره ستاینه هغه لره ده، بې له

(c) ketabton.com: The Digital Library

الله ﷻ نه بل د عبادت وړ معبود نشته، پداسې حال کې چې عبادت او بندګي مو خاص هغه لره ده، که څه هم کفارو ته خوښه نه وي.

⑥ سُبْحَانَ اللهِ (۳۳ ځله)

ژباړه: پاک دی الله ﷻ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ (۳۳ ځله)

ژباړه: ټوله ستاینه الله ﷻ لره ده.

اَللهُ أَكْبَرُ (۳۳ ځله)

ژباړه: الله ﷻ ډیر لوی ذات دی.

دا ټول ۹۹ ځله کیږي او سلم ځل پدې لاندې دعا سره پوره کړئ:

۞ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَشَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ معبود نشته، هغه يو دی، شريک نه لري، هغه لره (د کائناتو) ټولواکي او پوره غوره ستاينه ده، او همدی پر هر څه قادر دی.

فضيلت: له ابو هريرهؓ څخه روايت دی: هر څوک چې د لمانځه وروسته (۳۳) ځلې سبحان الله (۳۳) ځلې الحمدلله (۳۳) ځلې الله اکبر، ووايي ګناهونه يې بخښل کيږي اګر که د سمندر د ځګ په اندازه (زيات) هم وي. (مسلم)

⑦ اَللّٰهُمَّ أَعِنَّا عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ.

ژباړه: الهي! ما سره ستا په ذکر او شکر، او په ښه توګه ستا د عبادت کولو کې مرسته وکړه. (ابو داود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

⑧ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. (البخاري)

ژباړه: الهي! زه په تاسره له بې زړه توبه پناه غواړم، او په تا سره له دې نه پناه غواړم چې تیر عمر ته ورسول شم، او په تا سره د دنیا له فتنې څخه پناه غواړم، او په تاسره د قبر له عذاب څخه پناه غواړم.

⑨ رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ. (مسلم)

ژباړه: ای زما پالونکیه! ما له خپل عذاب څخه په هغه ورځ وژغوره په کومه ورځ چې ته خپل بندګان بیا را ژوندي کوې.

⑩ **آیت الکرسي:** (له هرلمانځه نه وروسته یوځل).

(عمل الیوم واللیلة)

(c) ketabton.com: The Digital Library

﴿اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

ژباړه: «الله ﷻ (هغه بر حق معبود دی چې) بې له هغه نه بل د عبادت وړ معبود نشته، هغه همیشه ژوندی دی، (د کائناتو) تدبیرونکی دی، نه پر هغه پر کالي راځي او نه خوب، څه چې په آسمانونو او ځمکه کې دي ټول هغه لره دي، نشته څوک چې د ده په وړاندې بې د ده له اجازې نه (د چا لپاره) شفاعت وکړي، پوهیږي په هغه څه چې له هغوی نه وړاندې دي، او په هغه څه چې له هغوی نه وروسته دي، او (هغوی) د ده له علم نه په هیڅ شي احاطه نشي کولای، مګر کوم شی چې الله ﷻ وغواړي، کرسي

(c) ketabton.com: The Digital Library

یې پر آسمانونو او ځمکې احاطه کړې ده، او د (آسمانونو او ځمکې) ساتل هغه نه ستړی کوي، او هغه لوړ او لوی دی».

فضیلت: له ابو امامه الباهلي رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي: «څوک چې دا (آیت کرسي) له هر لمانځه نه وروسته ووایي جنت ته د ده د داخلیدو مانع فقط ژوند دی (که وفات شي نو جنت ته به داخل شي)». (النسائي)

⑪ آخریني درې سورتونه تلاوت کول (له هرلمانځه نه وروسته یو ځل اودسهاراوماښام نه وروسته ۳ځلې) (ترمذي، ابوداود)

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ﴿قُلۡ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ۝ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ۝ لَمۡ يَلِدۡ وَلَمۡ يُولَدۡ ۝ وَلَمۡ يَكُن لَّهُۥ كُفُوًا أَحَدُۢ﴾

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: «ووایه (ای محمده ﷺ!): دا چې الله ایکي یو دی، الله بې نیازه دی، نه يې څوک زیږولي، او نه له چانه زیږیدلی، او هیڅوک هغه لره سیال نشته».

﴿ بِسۡمِ اللَّهِ الرَّحۡمَٰنِ الرَّحِيمِ ﴿قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ الۡفَلَقِ ﴿ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿ وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الۡعُقَدِ ﴿ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾

ژباړه: «ووایه (ای محمده ﷺ!): پناه غواړم په پالونکي د سهارسره، د هغه څه له شر نه چې ده پیدا کړي دي، او د تیارې شپې له شر نه چې کله تکه توره شي، او د پوکي کونکیو (جادوګرو) ښځو له شر نه چې پوکل کوي په غوټو کې او د حسد کونکي له شر نه چې کله حسد وکړي.

﴿ بِسۡمِ اللَّهِ الرَّحۡمَٰنِ الرَّحِيمِ ﴿قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴿ إِلَٰهِ النَّاسِ ﴿ مِن شَرِّ الۡوَسۡوَاسِ

(c) ketabton.com: The Digital Library

الْخَنَّاسِ ﴿۴﴾ الَّذِى يُوَسْوِسُ فِى صُدُورِ النَّاسِ ﴿۵﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ﴾

ژباړه: «ووایه (ای محمده ﷺ!): پناه غواړم د خلکو په پالونکي سره، د خلکو په ټولواک سره د خلکو په معبود سره، د وسوسه اچونکي، پټیدونکي (شیطان) له شر څخه، کوم چې د خلکو په سینو کې وسوسې اچوي، له پیریانو څخه وي، او که له انسانانو څخه».

⑫ دعا کول: د ابو امامه رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وشوه، کومه دعا ښه قبلیدونکې ده؟ ویې فرمایل: «د شپې په آخري برخه کې دعا کول، او له فرض لمانځه څخه وروسته». (الترمذي)

شيخ الحديث وفقيه المحقق مولانا محمد انورشاه الكشميري الحنفي رحمه الله فرمايي" واعلم أن السُّنة الأكثرية بعد الصلوات .... وكان في الأذكار والأدعية كلٌّ أميرَ نفسه، ولم تَثْبُت شاكلة الجماعة فيها، كما هو المعروف الآن. (فيض الباري شرح البخاري باب مُكثِ الإمَام فِي مُصَلاهُ بَعدَ السَّلام)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه : پدې پوه شه چې له (فرض) لمنځونو څخه وروسته به (د نبي عليه السلام په زمانه کې) عموما سنت طريقه دا وه چې ....او د اذکارو او دعاؤ په ويلو کې به هرکس د خپل ځان امير وو او په جماعت سره د هغې کول له سنتو څخه ندي ثابت لکه څنګه چې اوس رائج دي".

د سهار او ماښام له لمانځه وروسته ځانګړي اذکار

يادونه: د سهار او ماښام له لمانځه څخه وروسته د د تيرو اذکارو سره لاندې اذکار هم ولوستل شي:

❁ اللَّهُمَّ أَجِرْنِيْ مِنَ النَّار (اوه ځلې)

ژباړه: الهي! ما د دوزخ له اور څخه وساتې.

فضيلت: مسلم بن حارث التميمي رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ هغه ته و فرمايل: کله چې د ماښام له لمانځه څخه فارغ شوې، اوه ځله دا دعا (اللهم أجرني...) ووايه، که دا دې وويله او پدې شپه کې وفات شوې، د دوزخ له اور څخه به خلاصون ومومې، او همدا راز که دغه دعا د

(c) ketabton.com: The Digital Library

سهار له لمانځه وروسته اوه ځله ووایې او په هماغه ورځ کې وفات شې نو د دوزخ له اور څخه به نجات حاصلوې. (ابو داود، احمد)

❁ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (لس ځلې)

ژباړه: بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ معبود نشته، هغه یو دی، شریک نه لري، هغه لره (د کایناتو) ټولواکي او پوره غوره ستاینه ده، هغه ژوند ورکوي، او مرګ راولي، او هغه پر هر څه قادر دی.

فضیلت: له ابو ایوب ؓ څخه روایت دی: چې رسول الله ﷺ و فرمایل: «څوک چې د سهار په وخت (له لمانځه وروسته) لس ځله دا ذکر (لا اله الا الله وحده لا شریک له....) ووایي، د هغه په عوض ورته لس نیکۍ ورکول کیږي، او لس ګناهونه یې بخښل کیږي، او لس درجې یې لوړیږي، او د څلورو غلامانو د آزادولو ثواب یې په نصیب کیږي، او دی تر ماښام پورې د شړل شوي شیطان څخه ساتل کیږي، او همدا راز که

(c) ketabton.com: The Digital Library

څوک د ماښام له لمانځه نه وروسته دا کلمات ووايي تر سهاره پورې همدا فضيلت ورته حاصليږي». (احمد)

❁ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا. (ابن ماجه، احمد)

ژباړه: الهي! زه له تا نه د ګټور علم، او پاک رزق، او قبول شوي عمل سوال کوم.(د سهار لمانځه نه وروسته يوځل).

يادونه: که د هر لمانځه نه وروسته پورتني اذکار ادا کړای شي نوتقريبا له ۵۵ پنځه پنځوسو څخه زيات سنتونه کيږي او ددې سنتونو اداکول لاندې فايدې لري :

➢ د انسان لپاره په شپه او ورځ کې ۵۰۰ پنځه سوه صدقې ليکل کيږي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

رسول الله ﷺ فرمايي: «هره تسبيح صدقه ده، او هر تکبير صدقه ده، او هر تحميد صدقه ده، او هر تهليل صدقه ده». (مسلم)

➢ په شپه او ورځ کې انسان ته په جنت کې ۵۰۰ پنځه سوه ونې لږول کيږي.

رسول الله ﷺ يوه ورځ ابو هريره رضي الله عنه وليدو چې ونه کښېنوي، نو نبي کريم ﷺ وفرمايل: «اې ابوهريره رضي الله عنه آيا زه تاته داسې کښېنول ونه ښايم چې له دې نه بهتره دي»، ابوهريره رضي الله عنه و فرمايل: ولې نه يارسول الله ﷺ، نبي کريم ﷺ و فرمايل: ووايه سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ، په دې هر ذکر تاته په جنت کې يوه ونه کښېنول کيږي. (ابن ماجه)

(c) ketabton.com: The Digital Library

- د هر لمانځه نه وروسته آيت الکرسي ويلو سره د انسان او جنت تر منځ صرف مرګ مانع ګرځي.
- څوک چې دا اذکار له هر لمانځه څخه وروسته وايي د هغه ګناهونه که دسمندر د ځګ برابر هم وي ورته ببښل کيږي. (مسلم)

⑬ د فرض لمانځه نه وروسته اذکار او دعاګانې د لمانځه پر ځای ويل.

⑭ د مسنون اذکارو شمير د ښي لاس پر ګوتو کول.

(c) ketabton.com: The Digital Library

دوهم باب

دسهار او ماښام اذکار

الله ﷻ فرمايي : ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ﴾ (ق:۳۹)

ژباړه «او په پاکی سره یاد کړه په ثنا ویلو خپل رب لره، مخکې د لمر ختلو او مخکې له لمر پرېوتو څخه».

الله ﷻ فرمايي : ﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِيْنَ﴾ (الأعراف: ۲۰۵)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: «خپل رب له ځان سره په عاجزۍ او په پټه، اوپرته له دې چې آواز دې جګ شي، د سهار او ماښام پر وخت ياد کړه، او له غافلو (بندګانو) مه کيږه».

له انس بن مالک ﷺ څخه روايت دی، چې رسول الله ﷺ فرمايلي دي: «د هغه ډلې سره زما کښيناستل چې د سهار له لمانځه څخه تر لمر ختلو پورې د الله ﷻ ذکر کوي بهتر دی له دې چې د اسماعيل ﷺ له اولادې څخه څلور غلامان آزاد کړم». (أبو داود)

يادونه : د سهار اذکارو لپاره مستحب او افضل وخت د سهار له لمانځه وروسته تر لمرختته دی خو له هغې وروسته يې ويل هم جائز دي او د ماښام اذکارو لپاره د مازديګرله لمانځه وروسته تر لمر لويدو پورې دی خو له هغې وروسته يې ويل هم جائز دي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

اذکار

❁ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

❁ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

① **آيت الکرسي**.(لومړي باب کې سره له ژباړې ذکر شوې).

فضيلت: د رسول اللهﷺ څخه روايت دی: «څوک چې د سهار وخت کې آيت کرسي ووايي. تر ماښام پورې به د جنياتو (پيريانو) څخه محفوظ پاتې شي، او څوک يې چې ماښام ووايي نو تر سبا پورې به د پيريانو څخه په امن وي».(حاکم)

② **آخريني درې سورتونه**(درې څلې) (لومړي باب کې سره له ژباړې ذکر شوي).

فضيلت: رسول اللهﷺ فرمايي: «څوک چې دا سورتونه د سهار او ماښام په وخت (درې، درې څلې) ووايي نو دا ورته له هرڅه نه کافي او بس دي».(ابو داود، ترمذي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

یادونه: په لاندې اذکارو کې د سهار په وخت هغه الفاظ ویل کیږي چې لاندې خط ترې کش دی او د ماښام په وخت هغه چې د قوسونو په منځ کښې دي.

③ أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ [أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ] وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِيْ هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ [خَيْرَ مَا فِيْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا] وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيْ هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ [شَرِّ مَا فِيْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا] رَبِّ أَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوْءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِيْ النَّارِ، وَعَذَابٍ فِيْ الْقَبْرِ. (یو ځل). (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: صبا مو کړ او صبا کړ کائناتو [ماښام مو کړ، او ماښام کړ کائناتو] **پداسې حال کې چې پادشاهي ټوله الله ﷻ لره ده نشته لائق د عبادت مگر همدی چې یو دی او هیڅ شریک نه لري. هغه لره پادشاهي ده. او هغه لره ستاینه ده، او هغه پر هر څه قادر دی. ای زما پرورد گاره! پدې ورځ کې** [پدې شپه کې] **چې څه خیر دی، او له دې وروسته چې څه خیر دی، زه له تا نه د هغه سوال کوم. او پدې ورځ کې** [او پدې شپه کې] **چې څه شر دی. او له هغه نه وروسته چې څه شر دی. له هغه ټوله په تا سره پناه غواړم. ای زما پروردگاره! په تا سره له ټنبلی. او د اوږده عمر د بدوالي نه پناه غواړم. ای زما پروردگاره! په تا سره د دوزخ او قبر له عذاب نه پناه غواړم.**

(c) ketabton.com: The Digital Library

④ اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا [أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا]، وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ [وَإِلَيْكَ الْمَصِيْرُ] (يو ځل). (ابوداود، ترمذي)

ژباړه: الهي! (ستا په حکم سره) مونږ سهار [ماښام] کړو. او (ستا په حکم سره) مونږ [ماښام] سهار کړو. او ستا (په حکم سره) ژوند کوو، او ستا (په حکم سره) مرو. او تالره بيا درتګ (ژوندي کيدل) دي.

⑤ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّيْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ، خَلَقْتَنِيْ وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنَ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوْءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوْءُ بِذَنْبِيْ، فَاغْفِرْلِيْ فَإِنَّهُ لاَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ. (يو ځل).

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! ته زما پروردګار يې، بې له تا نه بل د عبادت وړ معبود نشته، تا زه پيدا کړی يم، او زه دې بنده يم، او زه د خپل توان سره ستا پر عهد او وعده ولاړ يم، زه پناه غواړم په تا سره د خپلو کړو له شر نه، زه ستا په هغه نعمت اقرار کوم چې ما ته د راکړی، او په خپله ګناه اقرار کوم، نو ما ته ببښنه وکړې، چې بې له تا نه څوک ګناه نشي بخښلای.

فضيلت: د شداد بن اوس‌ﷺ څخه روايت دی چې رسول اللهﷺ وفرمايل: «سيدالاستغفار دا دعا ده (اَللّٰهُمَّ أَنتَ رَبِّي...) څوک چې دا دعا د ورځې په يقين سره ووايي، او په همدې ورځ کې وفات شي د جنتيانو څخه دی، همدا راز څوک چې دا په شپه کې په يقين سره ووايي، او د سهار څخه مخکې وفات شي جنت ته به ځي». (بخاري)

⑥ اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَصْبَحْتُ [أَمْسَيْتُ] أُشْهِدُكَ، وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَمَلَائِكَتَكَ، وَجَمِيْعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللّٰهُ

لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُكَ وَرَسُوْلُكَ. (څلور ځلې) (ابو داود)

ژباړه: الهي! ما سهار کړو (ماښام کړو) او پداسي حال کي چي زه تا پدي شاهد کنم. او شاهد کنم پدي ستا دعرش پورته کونکي. او ستا فرښتي، او ستا ټول مخلوقات. چي بيشکه ته الله ﷻ يې. بې له تا نه بل د عبادت وړ معبود نشته. يو يې. شريک نه لري. او په رښتيا سره محمد ﷺ ستا بنده او ستا پيغمبر دی.

فضيلت: له انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: «څوک چي دا ذکر (اللهم اني اصبحت...) څلور ځلي په سهار او ماښام کي ووايي، الله پاک يې له دوزخ څخه ساتي».

⑥ اللّٰهُمَّ مَا أَصْبَحَ [أَمْسَى] بِيْ مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ. (ابو داود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! کوم نعمت چې ماته، او ستا بل کوم مخلوق ته د سهار [د ماښام] په وخت رسیدلی، نو هغه یواځې ستا له طرفه دی. تا لره شریک نشته. نو تا لره ستاینه او شکر دی.

فضیلت: عبد الله بن غنام البیاض رضي الله عنه روایت کوي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: «څوک چې دا ذکر (اَللّٰهُمَّ مَا أَصْبَحَ...) سبا ووایي نو د هغې ورځې شکر یې پر ځای کړ، او څوک یې چې ماښام ووایي. د همغې شپې شکر یې اداء کړ». (ابو داود، ابن حبان)

⑧ اللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ بَدَنِيْ، اَللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ سَمْعِيْ، اللّٰهُمَّ عَافِنِيْ فِيْ بَصَرِيْ، لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ اللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، اللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ، لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ. (درې ځلې) (ابوداود)

ژباړه: الهي! ما ته په بدن کې روغتیا راکړې. الهي! ما ته په غوږونو کې روغتیا راکړې. الهي! ما ته په سترګو کې روغتیا راکړې. بې له تا نه

(c) ketabton.com: The Digital Library

بل د عبادت وړ معبود نشته. الهي! زه پناه غواړم په تا سره له کفر او فقر نه. الهي ! زه پناه غواړم په تا سره د قبر له عذاب نه. بې له تا نه بل د عبادت وړ معبود نشته.

⑨ ﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ (التوبة: ۱۲۹) (اووه ځلې)

ژباړه: بس دی ما ته هغه الله ﷻ چې بې له هغه بل د عبادت وړ معبود نشته. پر هغه مې توکل کړی. او همدی د لوی عرش څښتن دی.

فضیلت: هر څوک چې دا کلمات (حَسْبِيَ اللَّهُ...) اوه ځلې وایي. الله پاک ورته د دنیا او آخرت له پریشانیو نجات ورکوي. (ابو داود)

⑩ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللّٰهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللّٰهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ

(c) ketabton.com: The Digital Library

يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي. (ابو داود، ابن ماجه)

ژباړه: الهي! زه له تا نه په دنيا او آخرت کې د معافۍ او سلامتۍ سوال کوم. الهي! زه له تا نه په خپل دين او دنيا کې او په خپل اهل او مال کې د معافۍ او سلامتۍ سوال کوم. الهي! زما عيبونه پټ کړې. او ويره را نه لرې کړې. الهي! ما د مخې نه. او د شا نه. او د ښي خوا نه. او د چپې خوا نه. او د پورته خوا نه محفوظ کړې. او زه ستا په لويې سره له دې نه پناه غواړم چې د لاندې خوا نه ناڅاپه هلاک شم.

⑪ اللّٰهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلٰى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجُرَّهُ إِلٰى مُسْلِمٍ.

(ترمذي، ابو داود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! ای په پټو او ښکاره عالمه! ای د آسمانونو او ځمکې پیدا کونکیه! ای د هرشي پالونکیه او واکمنه! زه شاهدي ورکوم چې بې له تانه بل د عبادت وړ (معبود) نشته، زه په تاسره د خپل نفس له شرنه، او د شیطان له شرنه او شرک نه پناه غواړم. او له دې نه پناه غواړم چې زه بدي وکړم، او یا (بل) مسلمان ته بدي ورسوم.

⑫ بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. (درې ځلې)

ژباړه: د هغه الله ﷻ په نوم. چې له نامه سره یې هیڅ شی په ځمکه او آسمان کې ضرر نه رسوي. او هغه ښه اوریدونکی. ښه پوه دی.

فضیلت: له عثمان بن عفان ﷺ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ فرمایلي: «هر بنده چې دا دعا (بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ.....) د سبا او ماښام پر وخت درې ځلې ووایي. هیڅ شی ور ته ضرر نه شي رسولی».

(ترمذي، ابو داود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

⑬ رَضِيتُ بِاللهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا وَّرَسُولًا (درې ځلې).

ژباړه: زه د الله ﷻ په څښتن توب (کار سازی) او د اسلام په دین، او د محمد ﷺ په نبوت (اوپیغمبری) راضي شوم.

فضیلت: څوک چې دا ذکر د سهار. او ماښام په وخت درې ځلې ووايي نو په الله حق دی چې هغه به د قیامت په ورځ خوشحالوي.

(ابوداود، ترمذي)

⑭ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ، أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَىٰ نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ. (حاکم)

ژباړه: ای د کامل ژوند څښتنه! ای د کایناتو تدبیرونکیه! ستا رحمت سره فریاد کوم او مدد غواړم. زما ټول کارونه برابر کړې، او زما نفس (او خواهشاتو) ته مې د سترګې د رپ په اندازه هم مه سپارې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضیلت: رسول الله ﷺ خپلې لور فاطمې رضي الله عنها ته فرمایلي وو چې دا دعا له ما څخه زده کړه سهار او ماښام یې وایه.

(۱۵) أَصْبَحْنا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلّٰهِ [أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الملْكُ لِلّٰهِ] رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هٰذَا الْيَوْمِ فَتْحَهُ، وَنَصْرَهُ، وَنُورَهُ، وَبَرَكَتَهُ، وَهُدَاهُ، [هٰذِهِ اللَّيْلَةِ فَتْحَهَا، وَنَصْرَهَا، وَنُورَهَا، وَبَرَكَتَهَا، وَهُدَاهَا]، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ [مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا] (ابو داود)

ژباړه: مونږ سهار کړو [مونږ ماښام کړ] او کائناتو هم الله لره سهار کړ [ماښام کړ]. چې پروردګار د مخلوقاتو دی. الهي! زه در نه د دې ورځې [د دې شپې] د خیر، کامیابی، نصرت، رڼایی، برکت او هدایت سوال کوم. او په تا سره د هغې له شر نه، او د هغې نه وروسته شر نه پناه غواړم.

(c) ketabton.com: The Digital Library

(۱۶) أَصْبَحْنَا [أَمْسَيْنَا] عَلَى فِطْرَةِ الإِسْلامِ وَعَلَى كَلِمَةِ الإِخْلاَصِ، وَعَلَى دِيْنِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى مِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيْمَ حَنِيْفاً مُّسْلِماً وَّمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ (يو ځل).

(أحمد)

ژباړه: مونږ سهار کړو [مونږ ماښام کړو] **په فطرت د اسلام. او په کلمه د اخلاص، او په دین د محمد ﷺ او په طریقه زمونږ د پلار ابراهیم علیه السلام چې حق ته مایل وو. او له مشرکانو څخه نه وو.**

(۱۷) سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ (سل ځلې).

ژباړه: پاک دی الله جل جلاله، او هغه لره غوره ستاینه ده.

فضیلت: څوک چې د سهار او ماښام په وخت (دا ذکر) سل ځلې ووایي. هیڅوک به د قیامت په ورځ لده غوره عمل ونه لري، مګر هغه څوک چې د ده په اندازه او یا له هغه نه زیات یې دا ذکر ویلی وي. او د هغه ټول ګناهونه به وبښل شي اګر که د سمندر د ځګ په اندازه (زیات) هم وي.

(موطا، مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

(۱۸) لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (د سهار په وخت سل ځلې).

ژباړه: بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته. يو دی، شريک نه لري. ده لره پادشاهي ده، او ده لره پوره ستاينه ده، او هغه پر هر څه قادر دی.

فضيلت: څوک چې دا ذکر په ورځ کې سل ځلې ووايي، نو د لسو مريانو د آزادولو په اندازه (اجر) به ورکړل شي. او هغه لره به سل نيکۍ وليکل شي. او سل ګناهونه به ورته وبښل شي، او په هماغه ورځ به تر ماښام پورې له شيطان نه په امان وي. او هېڅوک به لده نه غوره عمل ونه لري. مګر هغه څوک چې د ده په شان يې عمل کړی وي. (بخاري، مسلم)

(۱۹) سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ (درې ځلې د سهار په وخت). (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: پاک دی الله ﷻ، او هغه لره غوره ستاینه ده، د ده د مخلوقاتو د شمیر په اندازه، او د ده د رضا (په اندازه)، او د ده د عرش د وزن په(اندازه)، او د ده د کلماتو د سیاهي (په اندازه).

⑳ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا. (د سهار په وخت یوځل) (ابن ماجه)

ژباړه: الهي! زه له تا نه د ګټور علم، او پاک رزق، او قبول شوي عمل سوال کوم.

㉑ أَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ. (په ورځ کې سل ځلې) (بخاري، مسلم)

ژباړه: له الله ﷻ نه بښنه غواړم، او هغه ته توبه وباسم.

㉒ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

(دماښام په وخت درې ځلې)

ژباړه: د الله ﷻ په بشپړ کلام سره د هغه د مخلوقاتو له شر نه پناه غواړم.

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضيلت: څوک چې دا ذکر د ماښام په وخت درې ځلې ووايي. په هغه شپه کې به (د زهرناک خزنده) زهر ورته څه ضرر ونه رسوي. 4

(ترمذي، ابن ماجه، احمد)

⑳ په رسول اللهﷺ باندې درود.

يادونه: د درود مختلف الفاظ له رسول اللهﷺ څخه ثابت شوي دي. خو تر ټولو غوره ابراهيمي درود دی.

ابراهيمي درود: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. (مجمع الزوائد)

(لس ځلې).

ژباړه: الهي! پر محمدﷺ او د محمدﷺ پر اهل وعيال درود وليږه. لکه څنګه چې دې پر ابراهيم‎ؑ او د ابراهيم‎ؑ پر اهل وعيال درود

(c) ketabton.com: The Digital Library

لیږلی دی، په رښتیا سره ته ستایلی شوی یې. د لویې خاوند یې. الهي! برکت نازل کړه پر محمدﷺ او د محمدﷺ پر اهل وعیال باندې. لکه څنګه چې دې برکت نازل کړی دی پر ابراهیم(علیه السلام)، او د ابراهیم(علیه السلام) پر اهل وعیال باندې. په رښتیا سره ته ستایل شوی، د لویې خاوند یې.

فضیلت: ابودرداء(رض) وايي: چې رسول اللهﷺ وفرمایل: هغه څوک چې د سهار او ماښام پر وخت لس ځله پر ما درود واستوي. د قیامت په ورځ یې زما شفاعت په نصیب کیږي. (الطبراني)

❁ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ. (لس ځلې)

ژباړه: الهي! پر محمدﷺ او د محمدﷺ پر اهل وعیال درود ولیږه. (نسائي)

❁ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ. (لس ځلې).

ژباړه: الهي! زمونږ پر پیغمبر محمدﷺ درود او سلام ولیږه.

(مجمع الزوائد)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۲۴ دشرک نه د ځان ساتلو دعا.

❁ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لاَ أَعْلَم. (احمد)

ژباړه: الهي! زه پناه غواړم په تاسره له دې چې شریک ونیسم له تا سره پداسې حال کې چې زه پوهیږم. او ښښنه غواړم په کومو چې نه پوهیږم.

۲۵ اللَّهُمَّ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ. (يو ځل)

ژباړه: الهي! زه پناه غواړم په تا سره له غم او پریشانۍ نه. او پناه غواړم په تا سره له کمزورتیا (سستۍ) او لټۍ نه، او پناه غواړم په تا سره له بخیلۍ او بې زړه توب نه، او پناه غواړم په تا سره له قرض زیاتیدو او د سړو له غلبې موندلو نه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضیلت: ابو سعید خدري ﷺ فرمايي: چې يوه ورځ رسول اللهﷺ مسجد ته ننوت، د انصارو څخه يې يو سړی وليد چې ابو امامه نوميده، ورته يې وويل: «ای ابو امامه! د لمانځه له وخت نه پرته دې ولې په جومات کې وينم ؟» ابو امامه ﷺ وويل: يا رسول الله ﷺ! خفګان، غمونو. او قرض مجبور کړی يم. رسول اللهﷺ وفرمايل: «آيا داسې کلمات درته ونه ښايم چې کله هغه ووايې. الله پاک به دې خفګان لرې کړي، او قرضونه به دې خلاص کړي؟» ابو امامه ﷺ وويل: ولې نه، يا رسول اللهﷺ! رسول اللهﷺ وفرمايل: «د سبا او ماښام پر وخت (اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ...) ووايه». ابو امامه ﷺ وايي: همداسې مې وکړل. الله ﷻ مې خفګان او غم لرې کړ او قرض مې هم خلاص شو. (ابو داود)

(۲۶) سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَآ إِلَٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ.

(سل ځلې). (ترمذي)

ژباړه: پاک دی الله ﷻ، پوره ستاينه الله ﷻ لره ده. نشته لايق د عبادت مګر يواځې يو الله ﷻ دی. او الله ﷻ ډير لوی (ذات) دی.

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضيلت: عمرو بن شعيب له خپل پلار څخه. او هغه بيا د خپل پلار رضی الله عنه څخه روايت کوي چې رسول الله ﷺ فرمايلي دي: «څوک چې د سهار او ماښام پر وخت سل ځلې د الله تسبيح (سُبْحَانَ اللَّهِ) ووايي، داسې ده لکه چې سل ځلې يې حج کړی وي. او څوک چې سبا او ماښام سل ځلې (الحَمْدُ لِلَّهِ) ووايي، داسې ده لکه چې سل آسونه يې د الله جل جلاله په لاره کې تيار کړي وي. او يا يې داسې وفرمايل: سل ځلې د الله جل جلاله په لاره کې وجنګيږي. او څوک چې په سبا او ماښام کې سل ځلې تهليل (لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ) ووايي، داسې ده لکه چې سل غلامان يې د اسماعيل عليه السلام له اولادې څخه آزاد کړي وي. او څوک چې په سبا او ماښام کې سل ځله تکبير (اللَّهُ أَكبَرُ) ووايي. پدې ورځ به د عمل له لحاظه له ده څخه څوک زيات نه وي، مګر هغه څوک چې د ده په شان او يا يې له ده څخه زيات (دا ذکر) ويلی وي». (الترمذي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

دریم باب

د ورځني ژوند مهم اذکاراو سنتونه

ام المؤمنين عايشه رضي الله عنها فرمايي: رسول اللهﷺ په خپل ټولو وختونو کې د اللهﷻ ذکر کاوه. (مسلم)

د خوب نه وړاندې سنتونه

۱- په وخت ویده کیدل

څوک چې غواړي خپل ژوند د رسول اللهﷺ په سنتو برابر کړي، کوښښ دې و کړي چې ناوخته ویده نشي، ترڅو د تهجد له ثواب، او د سهار له برکاتو بې برخې نشي. ځکه چې رسول اللهﷺ فرمايي: «اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِيْ فِيْ بُكُوْرِهَا». (أبو داود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: ای الله ﷻ! زما دامت په سباړي (سهار دوخته) کې برکت کیږده.

۲- د اودس په حالت کې ویده کیدل

له ابن عمر څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ فرمايي : څوک چې د اوداسه په حالت کې ویده شي نو یوه ملائکه هم ورسره شپه تیره وي او هر کله چې را پاڅیږي نو هغه ملائکه دعا کوي چې ای الله د خپل دې بنده مغفرت د وکوه ځکه چې دی په اوداسه ویده شوی وو.

(مجمع الزوائد)

۳- د ویده کیدلو نه وړاندې خپله بستره څنډل

رسول الله ﷺ فرمايي: «ستاسې نه چې څوک خپلې بسترې ته لاړ شي نو هغه دې درې ځله وڅنډي ځکه هغه نه پوهیږي چې د ده له تړ نه وروسته هغې ته څه راغلي». (متفق علیه)

۴- په ښي اړخ ویده کیدل

رسول الله ﷺ فرمايي: «کله چې د خوب اراده وکړې نو اودس وکړه او بیا په ښي اړخ ویده شه». (بخاري، مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۵- ښی لاس تر ښي مخ (رخسار) لاندې کول

حدیث شریف دی چې: کله به رسول الله ﷺ ویده کیدو نو ښی لاس به یې تر ښي رخسار لاندې کولو. (ابو داود)

۶- د ویده کیدونه وړاندې لاندې اذکار ویل

❁ **آیت الکرسي** (په لومړي باب کې ذکر شوې).

فضیلت: رسول الله ﷺ فرمایي: «څوک چې بسترې ته (د خوب لپاره) ورشي او دا (آیت الکرسي) ووایي. د الله جل جلاله له طرفه ساتندوی (محافظ) ورته مقرر شي. او تر سهاره شیطان ورته نږدې کیدای نشي». (البخاري)

❁ **د سورة البقرة دوه آخري آیتونه:**

﴿ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِّهِۦ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِۦ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ

(c) ketabton.com: The Digital Library

الْمَصِيرُ ۞ لاَ يُكَلِّفُ اللّهُ نَفْسًا إِلاَّ وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لاَ تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلاَ تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلاَ تُحَمِّلْنَا مَا لاَ طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنتَ مَوْلاَنَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ (البقرة: ۲۸۵–۲۸۶)

ژباړه: «پيغمبرﷺ په هغه څه چې ده ته له خپل پرودګار څخه را نازل شوي دي يقين او باور لري، او مؤمنان هم (په هغه يقين لري). او ټولو ايمان راوړ په الله ﷻ، او د هغه په ملايکو. او د هغه په کتابونو. او د هغه په پيغمبرانو. (پداسې حال کې چې ټول وايي) د الله ﷻ د پيغمبرانو د هيڅ يو په مينځ کې فرق نه کوو. او (همدارنګه پيغمبر او مؤمنان) وايي: مونږ (د الله ﷻ حکم) واوريده. او (د هغه) اطاعت مو وکړ. ای پروردګاره! ستا نه ښښنه غواړو. او تا ته (د ټولو مخلوقاتو) بيا درتګ

(c) ketabton.com: The Digital Library

دی. الله ﷻ هیڅوک د قدرت او طاقت نه زیات نه مکلف کوي. کوم (نیک) کار چې یې کړی د هغه (ثواب) همده لره ده. او کوم (بد) کار چې یې کړی د هغه (عذاب) پر همده باندې دی. ای زمونږ پروردګاره! مونږه (په ګناه) مه نیسه کله چې (ستا حکم) هیر کړو. او یا په خطا سره (ګناه وکړو)، ای پروردګاره! او مه ایږده پر مونږ باندې درووند بار، لکه څنګه چې دې زمونږ نه مخکې کسانو باندې ایښې وو. ای پروردګاره! او مه ایږده پر مونږ باندې هغه بار چې مونږ یې هیڅ طاقت نه لرو. او زمونږ د (ګناهونو) نه تیر شه. او مونږ ته بښنه وکړه. او پر مونږ رحم وکړه. ته زمونږ مددګار یې. نو ته مونږ پر کافر قوم بریالي کړې».

فضیلت: له عبد الله بن مسعود ﷺ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ فرمایلي: «هرچا چې د شپې د سورة بقرې دوه وروستي آیتونه ولوستل نو (اجر. ثواب له لحاظه او آفتونو څخه د خلاصون لپاره) ورته کافي ده». (البخاري)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۞ سورة الملک ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ...﴾

فضیلت: رسول اللهﷺ فرمايي: «څوک چې هره شپه (تبارك الذی...) **يعنې د الملک سورت تلاوت کړي، الله ﷻ ورته د قبر د عذاب څخه نجات ورکوي».** (نسائي باب عمل اليوم والليلة)

صحابه کرام فرمايي: مونږ به د رسول اللهﷺ په وخت کې سورت الملک ته د قبر له عذاب څخه منع کوونکی(المانعة) سورت ویلو. (ترمذي)

۞ درې آخري سورتونه تلاوت کول (په لومړي باب کې ذکر شوي)

خپل لاسونه د را ټول کړي او پورتني سورتونه د ولولي. او هغه د په لاسونو کې چف کړي. او تر کومه چې کولای شي په خپل بدن د لاسونه کش کړي (پدې ترتیب چې له سر او مخ څخه شروع وشي) دا د درې ځلې تکرار کړي، رسول اللهﷺ به هره شپه دا عمل کولو. (البخاري)

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ سُبْحَانَ اللّٰهِ (۳۳ ځلې)، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ (۳۳ ځلې)، اَللّٰهُ أَكْبَرُ (۳۳ ځلې).

فضیلت: څوک چې دا اذکار دخوب په وخت کې ووايي نو دا هغه لره د يو خدمتګار شخه هم غوره دي. (البخاري)

❁ بِاسْمِكَ اللّٰهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا. (البخاري)

ژباړه: الهي! ستا په نوم سره مرم، او ژوندی کیږم.

❁ اَللّٰهُمَّ قِنِيْ عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ. (درې ځلې) (ابوداود)

ژباړه: الهي! ستا له عذاب نه مې په هغه ورځ وساتې، په کومه چې خپل بندګان بیا را ژوندي کوې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ. (بخاري، مسلم)

ژباړه: الهي! ستا په نوم سره مې خپله ډډه ولګوله. او ستا (په نوم سره يې) بيرته را پورته کوم. که دې زما روح قبض کړ نو رحم پرې وکړه، او که دې بيرته را وليږه نو ساتنه يې وکړه. په هغه څه سره چې د خپلو نيکو بندګانو (ساتنه کوې).

فايده: په حديث شريف کې راغلي دي چې کله بسترې ته راشې . نو بستره وڅنډه .ځکه ته نه پوهيږې چې ستا په بستره کې څه پراته دي بيا په ښي طرف څمله او پورته دعا ووايه.

❁ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِيْ أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيَ. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: ټوله ستاینه هغه الله ﷻ لره ده چې مونږ ته یې خوراک او څښاک راکړی، او له شر نه یې ساتلي یو. او مونږ ته یې د اوسیدو ځای را کړی. څومره ډیر خلک داسې شته چې دوی لره دشر نه ساتونکی. او د اوسیدو ځای ورکونکی نشته.

❁ اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِيْ إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أَمْرِيْ إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِيْ إِلَيْكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِيْ إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَّرَهْبَةً إِلَيْكَ، لاَ مَلْجَأَ وَلاَ مَنْجَأَ مِنْكَ إِلاَّ إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِيْ أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِيْ أَرْسَلْتَ.

ژباړه: الهي! ما خپل ځان تا ته تسلیم کړ. او خپل کار مې تا ته و سپاره، او خپل مخ مې تاته و ګرځاوه. او خپله شا مې تا ته تکیه کړه. پداسې حال کې چې ستا له عذاب نه ډار لرم. او ستا رحمت ته امید لرم. بېله تا نه بل هیڅ د نجات او پناه ځای نشته. ایمان مې راوړ ستا پر هغه کتاب چې تا نازل کړی. او ستا پر هغه پیغمبر ﷺ چې تا (مونږ ته) استولی دی.

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضيلت: براء بن عازب ﷺ فرمايي: چې رسول الله ﷺ راته وويل: «کله چې دې وغوښتل د خوب بسترې ته لاړ شې د لمانځه د اودس په شان اودس وکړه. او بيا په ښي خوا څمله او دا دعا ووايه: (اَللّٰهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ)». بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: «که له دې وروسته مړ شوې. مسلمان مړ شوی يې». (البخاري)

۷- په خوب کې له يوې ډډې نه بلې ډډې ته د اوښتلو دعا

❁ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ. (حاکم)

ژباړه: بې له يو او غالب الله ﷻ نه بل د عبادت وړ معبود نشته. د آسمانونو او ځمکې او دهغو په مينځ کې د مخلوقاتو پروردګار دی، د زور او غلبې څښتن دی، بښونکی دی.

۸- په خوب کې د ناآرامۍ او ويريدلو دعا

❁ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ.

(c) ketabton.com: The Digital Library

(ابو داود)

ژباړه: زه پناه غواړم د الله ﷻ په بشپړ کلام سره، دهغه له غضب او عذاب نه، او د شیطانانو له وسوسونه، او له دې نه چي (شیطانان) ما ته راشي.

۹- هغه څه چې د بد خوب لیدو نه وروسته کول پکار دي:

- درې ځلې چپې خواته لاړې تو کل.
- درې ځلې له شیطان نه. او دهغه څه له شر نه چې په خوب کې یې لیدلي دي په الله سره پناه غوښتل.
- خپل خوب چاته نه ویل.
- پر بل اړخ اوښتل.
- که وغواړي لمونځ د وکړي. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

د قيام الليل (تهجد) سنتونه

۱- د شپې لمانځه غوره عدد يولس يا ديارلس رکعته (د وترو سره) دی. 5

په حديث شريف کښې راځي چې: رسول اللهﷺ به دشپې يوولس رکعته لمونځ کولو. او په بل روايت کښې راځي چې: رسول اللهﷺ به دشپې ديارلس رکعته لمونځ کولو. (البخاري)

۲- د تهجدو لپاره تر ويښيدو وروسته مسواک استعمالول

۳- د لمونځ پيل له دوه خفيفو رکعتونو نه کول

تر څو انسان له دې وروسته اوږد لمونځ ته تيار شي، رسول اللهﷺ فرمايي: «ستاسې نه چې څوک د شپې لمانځه ته دريږي نو پيل دې له دوه خفيفو رکعتونونه وکړي». (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۴- د تهجد افتتاح له لاندې مسنونې دعا کول

❁ اللّٰهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهْدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ. (مسلم)

ژباړه: ای الله جل جلاله! د جبرائيل او ميکائيل او د اسرافيل پروردګاره !د ځمکې او آسمانونو پيداکوونکيه! له ښکاره او پټو څخه خبره! ته د خپلو بندګانو ترمنځ په هغه څه کښې فيصله کونکی يې چې په څه کښې هغوی اختلاف کولو، ما ته ددې اختلاف نه په خپل امر سره د هغه څه په طرف هدايت وکړه چې حق وي، ته چې چاته وغواړې نيغې لارې ته يې هدايت کوې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۵- د شپې لمونځ (تهجد) اورډ کول

د رسول کریمﷺ نه پوښتنه وشوه چې کوم لمونځ غوره دی؟ نو هغهﷺ و فرمایل: «په کوم کې چې قیام اوږد کړای شي». (مسلم)

د تهجد لمانځه ته د پاڅېدو لپاره مرستندویه اسباب:

- د شپې پر وخت ویده کیدل.
- د غرمې په وخت ویده کیدل (قیلوله کول).
- له ګناهونونه ځان ساتل.
- د نفساني خواهشاتو مقابله کول.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د خوب څخه له ویښیدو وروسته سنتونه

۱- د خوب آثار له خپلو سترګو او مخ څخه د لاسونو په واسطه لرې کول

امام نووي او امام ابن حجر رحمهما الله فرمايي: چې دا کار مستحب دی ځکه چې په حديث شريف کښې راځي چې: رسول الله ﷺ له خوب څخه را ويښ شو، او کښيناستو وروسته يې له خپل مخ څخه خوب د لاسونو په ذريعه مسحه کولو. (مسلم)

۲- له را ويښيدو وروسته لاندې اذکار ويل

❁ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِيْ أَحْيَانَا بَعْدَماَ أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُوْرُ. (البخاري)

ژباړه: ټوله ستاينه الله ﷻ لره ده، هغه چې مونږ يې پس له مرګه ژوندي کړي يو، او همده ته بيا ژوندي کيدل او ورتګ دی.

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ عَافَانِيْ فِيْ جَسَدِيْ، وَرَدَّ عَلَيَّ رُوْحِيْ، وَأَذِنَ لِيْ بِذِكْرِهِ. (ترمذي)

ژباړه: پوره ثنا او ستاینه هغه الله لره ده چې ما ته یې په بدن کې روغتیا راکړې، او ماته یې زما روح بیا راکړ، او ماته یې د خپل ذکر اجازه (فرصت) راکړه.

٣- درې ځله لاسونه وینځل

رسول الله ﷺ فرمايي: «له تاسې چې هر څوک له خوب څخه ویښ شي نو خپل لاس دې ترهغې د اوبو په لوښي کښې نه غوټه کوي تر څو چې هغه درې ځله ووینځي». (متفق عليه)

٤- په پزه اوبه تيرول

رسول الله ﷺ فرمايي: «کله چې یو له تاسې څخه له خوبه ویښ شي، نو په پزه د درې ځله اوبه تېرې کړي، ځکه چې شیطان د هغه په پزه کښې شپه تېروي». (متفق عليه)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۵- مسواک استعمالول

په حدیث کښې راځي: رسول اللهﷺ به چې کله هم له خوبه ویښ شو نو خپله خوله به يې په مسواک سره وینځله. (متفق علیه)

مسواک

رسول اللهﷺ فرمايي: که زما په امت سخته نه تمامیدای نو د هر لمانځه پر مهال به مې د مسواک وهلو امر ورته کړی وای. (متفق علیه)

په شپه او ورځ کښې یو مسلمان څو څو ځله مسواک استعمالوي مثلا:

د خوب څخه د را ویښیدو پر مهال، پنځه ځله د فرض لمانځه لپاره، د چاشت لمانځه لپاره، د تهجد لمانځه لپاره،کور ته د ننوتلو پر مهال.

عایشه رضي الله عنها فرمايي: نبي کریمﷺ به چې کله کور ته ننوتلو نو مسواک به يې استعمالولو. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

د قرآنكريم د تلاوت نه وړاندې،د خولې د بد مزګۍ په وخت. رسول الله ﷺ فرمايي: «مسواک د خولې . پاکۍ او د الله ﷻ د رضا سبب دی». (احمد)

د مسواک په استعمال سره دوه فايدې ترلاسه کيږي:

- د الله ﷻ رضا.
- د خولې نظافت او پاکوالی.

يادونه: مسواک لاندې مفيد مواد لري:

- د جراثيمو ضد مواد.
- د پاکوالي مواد.
- د غاښونو د پاکولو او سپينوالي مواد.
- د خولې لپاره د خوش بويۍ او تازه والي مواد.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د پایزار اغوستلو سنت طریقه

رسول الله ﷺ فرمايي: «کله چې له تاسو څخه څوک پایزار پر پښو کوي نو له ښۍ پښې دې شروع کوي، او کله چې پایزار اوباسي نو له چپې پښې نه دې شروع کوي، یا خو د دواړه پر پښو کوي، او یا دې دواړه لرې کوي (یعنې په یوه څپلۍ کښې دې نه ګرځي)». (مسلم)

پورتنی سنت په شپه او ورځ کې ډیر ځله تکراریږي:

- حمام ته د ننوتلو او راوتلو پر مهال.
- جومات ته د تلو راتلو پر مهال.
- کور نه د وتلو او ننوتلو پر مهال.

لنډه دا چې په شپه او ورځ کښې انسان ډیر ځله د پایزار پښو کولو او ایستلو ته اړ کیږي که هر ځل دا کار په سنت طریقه وکړي او د سنت د اتباع نیت پکښې ولري نو خورا عظیم اجر او ثواب تر لاسه کیږي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

تشناب ته د ننوتلو او بیرته وتلو سنتونه

۱- د ننوتلو په وخت کښې چپه پښه وړاندې کول

۲- د ننوتلو پر مهال دا دعا ویل:

❁ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُبِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ. (متفق علیه)

ژباړه: الهي! زه په تا سره له چټلې او چټلو (ناولو) نه پناه غواړم.

الخبث والخبائث: د جني شیطانانو نارینه او ښځینه ته وایي د دې ذکر په ویلو سره انسان د هغوی له شر څخه خوندي پاتې کیږي ځکه تشنابونه د جني شیطانانو استوګنځایونه دي.

۳- د وتلو په وخت کښې ښی پښه وړاندې کول

۴- د وتلو پر مهال دا دعا ویل: «غُفْرَانَكَ» زه ستا نه بښنه غواړم. (ترمذي، ابوداود، ابن ماجه)

یادونه: په دې ډول انسان حمام ته په شپه او ورځ کښې ډېر ځله ځي راځي او په وتو ننوتو کښې دوه سنتونه د ننوتلو او دوه هم د وتلو پر مهال پرځای کوي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د اوداسه سنتونه

۱- اودس په کور کې کول

رسول الله ﷺ فرمايي: «کوم کس چې په خپل کور کې اودس وکړي، او بيا د فرض لمونځ لپاره د جومات پخوا روان شي، نو يو قدم سره د هغه يو ګناه معاف کيږي، او په بل ورته يوه درجه لوړيږي». (مسلم)

۲- د اوداسه په پيل کښې بسم الله ويل (ابو داود)

۳- په چپ لاس پزه پاکول

۴- په خوله او پزه اوبه تېرولو کښې مبالغه کول

يعنې په ټوله خوله اوبه تېرول تردې چې حلق ته ورسيږي، او په ټوله پزه اوبه تيرول تردې چې د پزې تر آخره ورسېږي.

نبي کريمﷺ فرمايي: «په پزه اوبه تيرولو کې مبالغه وکړئ، مګر داچې تاسې روژه په خوله وی». (ترمذي، نسائي، ابن ماجه)

يادونه: روژه لرونکی انسان به دخولې او پزې په وينځلو کښې له مبالغې نه ډډه کوي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۵- د خولې وينځلو پر مهال مسواک استعمالول

رسول اللهﷺفرمايي: که زما په امت سخته نه تماميدی نوما به دوی ته امر کړی وو چې دهر اوداسه پر مهال مسواک استعمال کړي. (احمد، النسائي)

۶- د ګيڼې ږيرې خلالول

يعنې د مينځلو پر مهال په ږيره کښې د لاس ګوتې تيرول، "رسول اللهﷺبه د اوداسه پر مهال خپله ږيره خلالوله". (ترمذي)

۷- د سر مسحه په دې ډول کول چې له تندي نه يې شروع کړي

او تر څټ پورې لاس په سر کش کړي، او بيا له څټ نه تر تندي بير ته په سر لاس کش کړي. (متفق عليه)

يادونه: که مسحه له پورته ډول نه پر ته په بله طريقه وشي، فرض خو به ادا شي، خو په سنت به عمل ونشي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۵- د خولې وينځلو پر مهال مسواک استعمالول

رسول الله ﷺ فرمايي: که زما په امت سخته نه تماميدی نوما به دوی ته امر کړی وو چې دهر اودا سه پر مهال مسواک استعمال کړي.

(احمد، النسائي)

۶- د ګېږې ږيرې خلالول

يعنې د مينځلو پر مهال په ږيره کښې د لاس ګوتې تيرول، "رسول الله ﷺ به د اوداسه پر مهال خپله ږيره خلالوله". (ترمذي)

۷- د سر مسحه په دې ډول کول چې له تندي نه يې شروع کړي او تر څټ پورې لاس په سر کش کړي، او بيا له څټ نه تر تندي بير ته په سر لاس کش کړي.

(متفق عليه)

يادونه: که مسحه له پورته ډول نه پر ته په بله طريقه وشي، فرض خو به ادا شي، خو په سنت به عمل ونشي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۸- په اوداسه کې وینځل کیدونکو اعضاوو باندې د وینځلو پر مهال او یا له هغه وروسته لاس راتیرول

۹- د اوداسه لپاره کمې اوبه استعمالول

" رسول الله ﷺ به په یوه مُد اوبو اودس کولو." (متفق علیه)

یادونه: یو مُد تقریباً نیم لیتر کیږي.

۱۰- په اوداسه کې اسباغ کول

یعني اودس په دې ډول کول چې هر اندام په پوره توګه ووینځل شي.

۱۱- د اوداسه نه وروسته مسنون اذکار ویل

رسول الله ﷺ فرمایلي دي: «څوک چې له اوداسه وروسته لاندې دعا ووایي، د جنت آته دروازې ورته خلاصیږي، له هرې یوې چې خوښه یې وي داخل دې شي». (ابو داود)

أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. (ابو داود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: شاهدي ورکوم چې بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ معبود نشته، هغه یو دی، شریک نه لري، او شاهدي ورکوم چې محمد ﷺ د الله ﷻ بنده او پیغمبر دی.

❁ سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ. (نسائي عمل اليوم والليله)

ژباړه: الهي! تا په پاکۍ سره یادوم، او ستا ستاینه کوم، زه شاهدي ورکوم چې بې له تا نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته، له تا نه بښنه غواړم، او تا ته توبه اوباسم.

❁ اللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ. (ترمذي)

ژباړه: الهي! له توبه ویستونکو او پاکو بندګانو څخه مې وګرځوه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۱۲- د اوداسه نه وروسته دوه رکعته نفل (تحية الوضوء) لمونځ کول

رسول الله ﷺ فرمايلي: «چاچې زما د اوداسه په څېر اودس وکړو، اوبيايې دوه رکعته لمونځ وکړو، او په هغې کې يې له ځان سره خبرې ونکړې نو د هغه تېر گناهونه وبښل شول». (متفق عليه)

فضيلت: اودس په دې ډول کول چې پورتني سنتونه پکې تطبيق شي انسان له گناهونو څخه پاکوي.

رسول الله ﷺ فرمايي: «څوک چې په ښه توگه اودس وکړي نو د هغه له بدن څخه گناهونه، ان تردې چې دهغه دنوکونو نه لاندې گناهونه هم وځي». (مسلم)

په بل روايت کې رسول الله ﷺ فرمايي: «ستاسې نه که يوکس په ښه توگه اودس وکړي، بيا دوه رکعته لمونځ په دې ډول ادا کړي، چې د

(c) ketabton.com: The Digital Library

زړه حضور يې پکې برابروي، هغه ته جنت واجب شو او مغفرت يې وشو». (مسلم)

د لباس سنتونه

د لباس اغوستلو او ويستلو کار هم په شپه او ورځ کښې ډېر ځله تکراريږي، د جامو اغوستلو او ويستلو سنتونه په لاندې ډول دي:

۱- دجامو ويستلو او اغوستلو په وخت بسم الله ويل

۲- د اغوستلو په وخت لاندې دعا ويل

رسول اللهﷺ چې به کله جامې يا څادر او يا هم پګړۍ اغوسته نو دا دعا به يې ويله:

﴿ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا هُوَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ. (ابوداود، ترمذي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! زه د دې (جامې) خير، او د څه لپاره چې جوړه شوې د هغې خير غواړم، او زه پناه غواړم په تا سره د دې له شر نه، او د هغه څه له شر نه چې ورته جوړه شویده.

❁ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِیْ كَسَانِیْ هٰذَا (الثَّوْبَ) وَرَزَقَنِیْهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّیْ وَلَا قُوَّةٍ.

ژباړه: پوره ثنا او ستاينه هغه الله ﷻ لره ده چې ما ته يې دا جامه را واغوستله، او بې له کوم طاقت او قوت (خرج کولو) نه يې ما ته را کړه.

(ابو داود، ترمذي، ابن ماجه)

فضيلت: په حديث کې راغلي دي چې کوم کس د جامو اغوستلو نه وروسته دا دعا ووايي، نو مخکني گناهونه به يې وبښل شي.

(ابو داود، المستدرک، مسند ابي يعلى)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۳- د نوو جامو اغوستلو دعا

❁ (بِسْمِ اللهِ) اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ كَسَوْتَنِيْهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ. (ابوداود، والترمذي)

ژباړه: بسم الله یاالهي! تا لره پوره ستاینه ده، تا ما ته (دا جامه) را واغوستله، زه د هغې د خیر، او د څه لپاره چې جوړه شویده د هغه د خیر سوال درنه کوم، او پناه غواړم په تا سره د هغې له شر نه او د هغه څه له شر نه دکوم لپاره چې هغه جوړه شویده.

۴- چا چې نوې جامې واغوستلې هغه ته دعا

❁ تُبْلِي وَيُخْلِفُ اللهُ تَعَالَى.

ژباړه: دا جامه (په ځان) زړه کړې، او الله دې د هغه په ځای نورې جامې درکړي. (ابوداود)

❁ إِلْبَسْ جَدِيداً وَعِشْ حَمِيداً وَمُتْ شَهِيداً. (ابن ماجه)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: نوې جامې واغوندې، او ستایلی و اوسیږې او د شهادت په مرګ مړ شې.

۵- د جامو اغوستلو په وخت له ښي اړخ او ویستلو په وخت له چپ اړخ څخه شروع کول

عائشه رضي الله عنها فرمايي : رسول الله ﷺ به په هرڅه کې شروع له ښي اړخ څخه خوښوله. (ابن حبان)

۶- د تکبر له جامې او د ښنګرو نه د هغې له ښکته کولو ډډه کول

ابو سعيد الخدري رضي الله عنه فرمايي: ماله رسول الله ﷺ څخه اوریدلي چې فرمایل یې: «د مؤمن پاجامه دهغه د پنډیو تر نیمایي پورې وي، او د پنډیو او ښنګرو ترمنځ هم ګناه نه لري، که له دې(ښنګرو) لاندې شي په جهنم کې به وي، که له دې(ښنګرو) لاندې شي په جهنم کې به وي، الله ﷻ د قیامت په ورځ هغه شخص ته نظر نه کوي چاچې خپله پاجامه د تکبر له امله (ښکته) ځښولې وي». (الموطأ)

ابوذر رضي الله عنه له نبي کریم ﷺ نه روایت کوي چې فرمایل یې: درې کسان داسې دي چې نه به الله ﷻ په ورځ د قیامت له دوی سره خبرې وکړي او

(c) ketabton.com: The Digital Library

نه به دوی (له گناه څخه) پاک کړي او د دوی لپاره به دردناک عذاب وي. یو هغه کس چې د کبر له امله يې جامې وځښولې. (النسائي)

ابن عمر رضي الله عنه فرمايي چې رسول الله ﷺ فرمايي: چاچې له پاجامې، قميص او پګړۍ څخه څه شی د کبر له امله و ځښول الله به ورته د قيامت په ورځ نظر نه کوي. (النسائي)

یادونه: په پورته احاديثو کې دوه مختلفې سزا ګانې ذکر شوې، چاچې له کبر پرته جامې له ښنګرو ښکته وځښولې نو د هغه ښنګري او قدمونه به د جهنم په اور کې وي، او چاچې دا کار د کبر له امله وکولو نو دهغه لپاره به په قيامت کې پورته درې سزا ګانې وي، دوه مختلفې سزاګانې يوه عمل ته ذکر کول پدې دلالت کوي چې دا عمل دوه صورته لري، لهذا له ښنګرو ښکته د جامو ځښولو ممانعت په دواړو صورتونو کې ثابت دی البته د هر صورت سزا ځانګړې ده.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۷- د کفارو له جامو څخه ډډه کول

عبدالله بن عمرو بن العاص رضی الله عنه فرمايي چې رسول الله ﷺ زه په عصفر سره رنګ شوو جامو کې وليدم نو راته يې وفرمايل: «دا د کفارو جامه ده دا مه اغونده». (مسلم)

د آذان سنتونه

د آذان پنځه سنتونه دي چې امام ابن قيم رحمه الله په زادالمعاد کښې ذکر کړي او په لاندې ډول دي:

۱- د آذان ځواب ورکول

د آذان اوريدونکی به هماغه الفاظ تکراروي چې مؤذن يې وايي پرته له حي على الصلاة او حي على الفلاح د دې په ځواب کښې به لا حول ولا قوة الا بالله وايي.

ژباړه: نشته (د ګناه څخه د لرې کيدو) توان او (نه د اطاعت او عبادت کولو) قوت، مګر د الله جل جلاله په توفيق سره. (متفق عليه)

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضيلت: هر څوک چې د آذان ځواب ورکړي د هغه لپاره جنت واجب کيږي. (مسلم)

۲- دآذان نه وروسته دا ذکر ويل:

۞ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّه وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّه، رَضِيتُ بِاللهِ رَبًّاً، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً، وَبِالإِسْلَامِ دِينَاً. (مسلم)

ژباړه: او زه هم شاهدي ورکوم چې بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ معبود نشته، او محمد ﷺ د الله پيغمبر دی، د الله ﷻ په څښتن والی، او د محمد په پيغمبری، او د اسلام په دين راضي يم.

فضيلت: په حديث کې راځي چا چې د آذان اوريدلو نه وروسته دا دعا وويله ، نو الله ﷻ به يې ګناهونه معاف کړي. (مسند أحمد)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۳- د آذان نه وروسته درود شریف ویل:

د رسول الله ﷺ ارشاد دی: کله چې تاسې د مؤذن آواز اورئ، نو تاسې هم داسې وایئ لکه هغه یې چې وایي، او بیا پر ما درود ووایئ، او چا چې پر ما یو ځل درود وویلو نو الله تعالی به پر هغه لس ځلې درود ووايي. (مسلم)

یادونه: تر ټولونه غوره درود، ابراهیمي درود دی کوم چې په لمانځه کښې ویل کیږي، خو له دې نه علاوه په نورو ثابت شوو الفاظو اګر که مختصر وي ویل یې جواز لري.

۴- له درود نه وروسته دا دعا ویل:

❁ اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلاَةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّداً الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً الَّذِيْ وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لاَ تُخْلِفُ الْمِيعَادَ. (بخاري، بيهقي)

ژباړه: الهي! ای د دې مکملې بلنې، او د کیدونکي لمونځ پروردګاره! ته محمدﷺ ته په جنت کې خاصه درجه او خاص فضیلت ور کړې، او هغه

(c) ketabton.com: The Digital Library

ستایل شوي مقام ته یې ورسوې کوم چې تا ورسره وعده کړیده، (بې له شکه چې ته د خپلې وعدې مخالفت نه کوې).

فضیلت: د دې دعا ویل دا فایده لري چې د دې ویونکي ته د رسول الله ﷺ شفاعت واجب کیږي. (بخاري، بیهقي)

۵- د آذان او ذکر شوو دعاګانو نه وروسته خپل ځان ته دعا کول

په دې وخت کښې دعا قبلیږي، رسول الله ﷺ فرمایي: مؤذن چې څه وایي هغه ته هم ووایه! او بیا د الله ﷻ نه وغواړه نو هغه به یې درکوي». (ابو داود، ابن حبان)

(c) ketabton.com: The Digital Library

کور نه د وتلو او ننوتلو سنتونه

۱- له کور نه د وتلو دعا

❁ بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللّٰهِ.

ژباړه: د الله ﷻ په نامه سره (له کوره وځم) په الله ﷻ باندې توکل او تکيه کوم، او نشته هيڅ قوت او طاقت (ګناه نه د ساتلو او د نيکيو د کولو) مګر د اوچت او باعظمت الله په توفيق سره.

فضيلت: کله چې (انسان) دا ووايي. نو پدې وخت کې ورته (د ملائکو لخوا) ويل کيږي: لارښوونه درته وشوه. بسنه (کفايت) درته وشوه او وساتل شوې، او شيطان به ترې لرې شي. (ابو داود، والترمذي)

❁ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ، أَوْ أُضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ، أَوْ أُزَلَّ، أَوْ أَظْلِمَ، أَوْ أُظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ، أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ.

(ترمذي، ابن ماجه)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! زه په تا سره پناه غواړم له دې چې زه بې لارې شم، یا مې بل څوک بې لارې کړي، یا وښویږم، یا وښویولی شم، یا ظلم وکړم، یا ظلم را سره وشي، یا (چا ته) ضرر او نقصان ورسوم، یا راته (له بل چا نه) ضرر ورسولی شي.

په دې ډول انسان په شپه او ورځ کښې ډېر ځله له کور څخه وځي، کله د لمانځه لپاره جومات ته ځي، او کله هم د ورځني ضرورتونو لپاره بهر ته وځي، که هر ځل د وتلو پر مهال دا سنت عملي کړي نو ډېر لوی اجر به هره ورځ ترلاسه کړي.

یادونه: د وتلو پر مهال د پورتنیو سنتونو په ادا کولو سره لاندې فوائد ترلاسه کیږي:

- انسان ته د دنیا او آخرت په کارونو کې د الله ﷻ له خوا کفایت ترلاسه کیږي.
- انسان د هر شر څخه ژغورل کیږي که د انسان له خوا وي او که د جنیاتو (پیریانو).

(c) ketabton.com: The Digital Library

- انسان هدايت ترلاسه کوي، او د دنيا او آخرت په کارونو کښې له ګمراهۍ څخه ساتل کيږي.

۲- کورته د ننوتلو پر مهال بسم الله ويل

امام نووي رحمه الله فرمايي: کور ته د ننوتلو پر مهال بسم الله ويل، د الله ﷻ ذکر کول، او د کور خلکو ته سلام ورکول مستحب دي.

۳- کور ته د ننوتلو دعا ويل

❁ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلَجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ بِسْمِ اللهِ وَلَجْنَا وَبِسْمِ اللهِ خَرَجْنَا وَعَلَى اللهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا. (ابوداود)

ژباړه: الهي! زه له تا نه کور ته د ننوتلو او وتلو د خير او بهترۍ سوال کوم، د الله ﷻ په نامه سره ننوتلم، او د الله ﷻ په نامه سره ووتلم او په الله ﷻ باندې چې پروردګار مو دی توکل کړی.

۴- مسواک استعمالول

نبي کريم ﷺ به چې کله کور ته ننوتلو نو مسواک به يې وهلو. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۵- د کور خلکو ته سلام ورکول

۶- کور ته د ننوتلو په وخت ذکر کول

نبي کریمﷺ فرمايي: «کله چې یو کس کور ته ننوځي، او د الله ﷻ ذکر وکړي، او بیا د ډوډۍ په وخت کې هم ذکر وکړي، نو شیطان خپلو ملګرو ته ووايي، چې په دې ځای کښې ستاسې لپاره نه د شپې ځای شته او نه هم د خوراک». (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

د مسجد اړوند سنتونه

۱- مسجد ته پر وخت تلل

رسول الله ﷺ فرمايي: «که خلکو ته معلومه شي چې په آذان او اول صف کښې څومره اجر او ثواب دی، او بيا يې د قرعه اندازۍ پرته په بل څه پيدا نه کړل، نو قرعه اندازي به وکړي. او که خلکو ته د امعلومه شي چې د لمونځ لپاره پر وخت تللو کښې څومره ثواب دی نو دوی به له يو بل نه د مخکښې کيدو هڅه وکړي. او که دوی ته دا معلومه شي چې د ماسپښين او سهار لمونځ کښې څومره ثواب دی، نو دوی به په هرحال کښې لمنځونو ته راشي اگر که په څېږو هم وي». (متفق عليه)

۲- مسجد ته د تلو په وخت دعا

۞ اللّٰهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُوراً وَفِي لِسَانِي نُوراً وَاجْعَلْ لِي فِي سَمْعِي نُوراً وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُوراً وَ اجْعَلْ مِنْ خَلْفِي

(c) ketabton.com: The Digital Library

نُوراً وَمِن أَمَامِي نُوراً و اجعَل مِن فَوقِي نُوراً وَمِن تَحتِي نُوراً اللَّهُمَّ أَعطِنِي نُوراً. (مسلم)

ژباړه: ای الله! زما په زړه کښې نور پیدا کړې، او زما په ژبه کښې نور پیدا کړې، او زما په غوږونو کښې نور پیدا کړې، او زما په سترګو کښې نور پیداکړې، او زما شاته نور پیدا کړې، او زما مخې ته نور کړې، او زما د پاسه نور کړې، او زمالاندې نور کړې، او ماته نور راکړې.

۳- په آرامه اووقار سره تلل

رسول الله ﷺ فرمايي: «کله چې اقامت واورئ نو لمانځه ته داسې ځئ چې په تاسې سکون او وقار وي». (متفق عليه)

يادونه: سکون نه مراد حرکاتو کښې کمی راوستل، يعني لاندې کتل، آواز ټيټول او يو بل خوا نه کتل.

۴- مسجدته پياده تلل

فقهاؤ ليکلي چې مسجد ته د تلو په وخت واړه واړه قدمونه اخيستل پکار دي، او چټکتيا نده پکار، تر څو ډېرې نيکی ترلاسه شي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د دې دليل د رسول اللهﷺ دا فرمان دی: «آيا زه تاسې ته داسې کار په ګوته نه کړم کوم چې ستاسې ګناهونه له منځه وړي، او ستاسې درجې پورته کوي»، صحابه کرامو عرض وکړو چې: ولې نه ای د الله رسوله، نو رسول اللهﷺ څو شيان ذکر کړل، چې د هغې نه يو هم دا وو چې: «د مسجدونو خواته زيات قدمونه پورته کړئ». (مسلم)

۵- مسجد ته د ننوتلو په وخت لومړی ښی پښه دننه کول

انسؓ فرمايي: له سنتو څخه يو هم داده چې کله تاسې مسجد ته ننوځی نو لومړی ښی پښه د ننه کړئ، او چې کله بهر وځی نو لومړی چپه (کينه) پښه بهر کړئ. (حاکم)

۶- مسجد ته د ننوتلو دعا ويل

❁ أَعُوذُ بِاللهِ العَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ القَدِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

ژباړه: په لوی اللهﷻ سره، او د هغه په عزتمند مخ، او ازلي او هميشنی پاچاهی سره، له رټل شوي شيطان نه پناه غواړم.

(c) ketabton.com: The Digital Library

بِسْمِ اللهِ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ. (مسلم، ابن ماجه)

ژباړه: د الله جل جلاله په نامه سره (داخلیږم)، الهي! پر محمد ﷺ درود ولیږه، الهي! دخپل رحمت دروازې دې راته خلاصې کړه.

۷- لومړي صف ته وړاندې کیدل

رسول الله ﷺ فرمايي: «که خلکو ته معلومه شي چې په آذان او اول صف کښې څومره اجر او ثواب دی، او بیایې د قرعه اندازی پرته په بل شي پیدا نه کړي نو قرعه اندازي به وکړي». (بخاري، مسلم)

۸- تحية المسجد لمونځ کول.

د رسول الله ﷺ ارشاد دی: «تاسې نه چې څوک کله مسجد ته ننوځي نو تر هغه دې نه کښيني ترڅو چې دوه رکعته لمونځ ادانکړي».

(متفق علیه)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۹- مسجد ته د وتلو پر مهال لومړی چپه پښه بهر ایښودل

۱۰- مسجد نه د وتلو دعا ویل

❁ بِسْمِ اللهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ. (مسلم، ابن ماجه)

ژباړه: د الله ﷻ په نامه سره، الهي! پر محمد ﷺ درود ولېږه. الهي! له تا نه ستا د فضل سوال کوم.

❁ اَللّٰهُمَّ اعْصِمْنِيْ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ. (ابن ماجه)

ژباړه: الهي! له رټل شوي شیطان نه مې وساتې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

په لمانځه کې مسنون اذکار او دعاګانې

يادونه: په نفل لمانځه کې لاندې اذکار او دعاګانې د خپل وس مطابق ويل د ټولو فقهاؤ په نزد مستحب کار دی خو په جماعت لمانځه کې د دې اذکارو ويلو پر مهال د مقتديانو خيال ساتل ضرور دي ځکه په هغوی کې مريض او ضعيف کسان هم وي.

د حنفي مذهب مشهور او محقق فقيه ابن عابدين شامي رحمه الله وروسته له هغې چې د رکوع، سجدې، قومې او جلسې اذکار يې له روايتونو سره ذکر کړي ليکي "صاحب الحلية فرمايي: په فرض انفرادي لمانځه او يا هم په هغه جماعت کې چې پر مقتديانو سخته او درنه نه تماميږي پدې اذکارو التزام کول ضرر نه لري اګر که پدې زمونږ مشايخو صراحت ندی کړی. خو د شريعت قواعد له دې منع نه راولي.

د جلسې د ذکر په هکله فرمايي" دې ذکر ته سنت نه ويل دا معنا نه لري چې ويل يې له سره جواز نه لري بلکه ويل يې مستحب کار دی ترڅو له اختلاف نه پرې ووزو. (حاشية ابن عابدين: ۱/۵۰۶)

په هند کې د حنفي مذهب مشهور محدث او فقيه شيخ ابوالحسنات عبدالحي اللکنوي رحمه الله فرمايي " هغو فقهاؤ چې په جماعت لمانځه کې يې (اذکار او

(c) ketabton.com: The Digital Library

دعاګانې) ويل منعه کړي د هغې وجه يې دا ښودلې چې پدې سره مقتديان متنفره (زړه توري) کيږي نو معنايې داده چې که چيرې داسې نه کيږي نو جوازلري او ابن امير الحاج هم د منية المصلي په شرح کې پدې صراحت کړی. (النافع الکبير لمن يطالع الجامع الصغير ۱۹/۱)

د اعلاء السنن مؤلف د ديوبند مدرسې ستر محدث او فقيه مولانا ظفر عثماني التهانوي رحمه الله په خپل کتاب کې د وجوب الإعتدال و الطمأنينة في الرکوع و السجود و سنية الذکر فيهما تر باب لاندې د رکوع. سجدې او قومې اذکار او دعاګانې له روايتونو سره ذکر کړې او بيا فرمايي "دا احاديث دد ې باب په وروستنۍ برخه "سنية الذکر" (يعنې د ذکر په سنتيت) دلالت کوي".

له دې وروسته يې د شامي رحمه الله پورته ذکر شوی قول هم رانقل کړی او بيا يې ليکلي : " زه وايم وګورئ څومره د ا حاديثو پيروي کوي !همدادي د احنافو فقهاء چې هميشه د سنت د اتباع په لټه کې دي. (إعلاء السنن ۱۵/۱۸/۳

د جلسې د ذکر له احاديثو بيانولو وروسته ليکي :«دا احاديث د دوو سجدو ترمنځ ددې ذکر په استحباب دلالت کوي»

(c) ketabton.com: The Digital Library

کوم فقهاء چې فرمايي چې پدې مقام کې سنت ذکر نشته د هغې په هکله فرمايي: " له دې خبرې نه مراد نفي د تأکيد ده، نه نفي د استحباب ، او پدې خبره په ردالمحتار کې هم صراحت شوی، خو په امام باندې د مقديانو خيال ساتل لازم دي.

(اعلاءالسنن ۴۳/۳-۴۴)

د ديوبند مدرسې ستر محدث او منل شوی فقيه محمد انورشاه کشميري رحمه الله فرمايي: ابن امير الحاج رحمه الله پدې خبره صراحت کړی چې دا ټولې دعاګانې (اذکار) ويل جائز دي آن تردې چې په جماعت لمانځه کې يې هم ويل پدې شرط جائز دي چې په مقتديانو سخته او درنه تمامه نشي، او زما په نزد هم راجح (غوره) قول هم دادی کوم چې ابن امير الحاج اختيار کړی.

(فيض الباري شرح البخاري۸۱/۳)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۱- د تکبير تحريمه نه وروسته اذکار

يادونه: له لاندې دوو ذکرونو نه د په يوه بسنه وشي.

❁ سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلٰهَ غَيْرُكَ. (ابو داود)

ژباړه: الهي! تا په پاکۍ سره يادوم، او ستا ستاينه کوم، او مبارک دی نوم ستا، او لوی دی شان او شوکت ستا، او بې له تانه بل څوک د عبادت وړ نشته.

❁ اللّٰهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِيْ وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اَللّٰهُمَّ نَقِّنِيْ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ. اَللّٰهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ. (البخاري)

ژباړه: الهي! زما او زما د ګناهونو تر مينځ دومره لرې والی راولې، لکه څنګه چې دې د مشرق او مغرب تر مينځ لرې والی را وستی دی، الهي!

(c) ketabton.com: The Digital Library

ما له خپلو ګناهونو نه داسې پاک کړې لکه څنګه چې سپینه جامه له خیرو نه پاکه کړای شي، الهي! ما له ګناهونو نه په اوبو، واوره او ږلۍ سره ووینځې.

۲- د رکوع اذکار

❁ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ.(کم له کمه درې ځلې).(ترمذي)

ژباړه: پاک دی زمالوی پروردګار.

❁ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اَللَّهُمَّ اغْفِرْلِيْ.

(بخاري، ابن ماجه)

ژباړه: ای الله ﷻ! زمونږ پروردګاره! تا په پاکۍ سره يادوم او تا لره ستاينه کوم، الهي! ما ته ښښنه وکړه.

❁ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ. (مسلم، ابوداود)

ژباړه: ډير پاک او ډير مقدس دی پروردګار د ملائکو او د روح (جبرائيل عليه السلام).

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ. (ابو داود)

ژباړه: پاک دی څښتن د زبرځواکۍ، او غټې پاچاهۍ، او د لويۍ، او د عظمت.

❁ اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، خَشَعَ لَكَ سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَمُخِّي، وَعَظْمِي، وَعَصَبِي، وَمَا اسْتَقَلَّ بِهِ قَدَمِي. (مسلم، بيهقي)

ژباړه: الهي! خاص تا ته مې سر ټيټ کړی، او په تا مې ايمان راوړی، او تا ته تسليم يم، او تسليم دي تا لره زما غوږونه، او زما سترګې، او زما ماغزه، او زما هډوکي، او زما پلې، او (زما هغه جسم) کوم چې زما پښو اوچت کړيدی.

له علي ﷺ څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ به کله په فرض لمانځه کې رکوع وکوله نو ويل به يې "اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَ..." (سنن الدارقطني)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۳- د رکوع نه د پورته کېدو اذکار

❁ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ. (البخاري)

ژباړه: واورېده الله جل جلاله له هغه چا نه چې د هغه حمد او ثنا یې وویله.

❁ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ.

ژباړه: ای زمونږ پروردګاره! تا لره پوره ستاینه ده.

❁ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْداً كَثِيْراً طَيِّباً مُبَارَكًا فِيْهِ.

(البخاري)

ژباړه: ای زمونږ پروردګاره! تا لره پوره ستاینه ده، ستاینه ډېره زیاته، پاکه او مبارکه.

فضیلت: په حدیث کې راځي چې په لومړي ځل چې کوم صحابي دا دعا وویله رسول الله ﷺ وفرمایل: ما څه دپاسه دیرش ملایکې ولیدې چې دا دعا یې د الله تعالی دربار ته وړله. (البخاري)

(c) ketabton.com: The Digital Library

اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلُ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ، اَللَّهُمَّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلاَ مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ. (مسلم)

ژباړه: الهي! ای زمونږ پروردګاره! تا لره پوره ستاینه ده، د آسمانونو او ځمکې، او د دې دواړو ترمينځ د مخلوقاتو د ډکوالي په اندازه، او په اندازه د ډکوالي د هغه شیانو چې وروسته یې غواړې (د خلقت اراده یې وکړې)، ای د ستاینې او لویې خاونده! ته ډیر لایق یې د هغه (صفت) چې یو بنده ویلی دی، او مونږ ټول ستا بندګان یو، الهي! ته چې (چاته) څه ورکړې، د هغه (څوک) بندونکی نشته، او ته چې (له چا نه) څه بند کړې د هغه (څوک) ورکونکی نشته، او فایده نه ورکوي مالدار لره د هغه مال (ستا د عذاب په لرې کولو کې).

(c) ketabton.com: The Digital Library

له علي ﷺ څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ به..... کله په فرض لمانځه کې له رکوع نه سر را پورته کړ نو ويل به يې "اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَ.....". (سنن الدارقطني)

۴- د سجدې اذکار

❁ سُبْحَانَ رَبِّيَ الأَعْلَى (کم له کمه درې ځلې) (ترمذي، ابن ماجه)

ژباړه: پاک دی زما لوی پروردګار.

❁ سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلاَئِكَةِ وَالرُّوحِ

(مسلم، ابو داود)

ژباړه: ډير پاک او ډير مقدس دی پروردګار د ملائکو او د روح (جبرائيل ﷺ).

❁ سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ، والمَلَكُوتِ، وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ. (ابو داود)

ژباړه: پاک دی څښتن د زبرځواکۍ، او غټې پاچاهۍ، او د لويۍ، او د عظمت.

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ خَلَقَهُ، وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ. (مسلم)

ژباړه: الهي! تا لره مې سجده وکړه، او په تا مې ايمان راوړ، او تا ته تسليم شوم، زما مخ هغه ذات لره سجده وکړه چې هغه يې پيدا کړی، او صورت او شکل يې ورکړی، او غوږونه او سترګې يې ورکړې دي، با برکته دی الله ﷻ چې له ټولو نه غوره پيدا کونکی دی.

له علي ﷺ څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ به کله په فرض لمانځه کې سجده وکوله نو ويل به يې "اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَ....." (سنن الدارقطني)

❁ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اَللَّهُمَّ اغْفِرْلِي.

(بخاري، ابن ماجه)

ژباړه: الهي! پاکي ده تا لره، زمونږ پروردګاره! او تا لره ستاينه کوم، الهي! ما ته بښنه وکړه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّهُ وَجُلَّهُ، وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ. (مسلم)

ژباړه: الهي! وبښه زما ټول ګناهونه، واړه او لوی، لومړني او وروستني، ښکاره او پټ.

❁ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ. (مسلم)

ژباړه: الهي! زه ستا په رضا سره ستا له غضب نه، او ستا په عافيت سره ستا له عذاب نه، او په تا سره له تا نه پناه غواړم، زه ستا پوره ستاينه نشم کولای، ته هماغسي يې لکه څنګه چې تا د ځان ستاينه کړېده.

۵- د دوو سجدو تر مينځ اذکار

❁ رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي. (ابوداود، ابن ماجه)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: ای پروردګاره! ماته ښښنه وکړه، ای پروردګاره! ماته ښښنه وکړه.

❁ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَاجْبُرْنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، وَارْفَعْنِي. (ترمذي، ابوداود، ابن ماجه)

ژباړه: الهي! ما ته ښښنه وکړې، او په ما رحم وکړې، او هدايت راته وکړې، او نقصان مې پوره کړې، او ما ته عافيت را کړې، او روزي راته را کړې، او ما (مقام مې) اوچت کړې.

۶- د تلاوت د سجدې ذکر

❁ سَجَدَ وَجْهِيَ لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ، فَتَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ. (ترمذي، احمد)

ژباړه: زما مخ هغه ذات لره سجده وکړه چې هغه يې پيدا کړی، او غوږونه او سترګې يې ورکړې دي په خپل قدرت او طاقت سره، نو بابرکته دی الله ﷻ، چې له ټولو نه ښه پيداکونکی دی.

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْراً، وَضَعْ عَنِّي بِهَا وِزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُد. (ترمذي)

ژباړه: الهي! ته د دې (سجدې) په بدل کی ماته د خپل ځان سره اجر ولیکه، او په هغه سره له مانه د ګناه (بار) کښته کړه، او هغه له خپل ځان سره زما لپاره توښه وګرځوه، اوله مانه يې داسې قبوله کړه، لکه څنګه چې دې له خپل بنده داود (ﷺ) نه قبوله کړې ده.

۷- د سلام نه مخکې دعاګانې

❁ اللَّهُمَّ إِنِّيْ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ. (مسلم، نسائي)

ژباړه: الهي! زه پناه غواړم په تا سره د دوزخ له عذاب نه، او د قبر له عذاب نه، او د ژوند او مرګ له فتنونه، او د مسیح دجال د فتنې له شرنه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضيلت : ابن عباس فرمايي چې رسول الله ﷺ به مونږ ته دا دعا داسې (په اهتمام سره) ښودله لکه څنګه چې به يې دقرآنکريم يو سورت راته ښودلو. (ابن ماجه)

❁ اللَّهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ.

(ابن ماجه)

ژباړه: الهي! زه له تانه د جنت سوال کوم. او په تاسره له دوزخ نه پناه غواړم.

❁ ﴿ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ (البقرة:۲۰۱)

ژباړه: ای زمونږ پروردګاره! مونږ ته په دنيا کې نيکی راکړې، او په آخرت کې نيکی راکړې، او د دوزخ له عذاب نه مو وساتې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾ (ابراهیم: ۴۰-۴۱)

ژباړه: ای پروردګاره! ما او زما اولاد د لمانځه قايمونکي وګرځوه، ای ربه! زما دعا قبوله کړې. ما وبښې او زما مور او پلار وبښې. او ټولو مسلمانانو ته بښنه وکړې. په هغه ورځ چې حساب او کتاب کیږي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

په لمانځه کې قولي اوفعلي سنتونه

قولي سنتونه

د لمانځه پورتني تقريبا ۲۴ قولي سنتونه (اذكار او د عاګانې) كه د شپې او ورځې د معروفو نفلي لمنځونو په هر ركعت كې وويل شي نو له څلور سوو څخه زيات سنتونه كيږي، اوكه په فرض او سنت لمنځونو كې ادا كړای شي، نو په شپه او ورځ كې له اووه سوو څخه زيات سنتونه كيږي چې مجموعا له يولس سوو څخه زيات سنتونه كيږي.

فعلي سنتونه

د لمانځه فعلي سنتونه چې د فقهې په كتابونوكې په تفصيل سره د تكبير تحريمه نه تر سلام پورې ذكر شوي دا سنتونه كه په فرض سنت او نفل لمونځونو كې ادا كړی شي نوپه شپه او ورځ كې ددې عدد تر زرو سنتونو پورې رسيږي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د سهار لمانځه سنتونه

۱- د سهار سنتونه خفیف او مختصر اداکول

عائشه رضی الله عنها فرمایي چې: رسول اللهﷺ به د فجر آذان او اقامت تر منځ دوه مختصر رکعتونه کول. (متفق علیه)

۲- د سهار په سنتونو کې مسنون سورتونه ویل

په لومړي رکعت کې د فاتحې نه وروسته الکافرون او په دوهم کې د الاخلاص سورت لوستل. (ابن حبان)

۳- د سهار له لمانځه نه وروسته په مسجد کې کښیناستل

په حدیث شریف کې راځي چې رسول اللهﷺ به کله د سهار لمونځ ادا کړو بیا به تر هغه په خپله مصلاه کې ناست وو تر څو به لمر ښه پورته شو. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! مونږ له تا نه مدد غواړو. او له تانه بښنه غواړو. او پر تا ایمان لرو. او پر تا توکل کوو. او ستا په خیر سره ستاینه کوو. او ستا شکر ادا کوو او ستا ناشکري نه کوو. او له هغه چا نه لرې ځو او پرېږدو یې څوک چې ستا نافرماني کوي.

الهي! خاص ستا عبادت کوو، او خاص تاته لمونځ او سجده کوو. او تاته ستا په اطاعت او کار کې ګړندي درځو. ستا د رحمت امید لرو او ستا له عذاب نه ویرېږو بې له شکه ستا عذاب کفارو ته رسیږي.

۞ اللّٰهُمَّ اهْدِنِيْ فِيْمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِيْ فِيْمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِيْ فِيْمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِيْ فِيْمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِيْ شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِيْ وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَّالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ. (ترمذي، ابن ماجه، ابوداود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

د وتر لمانځه سنتونه

۱- په وتر لمانځه کې مسنون سورتونه لوستل

په اول رکعت کښې د الاعلی، په دوهم کښې د الکافرون، او په درېم کښې د الاخلاص سورتونه لوستل. (ابوداود، ترمذي، ابن ماجه)

۲- د وتر لمانځه دعا (قنوت)

یادونه: له لاندې دعاوو څخه یوه ویل کفایت کوي:

۞ اللّٰهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِيْنُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنُثْنِيْ عَلَيْكَ الْخَيْرَ وَنَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ، وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ. اللّٰهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ وَنَرْجُوْ رَحْمَتَكَ وَنَخْشَى عَذَابَكَ، إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقٌ.

(الدر المنثور للسیوطي، ابوداود في المراسیل، السنن الکبری)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! د هغو کسانو په جمله کې چې تا ورته هدایت کړی ما ته هم هدایت وکړه. او د هغو کسانو په جمله کې چې تا ورته عافیت کړی ما ته هم عافیت وکړه. ما هم له شر نه وساته او د هغو کسانو په جمله کې چې تا محفوظ کړي ما هم محفوظ کړه. او څه چې د راکړي په هغه کې راته برکت واچوه، او څه چې تا فیصله کړې، د هغه له شر نه مې وساته. ځکه همدا ته فیصله کوونکی یې. او ستا د حکم څوک دفعه کوونکی نشته. په رښتیا سره چې ته له چا سره دوستي وکړې، هغه به خوار نشي. او له چا سره چې دښمني وکړې. هغه به عزتمند نشي، ته مبارک ذات یې. او د لویې څښتن یې ای زمونږ پروردګاره!.

۳- د وترو له لمانځه نه وروسته ذکر

❁ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ

(درې ځلې، درېم ځل به لوړ او اوږده اواز سره)

(نسائی، دار قطنی)

ژباړه: پاکي ده دکایناتو پاچا لره. پوره پاکي ده. د ملایکو او جبرایل پروردګار لره.

(c) ketabton.com: The Digital Library

په شپه او ورځ کښې نفلي لمنځونه

۱- د فرض لمنځونو سره سنت لمنځونه

رسول الله ﷺ فرمايي: «چا چې په شپه او ورځ کې دولس رکعته لمونځ ادا کړو، هغه ته به په جنت کښې يو کور جوړ کړای شي، څلور رکعته د ماسپښين د فرضونه وړاندې، دوه له هغې وروسته، دوه د ماښام نه وروسته، دوه د ماخوستن نه وروسته او دوه رکعته له سهارنه مخکښې.». (الترمذي)

يادونه: پورتنيو دولسو رکعتونو ته نفلي لمونځ پدې اعتبار وايي چې له فرض لمونځ نه علاوه او اضافه دي، او سنت ځکه ورته وايي چې نبي کريم ﷺ مواظبت يا هميشه والی پرې کړی.

۲- د اشراق لمونځ

رسول الله ﷺ فرمايي: «څوک چې د سهار لمونځ په جماعت سره وکړي، او بيا د الله ﷻ ذکر کوي تردې چې لمر اوچت شي، او بيا دوه رکعته

(c) ketabton.com: The Digital Library

وکړي نوده ته د يو حج او يوې عمرې مکمل، مکمل، مکمل اجر ورکول کيږي». (الترمذي)

۳- د ځاښت (ضحی) لمونځ

ابو هريرة﷜ فرمايي: ماته زما خليل ﷺ د دريو خبرو وصيت کړی وو: يو دا چې په هره مياشت کښې درې ورځې روژه ونيسم. دوهم دا چې د ځاښت دوه رکعته لمونځ وکړم. او دريم دا چې له ويده کيدو وړاندې وتر لمونځ وکړم. (متفق عليه)

يادونه: بعضې علماء د اشراق او ځاښت لمونځ يو ګڼي.

فائده: دا لمونځ د ۳٦۰ صدقاتو برابر دی. ځکه چې د انسان په جسم کښې ۳٦۰ غړي (بندونه) دي. او د هر بند شکر ادا کولو لپاره صدقې ورکولو ته ضرورت دی، لکه چې رسول الله ﷺ فرمايي: «په تاسې کښې د هر شخص په هر بند (غړي) باندې هره ورځ صدقه لازميږي، نو هر ځل سبحان الله ويل صدقه ده، او هر ځل الحمدلله ويل صدقه ده، او هر ځل لااله الاالله ويل صدقه ده، او هر ځل الله اکبر ويل صدقه ده، او د نيکۍ هر

(c) ketabton.com: The Digital Library

كار صدقه ده. او د بدۍ نه منع كول صدقه ده، او د دې هرڅه لپاره د څاښت پروخت دوه ركعته لمونځ كفايت كوي». (مسلم)

۴- د مازديگر لمونځ نه وړاندې څلور ركعته

نبي كريمﷺ فرمايي: «الله ﷻ دې په هغه چا رحم وكړي چې د مازديگر نه وړاندې څلور ركعته اداكړي». (ابو داود، ترمذي)

۵- د ماخوستن نه وړاندې نفل لمونځ

رسول اللهﷺ فرمايي: «د هرو دوو آذانونو تر منځ لمونځ دی، د هر دوو آذانونو تر منځ لمونځ دی. په دريم ځل يې وفرمايل: چې د چا خوښه شي». (متفق عليه)

امام نووي رحمه الله فرمايي: د دوو آذانونو نه مراد آذان او اقامت دی.

۶- نفل لمنځونه په كور (استوگن ځای) كې كول

رسول اللهﷺ فرمايي: «د فرض لمانځه نه علاوه د انسان تر ټولو غوره لمونځ هغه دی چې په كور كې يې كوي». (متفق عليه)

(c) ketabton.com: The Digital Library

رسول الله ﷺ فرمايي: «د انسان هغه نفل لمونځ چې د خلکو څخه يې پټ کوي، له هغه لمانځه چې هغه يې د خلکو وړاندې کوي پنځه ويشت درجې لوړ دی». (ابو يعلی)

رسول الله ﷺ فرمايي: «د انسان هغه لمونځ چې په کور کې يې کوي، د هغه پر هغه لمونځ چې د خلکو په وړاندې يې کوي داسې فضيلت لري، لکه فرض لمونځ چې په نفل لمونځ فضيلت لري». (طبراني)

د دې سنت فايده او فضيلت دا دي چې:

- په دې سره د انسان په لمانځه کې خشوع او اخلاص زياتيږي او د رياء څخه پرې ژغورل کيږي.
- په کور رحمت راوريږي، او شيطان له کور څخه وځي.
- د نفل لمونځ اجر څو چنده زياتيږي، لکه د فرض لمونځ اجر چې په مسجد کې زياتيږي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د سترې طرف ته لمونځ کول

رسول الله ﷺ فرمايي: «کله چې له تاسې نه څوک لمونځ کول غواړي نو د سترې طرف ته دې لمونځ ادا کړي. او هغې ته دې نژدې شي، او د خپل ځان او سترې تر منځ دې چاته د تيرېدو اجازه نه ورکوي.

(ابو داود، ابن ماجه)

دا حديث ددې خبرې دليل دی، چې د هر لمانځه لپاره ستره کېښودل سنت عمل دی. که لمونځ کوونکی په جومات کې وي که په کور کې، که نارينه وي که ښځينه، ډېر لمونځ کوونکي په دې سنت دعمل نه کولو په وجه خپل ځان ددې له اجر څخه محروموي. حال دا چې په دې سنت هم د نورو سنتونو په څېر په شپه او ورځ کښې ډېر ځلې عمل کيدای شي. که د فرض لمانځه نه وړاندې او وروسته سنت لمنځونه، تحية المسجد، وتر، د اشراق او څاښت او فرض لمنځونه د سترې طرف ته وشي نو انسان د همدې يو سنت په تکرارولو سره ډېر زيات اجر ترلاسه کولای شي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د سترې بعضې مسائل:

- ستره هر هغه شي ته وايي چې لمونځ کوونکی يې د قبلې طرف ته خپلې مخې ته ږدي مثلاً: ديوال، ستنه، لکړه، چوکۍ وغيره.
- د سترې د عرض کوم حد مقرر ندی، مګر اوږدوالی يې کم نه کم يوه لويشت وي.
- امام نووي رحمه الله فرمايي د سترې او لمونځ کوونکي تر منځ تقريباً درې لاسه فاصله پکار ده، دومره چې د سجدې لپاره ځای ولري.
- ستره د امام او منفرد دواړو لپاره يو شان مشروع ده، که فرض لمونځ وي او که نفل.
- د امام ستره د مقتديانو لپاره هم کفايت (بسنه) کوي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د سترې فوائد:

- که ستره موجوده وي نو د لمونځ کوونکي نظر په یوه ځای پاتې کیږي، او په دې سره په لمانځه کښې خشوع پیداکیږي. او که ستره نه وي نو د لمونځ کوونکي نظر بل خواته ځي چې په دې سره دهغه فکر منتشر کیږي.
- که ستره موجوده وي نو تیریدونکو خلکو ته آسانتیا وي، او کنه نو لمونځ کوونکی د نورو لپاره دلارې سد جوړیږي.

د استخارې دعا او لمونځ

څوک چې د خالق نه خیر وغواړي، او د مؤمنانو سره مشوره وکړي، او په کار کې ښه فکر وکړي، نو هیڅکله به پښیمانه نشي. الله ﷻ فرمايي: ژباړه: «او له دوی (مؤمنانو) سره په کار کې مشوره وکړه، او چې کله (د کار کولو) عزم او اراده وکړې، نو پر الله ﷻ توکل او تکیه وکړه».

(آل عمران: ۱۵۹)

(c) ketabton.com: The Digital Library

یادونه: د لاندې حدیث د لفظ نه دا معلومیږي چې په ټولو کارونو کې استخاره کول پکار دي. که هغه جهادي وي. که اجتماعي. که سیاسي وي. او که اقتصادي، تر څو د الله ﷻ له جانبه ورته د خیر طرف روښانه شي، خو د الله ﷻ نافرمانۍ. او د فرائضو اداکولو ته استخاره کول جائز نه دي.

د استخارې له لارې په اصل کې انسان له الله ﷻ څخه په خپلو کارونو کې د توفیق او هدایت سوال کوي، د څه په نتیجه کې چې الله ﷻ د انسان په زړه کې د هغې کار د فائدې او نقصان په باره کې الهام کوي، او د هغه زړه یوې خواته مطمئن کوي. بله دا چې الله ﷻ حالات، واقعات او دهغې مقدمات هم هغې خوا ته ګرځوي کومې خوا ته چې استخاره کونکي خیر غوښتلی وو، او یوې خوا ته د استخاره کونکي قناعت او اطمئنان حاصلیدل په حقیقت کې د الله ﷻ له جانبه هدایت او د استخارې ځواب دی.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ځنې خلک استخاره له خوب لیدلو سره مشروطه وي، خو دا ضروري نده. ځکه چې الله ﷻ دخپل بنده په زړه کې د خیر جانب ته میلان او اطمئنان په ویښه او خوب دواړو حالتونو کې اچولی شي.

د استخارې لپاره نفل لمونځ د مکروهه وختونو نه پرته په هر وخت کې ادا کولی شي.

امام نووي رحمه الله فرمايي: که استخاره کونکی له لمونځ کولو نه عاجز وي. نو یواځې په دعا هم اکتفا (بسنه) کولی شي.

حضرت جابر بن عبد الله رضی الله عنهما فرمايي: پیغمبر ﷺ به مونږ ته په هر کار کې د استخارې داسې ښوونه کوله. لکه څنګه چې به يې مونږ ته د قرآنکریم د یو سورت ښوونه کوله، (او داسې به يې) فرمایل: «کله چې له تاسې نه څوک د کوم کار کولو اراده وکړي. نو دوه رکعته غیر فرضي (نفل) لمونځ دې وکړي. او بیا دې ووايي:

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ اللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيْمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ اللّٰهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا الْأَمْرَ (د هغه کار نوم به اخلي) خَيْرٌ لِّيْ فِيْ دِيْنِيْ وَمَعَاشِيْ وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ فَاقْدُرْهُ لِيْ وَيَسِّرْهُ لِيْ ثُمَّ بَارِكْ لِيْ فِيْهِ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا الْأَمْرَ (د هغه کار نوم به اخلي) شَرٌّ لِّيْ فِيْ دِيْنِيْ وَمَعَاشِيْ وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ فَاصْرِفْهُ عَنِّيْ وَاصْرِفْنِيْ عَنْهُ وَاقْدُرْ لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ ارْضِنِيْ بِهِ. (البخاري)

ژباړه: الهي! زه ستا په علم سره له تا نه خیر غواړم. او ستا په قدرت سره له تا نه طاقت غواړم. او ستا د لوی فضل او رحمت سوال درنه کوم، ځکه ته قادر یې. او زه عاجز یم. او ته پوهیږې او زه نه پوهیږم، او ته په

(c) ketabton.com: The Digital Library

غیبو ښه پوه یې. الهي! که ته پوهیږې چې دا کار – د هغه کار نوم به اخلي – زما لپاره په دین او دنیا کې. او انجام د کار کې خیر وي. نو ته یې زما په برخه کړې. او ما لره یې آسانه کړې، او بیا ما لره په هغه کې برکت واچوې، او که ته پوهیږې چې دا کار زما لپاره په دین او دنیا کې، او په انجام د کار کې بد دی. نو له ما نه یې وګرځوې. او ما له هغه نه وساتې. او ما ته خیر را په برخه کړې چیرته چې وي. او بیا ما په هغه بسره خوشحاله کړې».

(c) ketabton.com: The Digital Library

د خاصو ورځو ځانګړي سنتونه

د جمعې د ورځې سنتونه

۱- د سورت کهف تلاوت کول

له ابو سعيد ﷺ څخه روايت دی چې نبي کريم ﷺ فرمايلي "چاچې د جمعې په ورځ سورت کهف تلاوت کړو د هغه لپاره به (دا تلاوت) د دوو جمعو ترمنځ رڼا (بصيرت) جوړيږي. (صحيح الجامع)

۲- په کثرت سره دعا کول

له جابربن عبدالله ﷺ څخه روايت دی چې نبي کريم ﷺ فرمايلي" د جمعې ورځ په دولسو برخو ويشل شوې په هغې کې يوه برخه داسې ده چې هيڅ مسلمان بنده به داسې نه وي چې په هغې کې يې له الله ﷻ نه څه غوښتي وي او الله ﷻ هغه نه وي ورکړي.نو دا وخت له مازديګره وروسته په آخري برخه کې ولټوئ. (ابو داود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۳- په کثرت سره درود ويل

اوس بن اوس ﷺ له نبي کريم ﷺ څخه روايت کوي چې هغوی فرمايل " جمعه ستاسې له بهترينو ورځو څخه ده، په همدې ورځ آدم ﷺ پيدا شوی، په همدې ورځ بيا وفات شوی، په همدې ورځ به (دقيامت) شپيلۍ پوکل کيږي، په همدې ورځ به (دقيامت) څيره وهل کيږي، نو په همدې ورځ پرما زيات درود وايئ. (ابوداود، النسائي)

د دوشنبې او پنجشنبې د ورځې روژه نيول

اسامه ﷺ فرمايي رسول الله ﷺ به د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ روژه نيوله او فرمايل به يې " په دې دوو ورځو کې اعمال د الله ﷻ په دربار کې وړاندې کيږي. (ابن خزيمه)

(c) ketabton.com: The Digital Library

د ايام بيض (قمري مياشتې ۱۵، ۱۴، ۱۳) روژې نيول

ابوهريرةﷺ فرمايي رسول اللهﷺ ماته د دريو کارونو وصيت کړی : د هرې مياشتې درې روژې نيول ، د څاښت دوه رکعته لمونځ کول ، او له ويده کيدو وړاندې د وتر لمونځ کول. (البخاري)

د عاشورا (۱۰ د محرم) روژه نيول

له ابن عباسﷺ څخه روايت دی چې رسول اللهﷺ فرمايلي : د عاشوراء روژه و نيسئ او په هغې کې د يهودو مخالفت وکوئ نو يوه روژه ترې وړاندې يا وروسته هم ونيسئ. (مسنداحمد)

د عرفات د ورځې روژه نيول

ابو قتادة ﷺ فرمايي چې له رسول اللهﷺ څخه د عرفات د ورځې روژې پوښتنه وشوه، نو رسول اللهﷺ وفرمايل :دا روژه د تير کال او راتلونکي کال ګناهونه معاف کوي. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

دجهاد اړوند دعاګانې

۱- د حکمران له ظلم نه د ځان ساتنې دعا

❁ اللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، كُنْ لِي جَاراً مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ وَأَحْزَابِهِ مِنْ خَلَائِقِكَ، أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ يَطْغَى، عَزَّ جَارُكَ، وجَلَّ ثَنَاؤُكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. (الأدب المفرد للبخاري)

ژباړه: الهي! ای د اوو آسمانونو پروردګاره! او د لوی عرش پروردګاره! زما لپاره پناهګاه (ساتنځای) شې له دې نه چې فلانکی د فلانکي زوی، او د هغه ډلې چې ستا د مخلوقاتو نه دي پر ما زیاتی او تجاوز وکړي، چا ته چې ته پناه ورکړې هغه غالبه دی، او ډیره لویه ده ستاینه ستا، او بې له تا نه بل د عبادت وړ معبود نشته.

❁ اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَعَزُّ مِنْ خَلْقِهِ جَمِيعاً، اللهُ أَعَزُّ مِمَّا أَخَافُ وَأَحْذَرُ، أَعُوذُ بِاللهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الْمُمْسِكِ

(c) ketabton.com: The Digital Library

السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ أَنْ يَقَعْنَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ، مِنْ شَرِّ عَبْدِكَ فُلَانٍ(د هغه کس نوم به اخلي) وَجُنُودِهِ وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ، مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ، اللَّهُمَّ كُنْ لِي جَاراً مِنْ شَرِّهِمْ، جَلَّ ثَنَاؤُكَ وَعَزَّ جَارُكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. (درې ځلې) (الأدب المفرد للبخاري)

ژباړه: الله ﷻ ډېر لوی دی، الله ﷻ له خپل ټول مخلوق نه زورور دی، الله ﷻ له هغه څه نه ډېر زورور دی، له کوم نه چې زه ويرېږم، او خطر احساسوم، په هغه الله ﷻ سره پناه غواړم کوم چې بې له هغه نه بل د عبادت وړ معبود نشته، او (هغه ذات) چې ټينګونکی د اوو آسمانونو دی، له دې نه چې بې دده له اجازې او حکم نه پر ځمکه را ولوېږي، (پناه غواړم) ستا د فلانکي بنده له شر نه، او د هغه له انسي او جني پيروانو او لښکرو نه، الهي! د دوی له شر نه زما لپاره پناهګاه شې، او ډېره لويه ده

(c) ketabton.com: The Digital Library

ستاینه ستا، او مبارک دی نوم ستا، او بې له تا نه د عبادت وړ معبود نشته.

۲- دښمن ته ښیرا کول

۞ اللّٰهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الْأَحْزَابَ، اللّٰهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ. (مسلم)

ژباړه: الهي! ای د کتاب نازلونکیه! ای ژر حساب کونکیه! (د دښمنانو) ډلو ته ماتې ورکړې، الهي! ته ماتې ورکړې، او څمکه یې تر پښو لاندې ولړزوې.

۳- د دښمن سره مخامخ کیدو دعا

۞ اللّٰهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ. (ابو داود، حاکم)

ژباړه: الهي! مونږ تا د دوی مقابلې ته کرځوو، او په تا سره د دوی له شر نه پناه غواړو.

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ. (البخاري)

ژباړه: الله ﷻ مونږ ته بس او کافي دی، او هغه ښه کار ساز دی.

فضيلت: په حديث کې راغلي چې دا دعا ابراهيم علیه السلام اور ته د غورځيدو پرمهال او نبي ﷺ د مشرکانو سره د جنګ پرمهال ويلې وه. (البخاري)

۴- د کوم قوم نه چې ويره لرې دا دعا به وايې

❁ اللّٰهُمَّ اكْفِنِيْهِمْ بِمَا شِئْتَ. (مسلم)

ژباړه: الهي! څنګه چې ته غواړې هماغسې مې د هغوی له شر نه وساتې.

۵- د جنګ پر مهال دعا

❁ اللّٰهُمَّ أَنْتَ عَضُدِيْ وَأَنْتَ نَصِيْرِيْ، بِكَ أَحُوْلُ وَبِكَ أَصُوْلُ وَبِكَ أُقَاتِلُ. (ابو داود، ترمذي)

ژباړه: الهي! ته زما مټ يې، او ته مې مددګار يې، ستا (په قدرت) سره ګرځم راګرځم، او (په دښمن باندې) حمله کوم، او جنګيږم.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۶- د دښمن له محاصرې نه د وتلو دعا

❁ اللّٰهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَآمِنْ رَوْعَاتِنَا. (احمد)

ژباړه: الهي! زمونږ کمزورۍ پټې کړې، او زمونږ ډار او خوف په امن تبدیل کړې.

۷- د دښمن له نظر نه د ځان ساتنې او پټیدو اذکار

امام قرطبي رحمه الله په خپل تفسیر الجامع لاحکام القرآن کې د روایاتو او سیرت په رڼا کې د قرآن کریم څو آیاتونه ذکر کړي د کومو په قرآئت سره چې مسلمان د دښمن له سترګو او نظر نه پټ پاتې کیدای شي:

د ابوبکر ﷺ له لور اسماء څخه روایت دی هغه فرمایي چې کله د " تبت یدا ابي لهب" سورت را نازل شو نو ام جمیل بنت حرب (د ابو لهب ښځه) پیداسې حال کې چې ډبره یې په لاس وه او په چغو او غصه یې دا الفاظ زمزمه کول "مذمما ابینا، و دینه قلینا،و امره عصینا " او د نبي علیه السلام په لټه کې وه او نبي علیه السلام د ابوبکر صدیق ﷺ سره په جومات (مسجدالحرام) کې ناست وو. کله چې ابوبکر ﷺ هغه ولیده نو

(c) ketabton.com: The Digital Library

ويې فرمايل : اى رسول الله ﷺ هغه (ام جميل) راغله او زه ويريږم چې تاسې وه نه ويني، نو رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه مانشي ليداى، بيا هغوى (رسول الله ﷺ) دا آيت قرآئت كړ :

۞ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا. (الاسراء: ۴۵)

نو (ام جميل) د ابوبكر ﷺ مخې ته ودرېده او رسول الله ﷺ يې ونه ليدو...... (مستدرك حاكم)

امام قرطبي فرمايي : كعب ﷺ ددې آيت په تفسير كې فرمايلي: رسول الله ﷺ به د مشريكينو څخه په دريو آياتونه ځان پټولو او ساتلو:

۞ "وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن

(c) ketabton.com: The Digital Library

يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَن يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا " (الكهف: ٥٧)

❁ " أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ " (النحل: ١٠٨)

❁ " أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَن يَهْدِيهِ مِن بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ " (الجاثية : ٢٣)

امام قرطبي رحمه الله فرمايي : دې آيتونو ته د سورت يس له شروع نه تر " فهم لا يبصرونه" پورې آيتونه هم بايد اضافه شي :

(c) ketabton.com: The Digital Library

يس (1) وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ (2) إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (3)
عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (4) تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ (5) لِتُنْذِرَ
قَوْمًا مَا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ (6) لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ
عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (7) إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ
أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ (8) وَجَعَلْنَا مِنْ
بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ
لَا يُبْصِرُونَ (۹) (يس : ۱-۹)

په سيرت کې ثابته ده چې د رسول الله ﷺ کور د هجرت پرمهال مشرکينو محاصره کړو نو رسول ﷺ علي رضي الله عنه پر خپله بستره پريښود او خپله له کوره ووتلو او يو موټی خاوره يې راواخيستله او د سورت يس له شروع نه تر (فهم لا يبصرون) پورې آيتونه يې قرآئت کړل او له کور

(c) ketabton.com: The Digital Library

نه را چاپېره شوو ټولو مشرکینو په سرونو یې دا خاورې واچولې او الله ﷻ د هغوی سترګې او نظر بند کړو او رسول ﷺ د هغوی له مخې سره تیر شو.

بیا امام قرطبي رحمه الله خپله یوه واقعه ذکر کوي چې په قرطبه کې زه د دښمن له مخې وتښتیدم او یوې خواته شوم نو د دښمن دوه عسکر زما په لټه کې راووتل او زه په خلاص میدان کې پاتې شوم او هیڅ شی پیدا نشو چې زه یې شاته پټ شم نو ما د سورت یس دا آیتونه او د قرآن نور آیتونه تلاوت کړل، نو هغوی دواړه زما مخې ته تیرشول او بیا را وګرځیدل او یو هغه بل ته ووې یل چې دا پیری وو، او دا ځکه الله ﷻ د دوی سترګې او نظر واخیستلو او الحمدلله زه یې ونه لیدم.

(الجامع لأحکام القرآن للإمام قرطبي رحمه الله: ۱۰ /۲۶۹-۲۷۰)

۸- د جنګ له میدان نه د بیرته راتلو دعا

په هر لوړ ځای درې ځلې الله اکبر وېل، او بیا دا دعا وېل:

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيِبُوْنَ، إِنْ شَاءَ اللهُ تَائِبُوْنَ، عَابِدُوْنَ حَامِدُوْنَ لِرَبِّنَا سَاجِدُوْنَ، صَدَقَ اللهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.

(بخاري، مسلم)

ژباړه: بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته، يو دی، شريک نه لري، هغه لره پاچاهي او غوره ستاينه ده، او هغه پر هر څه قادر دی، مونږ بيرته راتلونکي، توبه ايستونکي، عبادت کونکي، يوازې د خپل پروردګار ستايونکي يو، الله ﷻ خپله وعده رښتونې کړه، او د خپل بنده مرسته يې وکړه، او په يوازې يې (د کفارو) ډلو ته ماتې ورکړه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د خلکو سره د لیدو کتو سنتونه

۱- سلام اچول

د نبي کریم ﷺ نه پوښتنه وشوه چې په اسلام کې کوم عمل غوره دی؟ ویې فرمایل: «خلکوته ډوډۍ ورکول،او هر چا باندې سلام اچول که ته یې پیژنې او که نه». (متفق علیه)

یو کس د رسول الله ﷺ په خدمت کښې حاضر شو او ویې ویل: السلام علیکم، رسول الله ﷺ (دسلام)ځواب ورکړ او بیا کښیناست، رسول الله ﷺ وفرمایل: «د ده لپاره لس نیکۍ دي»، بیا بل کس راغلو هغه وویل: السلام علیکم ورحمة الله . رسول الله ﷺ ځواب ورکړ او بیا کښیناست ، رسول الله ﷺ وفرمایل: «د ده لپاره شل نیکۍ دي»، بیا بل کس راغلو هغه وویل: السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته، رسول الله ﷺ ځواب ورکړ او بیا کښیناست. رسول الله ﷺ و فرمایل: «د ده لپاره دیرش نیکۍ دی». (ابوداود، الترمذي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

څوک چې د سلام په یوه برخه اکتفا کوي او پوره سلام نه اچوي، هغه څومره اجر او ثواب ضایع کوي. که پوره سلام ووایي نو دیرش نیکۍ ورته لیکل کیږي. او یوه نیکي په لس نیکیو لیکل کیږي. نو پوره سلام ویونکي ته درې سوه نیکۍ لیکل کیږي. او الله ﷻ چې چاته وغواړي تردې هم زیاتې نیکۍ ورته لیکي، نوخپله ژبه د پوره سلام ویلو سره عادي کول پکار ده، تر څو دومره عظیم اجر او ثواب تر لاسه شي.

دا خبره مه هیروئ لکه څنګه چې سلام د ملاقات په وخت سنت دی د جدا کیدو په وخت هم سنت دی. رسول الله ﷺ فرمایي: ستاسې نه چې څوک مجلس ته لاړشي نو سلام دې ووایي او چې بیا له هغه ځایه تلل غواړي نو بیا دې سلام ووایي ځکه چې ملاقات د جدایی نه زیات د سلام حق نه لري. (ابوداود والترمذي)

۲- په ورین تندي او خندا سره مخامخ کیدل

رسول الله ﷺ فرمایي: «د نیکۍ کوم کار حقیر مه ګڼئ اګر که د خپل ورور سره په ورین تندي مخامخ کیدل هم وي». (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۳- مصافحه یا لاس ورکول

رسول الله ﷺ فرمايي: «دوه مسلمانان چې کله یو بل سره مصافحه کوي نو د یو بل نه تر جدا کیدو وړاندې الله ﷻ د هغوی ګناهونه معاف کوي».

(ابوداود، ابن ماجه، ترمذي)

امام نووي رحمه الله فرمايي: چې د هر ملاقات په وخت لاس ورکول مستحب دي.

۴- نیکه او ښه خبره کول

رسول الله ﷺ فرمايي: «نیکه خبره کول صدقه ده». (متفق علیه)

نیکه خبره: ذکر، دعا، سلام، ښه اخلاقو او آدابو ټولو ته ویل کیږي.

۵- د مجلس دعا

عبدالله بن عمر رضی الله عنهما نه روایت دی چې رسول الله ﷺ به په یوه مجلس کې په شمار سل ځلې دا دعا ویله.

(c) ketabton.com: The Digital Library

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ.

ژباړه: ای زما پروردګاره! ښښنه راته وکړې، او توبه مې قبوله کړې، په رښتیا سره چې ته ښه توبه قبلوونکی، ډیر ښښوونکی یې.

(ترمذي، ابن ماجه)

۶- د مجلس کفاره

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ. (ابن ماجه، ابوداود، ترمذي، النسائي)

ژباړه: الهي! تا په پاکۍ سره یادوو ، او ستا پوره ستاینه کوو ، زه شاهدي ورکوم، چې بې له تا نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته. زه له تا نه ښښنه غواړم، او تا ته توبه کوم.

په حدیث کې راغلي دي چې څوک په یو مجلس کې کښیني او بې ځایه خبرې په کې وکړي او د پاڅیدو نه مخکې نوموړې دعا ووایي په دې مجلس کې ټول کړي ګناهونه به الله تعالی ورته معاف کړي او که د نیکۍ مجلس وي نو دا دعا به د مهر په شان شي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۷- څوک چې چا ته ووايي: "غَفَرَ اللّٰهُ لَكَ" يعني: الله دې تا ته بښنه وکړي. نو هغه ته به ځواب داسې وايي: " وَلَكَ" يعني: الله دې تا ته هم بښنه وکړي. (احمد، نسايی)

10

۸- څوک چې چا ته ووايي: "إِنِّي أُحِبُّكَ فِي اللهِ" يعني: زه درسره د الله لپاره محبت لرم. هغه ته به په ځواب کې داسې وايي: "أَحَبَّكَ الَّذِيْ أَحْبَبْتَنِي لَهُ" يعني: هغه ذات دې درسره محبت وکړي چې تا د هغه لپاره زما سره محبت کړيدی. (ابوداود)

۹- څوک چې تا سره ښه وکړي هغه ته دعا

❁ جَزَاكَ اللّٰهُ خَيْراً. (ترمذي)

ژباړه: الله دې تا لره خير (او نيک اجر) در کړي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۱۰- څوک چې خپل مال تا ته وړاندې کړي هغه ته دعا.

بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِى أَهْلِكَ وَمَالِكَ. (البخاري)

ژباړه: الله دې تا ته ستا په عیال او مال کې برکت واچوي.

۱۱- د قرض اداء کولو په وخت قرض ور کونکي ته دعا

بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ فِى أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلَفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ.

ژباړه: الله جل جلاله دې تا ته ستا په عیال او مال کې برکت واچوي. په رښتیا سره چې د قرض بدله په ستاینه او اداینه سره وي.

(عمل اليوم والليله، نسائي، ابن ماجه)

۱۱- د مسلمان د ستایلو طریقه

د ابوبکر رضي الله عنه نه روایت دی. چې یو سړي د نبي عليه السلام په وړاندې د چا ستاینه وکړه. نو هغوی ورته درې ځلې وفرمایل: «ته د هلاک شې. تا د خپل وړور څټ غوڅ کړو».

(c) ketabton.com: The Digital Library

پیغمبرﷺ وفرمایل: «کله چې له تاسو نه څوک د خپل ملګري هرو مرو صفت کول غواړي، نو داسې دې ووایي:

﴿ أَحْسِبُ فُلَاناً وَاللهُ حَسِيبُهُ وَلَا أُزَكِّي عَلَى اللهِ أَحَداً أَحْسِبُهُ كَذَا وَكَذَا. (مسلم)

ژباړه: زه (په فلاني) همداسې ګمان کوم. او الله تعالی د هغه په حال ښه خبر دی (زه د هیچا په زړه نه یم خبر. او په زړونو عالم یو الله دی) او د الله ﷻ په وړاندې د هیچا تزکیه. او د هغه په سپیڅلتیا حکم نه کوم. زه په هغه داسې ګمان کوم.

(دا په هغه وخت کې) چې د هغه نه خبر وي».

د ستاینې درې سنتونه دي:

- چې ستاینه ضروري وي. او بې ځایه نه وي.
- ستاینه د پیژندنې په اساس وي. او په هغې کې دروغ او مبالغه نه وي.
- ستاینه په پورتنیو محطاتو الفاظو وي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۱۲- کله چې د يو مسلمان صفت وشي نو هغه به داسې وايي

❁ اللّٰهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ، وَاغْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ، وَاجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا يَظُنُّونَ. (الأدب المفرد للبخاري)

ژباړه: الهي! ته ما په هغه څه مه نيسه چې دوی يې زما په اړه وايي، او ما ته د هغه څه بښنه وکړې چې دوی پرې خبر نه دي. او دوی چې په ما څه ګمان کوي له هغه نه مې غوره وګرځوې.

۱۳- د پرنجيدلو دعا

پيغمبر ﷺ فرمايي: «کله چې له تاسو نه څوک وپرنجيږي. نو ودې وايي: "اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ" (يعني ټوله ستاينه الله لره ده). هغه بل کس (اوريدونکی) به ورته وايي: "يَرْحَمُكَ اللّٰهُ" (يعني الله تعالی دې پر تا رحم وکړي). هغه بل به بيا ورته وايي: "يَهْدِيكُمُ اللّٰهُ وَيُصْلِحُ بَالَكُمْ" (يعني: الله ﷻ دې تاته هدايت وکړي. او الله ﷻ دې ستا احوال او کار سم کړي)». (البخاري)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۱۴- د قهر او غوسې پر وخت دعا

❁ أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. (بخاري، مسلم)

ژباړه: زه په الله ﷻ سره له رټل شوي شیطان نه پناه غواړم.

۱۵- کله چې روژه دار ته څوک ښکنځلې وکړي نو هغه به داسې وايي.

❁ إِنِّي صَائِمٌ، إِنِّي صَائِمٌ. (بخاري، مسلم)

ژباړه: زه روژه يم. زه روژه يم.

۱۶- څوک چې د ښکنځلي وي هغه ته دعا

❁ اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبْتُهُ فَاجْعَلْ ذَٰلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (بخاري، مسلم)

ژباړه: الهي! کوم مؤمن ته چې مې ښکنځلې کړې دي، نو هغه ورته د قیامت په ورځ ځان ته د نژدیکت سبب وګرځوې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۱۷- د نظر له ویرې دعا

کله چې له تاسو نه څوک له خپل ورور. او یا په خپل ځان کې. او یا خپل مال کې داسې څه وګوري چې له هغه نه تعجب وکړي. نو د هغه لپاره دې د برکت دعا وکړي. ځکه چې نظر کیدل حق دي. (احمد، ابن ماجه)

مثلا و دوایي چې الله ﷻ دې برکت په کې واچوي.

۱۸- د تعجب او خوشحالونکي کار پیښیدو په وخت دعا

نبي ﷺ ته چې به کله خوشحالونکی کار مخې ته راغی نو داسې به یې ویل:

❁ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ.

(ابن السني، الحاکم)

ژباړه: پوره ستاینه هغه الله ﷻ لره ده چې په نعمت سره یې نیک کارونه ترسره کیږي.

❁ سُبْحَانَ اللهِ! (بخاري، مسلم)

ژباړه: الله ﷻ لره ټوله پاکي ده.

❁ اللهُ أَكْبَرُ! (بخاري، احمد)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الله ﷻ ډیر لوی دی.

۱۹- د خواشینونکي کار د پیښیدو پر مهال دعا

نبي ﷺ ته به چې کله ناخوښ کار پیښ شو نو داسې به یې ویل:

❁ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ. (ابن السني ، الحاكم)

ژباړه: پوره ستاینه ده الله ﷻ لره په هر حال کې.

۲۰- د مصیبت په وخت دعا

❁ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أْجُرْنِي فِي مُصِيبَتِي، وَاخْلُفْ لِي خَيْراً مِنْهَا. (مسلم)

ژباړه: بې شکه چې مونږ الله ﷻ لره یو. او هغه ته ورتلونکي یو. ای الله ﷻ ما ته زما په مصیبت کې اجر راکړې او د هغه په بدل کې ما ته له هغه نه ښه راکړې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د ډوډۍ خوړلو سنتونه

د ډوډۍ نه وړاندې او د خوړلو پر مهال سنتونه

۱- بسم الله ویل

که په پیل کې ترې هیره شوه چې کله ورپه یاد شي ودې وایي:

❁ بِسْمِ اللهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ - یا بِسْمِ اللهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ. (ترمذي)

ژباړه: په اول او آخر کې د الله په نامه سره (خوراک کوم)

۲- په ښي لاس خوړل

رسول الله ﷺ فرمایي: «په ښي لاس خوراک او څښاک کوئ ځکه چې شیطان په چپ لاس خوړل او څښل کوي». (موطا، احمد)

۳- د خپل طرف نه ډوډۍ خوړل

تیر درې سنتونه په دې حدیث کښې ذکر دي: یو هلک د رسول ﷺ سره ډوډۍ ته کښیناست نو رسول الله ﷺ ورته و فرمایل: «ای هلکه! بسم الله ووایه او په ښي لاس یې خوره او له خپل طرف نه یې خوره». (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۴- كه مړۍ (لقمه) د ځانه ولويږي نو د هغې څنډل او بيا خوړل

رسول الله ﷺ فرمايي: «كله چې له تاسې نه مړۍ ولويږي نوهغه دې وڅنډي او بيا دې يې وخوري». (مسلم)

۵- په دريو ګوتو خوړل

حديث شريف كښې راځي :رسول الله ﷺبه په دريو ګوتو مړۍ خوړله. (مسلم)

۶- ډوډۍ ته د كښيناستلو طريقه

په زنګنونو (د التحيات په شكل)كښيناستل. او يا ښۍ پښه درول او په چپه پښه كښيناستل. (فتح الباري)

(c) ketabton.com: The Digital Library

د ډوډۍ خوړلو نه وروسته سنتونه

۱- د لوښي او ګوتو څټل

رسول الله ﷺ د ګوتو او لوښي څټلو امر کړی او فرمايلي يې دي چې تاسې ته نه ده معلومه چې برکت په څه کښې دی. (مسلم)

۲- د خوړلو نه وروسته د الله شکر ادا کول

حديث شريف کښې راځي چې: الله ﷻ له هغه بنده نه راضي کيږي چې د خوړلو نه وروسته د هغه شکر ادا کوي. (مسلم)

رسول الله ﷺ به په لاندې دعا سره د الله ﷻ شکر ادا کولو:

۞ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِيْنَ.

(ابوداود، ترمذي، ابن ماجه)

ژباړه: ټوله ستاينه هغه الله ﷻ لره ده چې پر مونږ يې خواړه وخوړل. او پر مونږ يې اوبه وڅښلې. او مونږ يې مسلمانان وګرځولو.

د دې دعا فضيلت دا دی چې د دې ويونکي ټېر ګناهونه معاف کيږي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

❀ اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ. (ترمذي)

ژباړه: الهي! مونږ ته پدې خواړو کې برکت واچوې. او له هغه نه ښه خواړه را کړې.

❀ الْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْداً كَثِيراً طَيِّباً مُبَارَكاً فِيهِ، غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَّلَا مُوَدَّعٍ، وَلَا مُسْتَغْنًى عَنْهُ رَبَّنَا. (بخاري، ترمذي)

ژباړه: ټوله ستاینه الله ﷻ لره ده. ستاینه ډیره زیاته. پاکه. او بابرکته. نه پوره کیدونکې. او نه پریښودونکې. او له هغه نه، نه مستغني کیدونکې ستاینه. ای زمونږ پروردګاره!.

۳- د روژه ماتي په وخت کې دعا

❀ ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبَتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ. (ابوداود)

ژباړه: تنده ولاړه. او رګونه لانده شول. او که الله ﷻ وغواړي اجر حاصل شوی دی.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۞ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي. (ابن ماجه)

ژباړه: الهي! زه ستا په هغه رحمت سره چې هر څه ته رسيدونكى دى. له تانه سوال كوم چې ماته ببننه وكړې.

۴- د چا په كور كې د روژه ماتي په وخت دعا

۞ أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ المَلَائِكَةُ. (ابوداود، ابن ماجه)

ژباړه: تاسو كره دې روژه دار روژه ماته كړي، او ستاسو ډوډۍ دې نيكان وخوري. او ملايكې دې درته دعا وكړي.

۵- څوک چې چا ته څښاک يا خوراک ور كړي هغه ته دعا

۞ اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ وَاغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! تاچې دوی ته څه ورکړي په هغه کې برکت واچوې، او هغوی ته بښنه وکړې، او پرې ورحمیږې.

۶- څوک چې په چا اوبه وڅښي یا یې د ورکولو اراده وکړي، هغه ته دعا

❁ اللّٰهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِيْ وَاسْقِ مَنْ سَقَانِيْ. (مسلم)

ژباړه: الهي! ته خواړه ورکړه هغه چاته چې ماته یې خواړه راکړل، او څروبه کړه هغه څوک چې زه یې څروبه کړم.

۷- د حیوان ذبحه کولو پر وخت دعا

❁ بِسْمِ اللهِ وَاللهُ أَكْبَرُ، اللّٰهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ، اللّٰهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي. (مسلم، بیهقي)

ژباړه: د الله ﷻ په نوم (حلالول کوم). الله ﷻ ډیر لوی دی. الهي! دا (قرباني) ستا له طرف نه ده، او ستا لپاره یې حلالوم. الهي! ته یې را څخه قبوله کړې.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د ځښنلو سنتونه

۱- بسم الله ویل

۲- په ښي لاس ځښنل

رسول الله ﷺ فرمايي: «په ښي لاس خوراک او څښاک کوئ ځکه چې شیطان په چپ لاس خوړل او ځښنل کوي». (موطا، احمد)

۳- د ځښنلو په وخت د لوښي نه بهر ساه (نفس) اخیستل او په دريو ساګانو (نفسونو) اوبه ځښنل

په حدیث شریف کې راځي چې رسول الله ﷺ به د ځښنلو په وخت درې ځله ساه (تنفس) اخیستلو. (مسلم)

۴- په ناسته ځښنل

رسول الله ﷺ فرمايي: ستاسې نه دې څوک په ولاړه ځښنل نه کوي. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۵- د ځښلونه وروسته الحمد لله ویل

رسول الله ﷺ فرمايي: «الله ﷻ له هغه بنده څخه راضي کيږي چې وخوري او (دهغې شکر اداکړي) الحمد لله ووايي. او چې کله وڅښي نو (د هغې شکر ادا کړي) الحمدلله ووايي». (مسلم)

۶- د شيدو څښلو دعا

۞ اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ. (ترمذي)

ژباړه: الهي! مونږ ته په هغه کې برکت واچوې. او مونږ ته نور هم زيات راکړې.

د سفر اړوند اذکار

۱- د سپريدو دعا

۞ بِسمِ اللهِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ﴿سُبْحٰنَ الَّذِىْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ، وَاِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ﴾ (زخرف:۱۳)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: د الله ﷻ په نامه سره. الله ﷻ لره پوره ستاینه ده. پاک دی هغه ذات چاچې مونږ ته دا سپرلۍ په ولکه کې راکړې (مسخره کړې) او مونږ د هغې مهاروونکي نه یو. او مونږ خپل پروردګار ته بیرته تلونکي یو.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ، اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَكَ إِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْلِيْ فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. (ابوداود، ترمذي)

ژباړه: الله ﷻ لره پوره ستاینه ده (درې ځلې)، الله ﷻ ډیر لوی دی (درې ځلې)، په پاکۍ سره یادوو تا ای الله ﷻ. ما پر خپل ځان زیاتی کړیدی. نو ماته بښنه وکړې. چې په رښتیا سره بې له تا نه بل څوک ګناهونه نشي بښلای.

۲- د سفر دعا

درې ځلې " الله اکبر " ویل. بیا لاندې دعا ویل:

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ ﴿سُبْحٰنَ الَّذِىْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ، وَإِنَّآ إِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ﴾ (زخرف: ۱۳)

❁ اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِيْ سَفَرِنَا هٰذَا اَلْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى. اَللّٰهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هٰذَا، وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ، اَللّٰهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِيْ السَّفَرِ وَالْخَلِيْفَةُ فِي الْأَهْلِ. اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَعُوْذُ بِكَ مِنْ وَّعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ، وَسُوْءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ. (مسلم)

ژباړه: پاک دی هغه ذات چې مونږ ته يې دا (سورلۍ) تابع کړيده. او مونږ د هغه مهاروونکي نه يو. الهي! مونږ پدې سفر کې له تا نه د نيکۍ او پرهيزګارۍ. او د داسې عمل سوال کوو چې تا ته خوښ وي. الهي! ته مونږ ته دا سفر آسانه کړې. او اوږدوالی يې راته لنډ کړې. الهي! ته مو په سفر کې ملګرى. او په کور کې سر پرست يې. الهي! زه په تا سره

(c) ketabton.com: The Digital Library

پناه غواړم د سفر له سختۍ نه، او له خوار حالت نه، او مال او عيال ته له ناوړه بيرته ستنيدونه.

او چې کله له سفر نه بيرته ستنيدونکی وي نو همدا دعا به وايي، او ورسره به دا هم وايي:

آيِبُوْنَ، تَائِبُوْنَ، عَابِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ. (مسلم)

ژباړه: بيرته راتلونکي، توبه ايستونکي، عبادت کونکي، دخپل پروردګار ستايونکي يو.

۳- د مقيم دعا مسافر ته

أَسْتَوْدِعُ اللهَ دِيْنَكَ وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِيْمَ عَمَلِكَ.

(احمد، ترمذي)

ژباړه: زه ستا دين، او ستا امانت، او ستا د کارونو انجام الله ﷻ ته سپارم.

(c) ketabton.com: The Digital Library

❁ زَوَّدَكَ اللهُ التَّقْوَى وَغَفَرَ لَكَ ذَنْبَكَ وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ. (ترمذي)

ژباړه: الله ﷻ دې درته د پرهيزګارۍ توښه درکړي. او الله ﷻ دې ستا ګناه وبښي. او چېرته چې يې (الله ﷻ دې) درته نيکي آسانه کړي.

۴- د مسافر دعا مقيم ته

❁ أَسْتَوْدِعُكُمُ اللهَ الَّذِيْ لَا تَضِيْعُ وَدَائِعُهُ. (احمد)

ژباړه: هغه الله ﷻ ته دې سپارم، چې هغه ته سپارل شوي نه ضايع کيږي.

۵- په سفر کې تکبير او تسبيح

جابر رضي الله عنه فرمايي: کله به چې پورته ختلو نو (الله اکبر) به مو ويل. او کله به چې ښکته کېدو نو (سبحان الله) به مو ويل. (البخاري)

(c) ketabton.com: The Digital Library

٦- د سهار په وخت د مسافر دعا

❁ سَمَّعَ سامِعٌ بِحَمْدِ اللهِ، وَحُسْنِ بَلائِهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا صَاحِبْنَا، وَأَفْضِلْ عَلَيْنَا عَائِذاً باللهِ مِنَ النّارِ. (مسلم)

ژباړه: یو شاهدي ورکونکي الله ﷻ لره (زمونږ) پر ستاینه . او پر مونږ باندې د هغې د ښو نعمتونو شاهدي ورکړه، ای پروردګاره! زمونږ مل اوسه، او خپل (بې شماره) نعمتونه (په خپل فضل سره) مونږ ته را کړه، پناه غواړم په الله ﷻ سره (د دوزخ) له اور نه.

۷- په سفر یا پرته له سفر نه په یو ځای کې د کوزیدلو او ودریدلو دعا

❁ أَعوذُ بِكَلِماتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ. (مسلم)

ژباړه: د الله ﷻ په بشپړ کلام سره د هغه څه له شر نه پناه غواړم چې الله ﷻ پیداکړي دي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

٨- بازار ته د ننوتلو دعا

❁ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. (ترمذي)

ژباړه: بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته. يو دی شريک نه لري. هغه لره پاچاهي او غوره ستاينه ده. ژوند ورکوي. او مرګ را ولي. او هغه (هميشه) ژوندی دی. مرګ نه لري. خير د ده په لاس کې دی. او هغه پر هر څه قادر او برلاسی دی.

٩- کلي يا ښار ته د ننوتلو دعا

❁ اللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرَضِيْنَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِيْنِ وَمَا أَضْلَلْنَ، وَرَبَّ الرِّيَاحِ وَمَا ذَرَيْنَ، أَسْأَلُكَ خَيْرَ هٰذِهِ

(c) ketabton.com: The Digital Library

الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ أَهْلِهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا. (حاكم، ابن سني)

ژباړه: الهي! د اوو آسمانونو او د هغو تر سیوري لاندې مخلوقاتو پروردګاره! او د اوو ځمکو او د هغو پرسر مخلوقاتو پروردګاره! او د شیطانانو او په هغوی سره ګمراه شویو مخلوقاتو پروردګاره! او د بادونو او په هغوی سره د الوزل شویو مخلوقاتو پروردګاره! زه د دې کلي خیر. او د هغه د اوسیدونکو خیر. او د هغه څه خیر درنه غواړم کوم چې په هغه کې دي. او په تا سره پناه غواړم د هغه (کلي) له شر نه، او د هغه د اوسیدونکو له شر نه. او د هغه څه له شر نه کوم چې په هغه کې دي.

۱۰- د خره د هنګاري په وخت دعا

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

ژباړه: پناه غواړم په الله ﷻ سره د رټل شوي شیطان نه

(c) ketabton.com: The Digital Library

۱۱- د چرګ د آذان په وخت دعا

❁ اللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ. (بخاري، مسلم)

ژباړه: الهي! زه ستا د فضل سوال کوم.

رسول الله ﷺ فرمايي: «کله چې د چرګ آذان واورئ، نو د الله ﷻ نه د هغه د فضل سوال وکړئ، ځکه چې هغه د آذان په وخت کې ملايکه ليدلې وي. او کله چې د خره هنګار واورئ، نو په الله ﷻ سره له شيطان نه پناه وغواړئ، ځکه چې هغه د هنګاري په وخت شيطان ليدلی وي».

د موسم اړوند اذکار او دعاګانې

۱- د نوې مياشت ليدلو دعا

❁ اللهُ أَكْبَرُ، اللّٰهُمَّ أَهِلَّهُ عَلَيْنَا بِالأَمْنِ وَالإِيْمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالإِسْلَامِ، وَالتَّوْفِيْقِ لِمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى، رَبُّنَا وَرَبُّكَ اللهُ. (ترمذي، دارمي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الله ﷻ ډېر لوی دی، الهي! نه دغه نوې (میاشت) پر مونږ باندې را وخېژوه، له امن او ایمان سره. او له سلامتیا او اسلام سره، او له توفیق سره هغه څه ته چې ته یې خوښوې، ای میاشتې زمونږ او ستا پروردګار الله ﷻ دی.

۲- د موسم اولنۍ میوې لیدو دعا

۞ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مُدِّنَا. (مسلم)

ژباړه: الهي! زمونږ په میوه کې راته برکت واچوې. او زمونږ په ښار کې راته برکت واچوې. او زمونږ په (صاع) کې راته برکت واچوې. او زمونږ په (مد) کې راته برکت واچوې.

صاع او مد د وزن دوه پیمانې دي.

فایده: کله به چې رسول ﷺ ته نوې میوه راوړلی شوه هغه به په لاس کې ونیوه او دا دعا به یې وویله. بیا به یې په حاضرو خلکو کې تر ټولو کوچني ته ورکړه. (مسلم، الموطأ)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۳- د باد الوتلو په وخت دعا

❁ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا.
(ابوداود، ابن ماجه)

ژباړه: الهي! له تا نه د دې باد دخير سوال کوم. او له شر نه يې په تا سره پناه غواړم.

❁ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ. (مسلم، بخاري)

ژباړه: الهي! زه له تا نه د دې باد د خير سوال کوم. او د هغه څه د خير سوال درنه کوم چې په هغه کې دی. او کوم خير چې له ځان سره يې راوړی دی. او په تا سره پناه غواړم د هغه له شر نه. او د هغه څه له شر نه چې په هغه کې دی. او له هغه شر نه چې له ځان سره يې راوړی دی.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۴- د تالندې دعا

❁ سُبْحَانَ الَّذِيْ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ. (موطا)

ژباړه: پاک دی هغه ذات چې تالنده او ملايکې د هغه له ويرې نه د هغه حمد ثنا او تسبيح وايي.

۵- د استسقاء (باران غوښتنې) لپاره څو دعاګانې

❁ اللّٰهُمَّ اسْقِنَا غَيْثاً مُغِيثاً مَرِيئاً مَرِيعاً، نَافِعاً غَيْرَ ضَارٍّ، عَاجِلاً غَيْرَ آجِلٍ. (ابو داود)

ژباړه: الهي! پر موږ باران و وروې. نجات ورکونکی، مزه لرونکی، وابښه شنه کونکی، فايده رسونکی، ضرر نه رسونکی، ژر کيدونکی، نه ځنډيدونکی.

❁ اللّٰهُمَّ أَغِثْنَا، اللّٰهُمَّ أَغِثْنَا، اللّٰهُمَّ أَغِثْنَا.

(بخاري، مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! پر موږ باران و وروي، الهي! پر موږ باران و وروي. الهي! پر موږ باران و وروي.

❁ اللّٰهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ، وَبَهَائِمَكَ، وَانْشُرْ رَحْمَتَكَ، وَأَحْيِ بَلَدَكَ الْمَيِّتَ. (ابوداود)

ژباړه: الهي! خپل بنده ګان، او خپل څاروي خړوب کړه. او خپل رحمت خپور کړه. او خپل مړ ښار ژوندی کړه.

۶- د آسمان شین کیدو دعا

❁ اللّٰهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللّٰهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالظِّرَابِ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ.

(بخاري، مسلم)

ژباړه: الهي! زموږ په شاوخوا یې و وروه. او نه پر موږ باندې. الهي! پر غرورغو او د خوړونو په مینځونو. او د ونو شنه کیدلو ځایونو کې یې و وروه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۷- د باران وريدو په وخت کې دعا

❁ اللّٰهُمَّ صَيِّباً نَافِعاً. (بخاري)

ژباړه: الهي! د خير او فايدې باران يې کړې.

۸- د باران وريدلو نه وروسته دعا

❁ مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللّٰهِ وَرَحْمَتِهِ. (بخاري، مسلم)

ژباړه: د الله ﷻ په فضل او رحمت سره پر مونږ باران و وريده.

په اهل او اولاد پورې اړوندې دعاګانې

۱- واده کونکي ته دعا

❁ بَارَكَ اللّٰهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ.

(ابو داود)

ژباړه: الله ﷻ دې تا لره برکت درکړي. او پر تا دې برکت وکړي، او تاسې دواړه دې په خير سره يو ځای کړي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۲- د خپلې ښځې (میرمنې) لپاره دعا

❁ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ.

(ابو داود، ابن ماجه)

ژباړه: الهي! زه له تا نه د دې (میرمنې) د خیر سوال کوم. او د هغه څه د خیر سوال درنه کوم په کوم چې تا هغه پیداکړې ده. او پناه غواړم په تا سره د دې له شر نه. او له هغه شر نه په کوم چې تا هغه پیدا کړې ده.

۳- له خپلې ښځې سره د کوروالي نه مخکې دعا

❁ بِسْمِ اللهِ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا. (بخاري، مسلم)

ژباړه: د الله ﷻ په نوم. الهي! ته مو له شیطان نه لیرې کړې. او شیطان زمونږ له هغه اولاد نه لیرې کړې چې تا مونږ ته را کړی (مقدر کړی).

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضيلت: رسول الله ﷺ فرمايي: کله چې يو کس له تاسو نه د کوروالي اراده وکړي او دا دعا ووايي او اولاد يې پيدا شي ، هيڅکله به شيطان ورته ضرر ونه رسوي.

۴- مور او پلار ته د اولاد مبارکي ورکول

❁ بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي المَوْهُوبِ لَكَ، وشَكَرْتَ الوَاهِبَ، وبَلَغَ أَشُدَّهُ، وَرُزِقْتَ بِرَّهُ.

ژباړه: الله ﷻ دې ستا په درکړل شوي ماشوم کې برکت واچوي. او د هغه د ورکونکي شکر اداء کړې. او ماشوم دې خپل قوت (ځوانۍ) ته ورسيږي. او د هغه نيکي (ښېگڼه او فرمانبرداري) دې په نصيب شه.

(الأذكار للنووي)

۵- او د ماشوم والدين به په ځواب کې داسې وايي:

❁ بَارَكَ اللهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيكَ، وَجَزاكَ اللهُ خَيْراً، وَرَزَقَكَ اللهُ مِثْلَهُ، وَأَجْزَلَ ثَوابَكَ. (الأذكار للنووي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الله جل جلاله دې تا ته برکت درکړي. او پر تا دې برکت کښېږدي. او الله جل جلاله دې تا ته نیکه جزا (ثواب) درکړي. او همداسې ماشوم دې در په برخه کړي، او ثواب دې تا ته زیات کړي.

۶- ماشومانو د حفظ او امان لپاره دعا

❁ أُعِيذُكَ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ. (بخاري)

ژباړه: زه د الله جل جلاله په کامل کلام سره تا ته له هر شیطان. او زهر ناک حیوان نه. او له هرې آفت او ضرر رسونکې سترګې نه پناه غواړم.

رسول الله ﷺ به د حسن او حسین رضي الله عنهما لپاره په همدې الفاظو پناه غوښتله او فرمایل به یې "أُعِيذُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللهِ...." (بخاري)

(c) ketabton.com: The Digital Library

د خفګان او غم دعاګانې

۱- چا ته چې یو کار مشکل شي د هغه دعا

❁ اللّٰهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلاً، وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزَنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلاً. (ابن حبان)

ژباړه: الهي! هیڅ آسانه شی نشته. مګر هغه چې ته یې آسان کړې. او ته چې وغواړې سخت او ګران آسانوې.

۲- د پریشانۍ او غم لیرې کولو دعا

❁ اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الهَمِّ وَالْحَزَنِ، والعَجْزِ وَالْكَسَلِ، والبُخْلِ والجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وغَلَبَةِ الرِّجَالِ. (البخاري)

ژباړه: الهي! زه په تا سره پناه غواړم له پریشانۍ او غم نه. او له کمزورتیا (سستۍ) او لټۍ نه. او بخیلتوب او بې زړه توب نه، او د قرض له زیاتیدو او د خلکو له غلبې موندلو نه.

(c) ketabton.com: The Digital Library

اللّٰهُمَّ إِنِّيْ عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أَمَتِكَ، نَاصِيَتِيْ بِيَدِكَ، مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ، عَدْلٌ فِيَّ قَضَاؤُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَلَكَ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَداً مِّنْ خَلْقِكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِيْ كِتَابِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِيْ عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيْعَ قَلْبِيْ، وَنُوْرَ صَدْرِيْ، وَجَلَاءَ حُزْنِيْ وَذَهَابَ هَمِّيْ. (احمد)

ژباړه: الهي! زه ستا بنده، ستا د بنده زوی، ستا د مینځې زوی یم، زما غاړه ستا په لاس کې ده، ستا حکم پر ما جاري دی، ستا فیصله زما په حق کې عادلانه ده، ستا په هر هغه نوم سره له تا نه سوال کوم، چې تا خپله خپل ځان په هغه نومولی دی، او یا دې په خپل کتاب کې نازل کړیدی، او یا دې له خپل مخلوق نه چا ته ښودلی دی، او یا دې په خپل غیبي علم کې له ځان سره ساتلی دی، پدې ټولو درنه سوال کوم چې

(c) ketabton.com: The Digital Library

قرآنکریم زما د زړه پسرلی، او د سینې روښنايي، او د غمونو لرې کونکی، او د پریشانیو ختمونکی وګرځوې.

۳- د بې قرارۍ دعا

❁ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ. (بخاري، مسلم)

ژباړه: بل د عبادت وړ (معبود) نشته بې له هغه الله ﷻ نه چې لوی او حلم لرونکی دی. بل د عبادت وړ (معبود) نشته بې له الله ﷻ نه چې د لوی عرش څښتن دی. بل د عبادت وړ (معبود) نشته بې له الله ﷻ نه چې د آسمانونو او ځمکې پروردګار دی، او د عزتمند عرش پروردګار دی.

❁ اللّٰهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلٰى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ. (ابوداود، احمد)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! زه ستا د رحمت اميد لرم، نو زما نفس ته مې د سترګې د رپ په اندازه هم مه پرېږده، او زما کارونه ټول راته اصلاح کړې، بې له تا نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته.

❁ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ.
(الترمذي)

ژباړه: بې له تا نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته، پاک يې ته، په رښتيا سره زه له ظالمانو نه يم.

❁ اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً. (ابوداود، ابن ماجه)

ژباړه: الله جل جلاله الله جل جلاله زما پروردګار دی، له هغه سره هيڅ شريک نه بولم.

۴- د قرض نه د خلاصيدو دعا

❁ اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ. (ترمذي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! ستا په حلالو مې ستا له حرامو نه وساتې، او ستا په فضل مې بې له تا له بل هر چا نه بې نيازه كړې.

فضيلت: علي رضي الله عنه فرمايي "كه پر تا باندې دغره په اندازه قرض هم وي الله به يې (ددې دعا په ويلو) درنه ادا كړي". (ترمذي)

۵- د شيطاني وسوسې لرې كولو دعا

❁ أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. (مسلم)

ژباړه: له رټل شوي شيطان نه په الله جل جلاله سره پناه غواړم.

او بيا د چپ طرف ته درې ځلې لاړې تف كړي.

۶- د بدشگومۍ بد گڼلو دعا

❁ اللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. (احمد، ابن سني)

ژباړه: الهي! بد شگومي يوازې ستا لخوا نه او ستا په حكم سره ده، او خير ټول ستا لخوا نه دى، او بې له تا نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته.

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضيلت: رسول الله ﷺ فرمايي: كوم كس چې له كوم كار څخه د بَد فالي نيولو له امله شاته شو، نو هغه شرک وکړ، صحابه کرامو وويل: كفاره يې څه ده؟ هغوی و فرمايل: دا (دعا) د ووايي..." (احمد)

۷- د دجال له فتنې نه ځان ساتل

رسول الله ﷺ فرمايي: چا چې د سورت كهف اولني لس آيتونه ياد كړل، له دجال نه به وژغورل شي. (مسلم)

او همدارنګه په هر لمانځه کې د وروستني ناستې د (التحيات) نه وروسته په الله ﷻ سره د دجال له فتنې نه پناه غوښتل.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د مرض اړوند دعاګانې

۱- په بدن کې د درد احساسولو دعا

دردمند کس به خپل لاس د خپل بدن په دردمن ځای کیږدي، او درې ځلې به بسم الله ووایي، او اوه ځلې به لاندې دعا ووایي:

❁ أَعُوذُ بِاللهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ. (مسلم)

ژباړه: زه په الله ﷻ سره او د هغه په قدرت سره پناه غواړم د هغه څه له شر نه چې ما ته رسیدلي دي، او زه ځنې ویریږم.

۲- د مریض پوښتنې په وخت هغه ته دعا

❁ لَا بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللهُ. (البخاري)

ژباړه: څه پروا نشته، دا مریضي که الله ﷻ وغواړي ستا د ګناهونو د پاکوالي سبب به وي.

❁ أَسْأَلُ اللهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيَكَ.

(ترمذي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: له هغه لوی او عظمت واله الله ﷻ نه سوال کوم چې د لوی عرش څښتن دی، چې تا لره شفا او روغتیا درکړي. (اوه ځلې)

فضیلت: رسول الله ﷺ فرمايي: چې يو مسلمان د داسې يو ناروغ پوښتنه وکړي چې دمرګ نيټه يې نه وي راغلې او دا دعا اوه ځله ووايي الله تعالی به يې خامخا رغوي. (احمد، ترمذي)

۳- د ژوند نه د نا اميده مريض ځان ته دعا

❁ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى.

(بخاري، مسلم)

ژباړه: الهي! ما ته بښنه وکړې. او پر ما رحم وکړې. او د لوړ مقام والا پيغمبرانو سره مې يو ځای کړې.

❁ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ إِنَّ لِلْمَوْتِ لَسَكَرَاتٍ. (البخاري)

ژباړه: بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته، په رښتيا سره چې مرګ ډيرې سختۍ لري.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۞ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ أَكْبَر، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ.

(ترمذي)

ژباړه: بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته، الله ﷻ ډير لوی دی، بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته هغه يو دی، بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته، هغه يو دی شريک نه لري، بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته هغه لره پاچاهي ده، هغه لره پوره ستاينه ده، بې له الله ﷻ نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته، او نشته طاقت او قوت (د ګناه نه د ځان ساتلو، او د نيکيو د کولو) مګر د يو الله ﷻ په مدد او توفيق سره.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د مړګ اړوند دعاګانې

۱- د مړي سترګو پټولو په وخت دعا

❁ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِفُلَانٍ وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ. (مسلم)

ژباړه: ای الله ﷻ فلان کس (نوم به يې اخلې) ته ببښنه وکړې، او د هدايت شويو کسانو په جمله کې يې درجه لوړه کړې، او د هغه وارثانو لپاره له هغه نه وروسته سرپرست اوسې، مونږ او ده ته ببښنه وکړې، ای د مخلوقاتو پروردګاره! او قبر يې ورته پراخ، او روښانه کړې.

۲- د جنازې د لمانځه دعا

❁ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا اللّٰهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ

(c) ketabton.com: The Digital Library

مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ (ابن ماجه)

ژباړه: اې الله ﷻ! زمونږ ژوندي ته، او مړي ته، او حاضر ته، او غائب ته، او واړه ته، او لوی ته، او نر ته، او ښځې ته، ښښنه وکړې، اې الله ﷻ! له مونږ نه چې چا ته ژوند ور کړې، نو د اسلام سره ژوند ورکړه، او له مونږ نه چې چا ته مرګ راولې، نو له ايمان سره يې مړ کړې، اې الله ﷻ! د دې مړي له اجر نه مو مه محرومه وې. او له هغه نه وروسته مو مه ګمراه کوې.

۳- د جنازې د لمانځه نورې دعاګانې

❁ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَاراً خَيْراً مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلاً خَيْراً مِنْ

(c) ketabton.com: The Digital Library

أَهْلِهِ، وَزَوْجاً خَيْراً مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ. (مسلم)

ژباړه: ای الله ﷻ! ده ته ښښنه وکړې او رحم پرې وکړې، او عافيت ور ته ورکړې، او عفوه ورته وکړې، او غوره ميلمستيا يې وکړې، او د داخليدو ځای يې پراخه کړې، او په اوبو او واوره او ږلۍ سره يې ووينځې، او له ګناهونو نه يې داسې پاک کړې لکه څنګه چې دې سپينه جامه له خيرو نه پاکه کړيده، او (د دنيا) له کور نه غوره کور، او له کورنۍ، او له ښځې نه يې غوره ښځه ورکړې. او جنت ته يې داخل کړې، او د قبر له عذاب او د دوزخ له عذاب نه يې وساتې.

۞ اَللّٰهُمَّ إِنَّ فُلَانَ بْنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ، وَحَبْلِ جِوَارِكَ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ، فَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الغَفُورُ الرَّحِيمُ. (ابن ماجه، ابوداود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: ای الله ﷻ! په رښتیا سره فلان د فلاني زوی ستا په حفظ او ستا په پناه کې دی، نو د قبر له ازمایش نه، او د دوزخ له عذاب نه یې وساتې، او ته د وفا او پیمان څښتن یې، نو هغه ته ښښنه وکړې، او رحم پرې وکړې، بیشکه ته ښښونکی او بې حده مهربان یې.

❁ اللّٰهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أَمَتِكَ احْتَاجَ إِلٰى رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ، إِنْ كَانَ مُحْسِناً فَزِدْ فِي حَسَنَاتِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيْئاً فَتَجَاوَزْ عَنْهُ. (حاكم)

ژباړه: الهي! ستا بنده، او ستا د مینځې زوی دی، ستا رحمت ته محتاج دی، او ته یې له عذابولو نه بې نیازه یې. که نیک عمله وي نو نیکۍ یې نورې هم زیاتې کړې، او که ګنهګار وي نو عفوه ورته وکړې.

۴ - د ماشوم د جنازې دعا

❁ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطاً، وَسَلَفاً، وَأَجْراً

ژباړه: الهي! ته یې زمونږ لپاره مخکښ، او اجر جوړونکی وګرځوې.

(بخاري، بیهقي، مصنف عبدالرزاق)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۵- د مړي وارثانو ته د تسليت دعا

❁ إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُسَمًّى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ. (بخاري، مسلم)

ژباړه: الله ﷻ لره دي څه يې چې واخستل، او هغه لره دي څه چې ورکوي، او هر څه د ده په نزد تر ټاکلې نيټې پورې دي، او ښايي چې صبر وکړې او له الله ﷻ نه ثواب وغواړې.

❁ أَعْظَمَ اللهُ أَجْرَكَ، وَأَحْسَنَ عَزَاءَكَ، وَغَفَرَ لِمَيِّتِكَ.

(اذکار نووي)

ژباړه: الله ﷻ دې تا لره لوی اجر درکړي، او تا لره دې ښه تسلي درکړي، او ستا مړي ته دې ښښنه وکړي.

۶- د مړي ښخولو په وخت دعا

❁ بِسْمِ اللهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللهِ. (ابوداود)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: د الله ﷻ په نوم سره، او د پیغمبر ﷺ په سنت سره (یې قبر ته داخلوو).

۷- د مړي ښخولو نه وروسته دعا

❁ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللّٰهُمَّ ثَبِّتْهُ. (ابو داود)

ژباړه: الهي! هغه ته بښنه وکړې، الهي! ته یې (په سوال او ځواب کې) ثابت قدمه لرې.

۸- د قبرونو د زیارت کولو دعا

❁ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمْ لَاحِقُوْنَ، نَسْأَلُ اللهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ. (مسلم)

ژباړه: ای د دې ځایونو اوسیدونکو مؤمنانو او مسلمانانو! پر تاسو دې سلام وي، او که الله ﷻ وغواړي مونږ هم په تاسو پسې یو، او الله ﷻ دې زمونږ په مخکینیو او وروستیو رحم وکړي، زه ځان ته او تاسو ته له الله ﷻ نه عافیت غواړم.

(c) ketabton.com: The Digital Library

د شپې په پیل کې بعضې نیک آداب

نبيﷺ فرمايي " کله چې شپه تياره شي، يا شپه درباندې راشي نو خپل ماشومان له کورنه بهر مه پرېږدئ، ځکه چې شيطانان پدې وخت کې خورېږي، بيا چې کله د شپې يو ساعت تير شي نو بيا يې خوشي کړئ، او دروازې موبندې کړئ او د الله ﷻ نوم (پرهغې) ياد کړئ، ځکه چې شيطانان بنده دروازه نشي پرانستلی، او د خپل مشکونو (داوبو څښلو لوښو) سرونه پټ کړئ، او د الله ﷻ نوم (پرې) ياد کړئ، او خپل لوښي پټ کړئ او د الله ﷻ نوم پرې ياد کړئ. که څه هم له پاسه پرې څه کيږدی، او خپل چراغونه مړه کړئ. " (البخاري، مسلم)

بعضې عمومي اذکار

۱- استغفار او توبه

❁ أَسْتَغْفِرُ اللهَ العَظِيمَ الَّذِيْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الحَيُّ القَيُّوْمُ وأَتُوبُ إِلَيهِ.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: له هغه لوی او عظمت واله الله ﷻ نه بښنه غواړم، چې بې له هغه نه بل د عبادت وړ (معبود) نشته، ژوندی دی، (د کایناتو) تدبیرونکی دی، او زه هغه ته توبه وباسم.

رسول الله ﷺ فرمايي: «څوک چې دا دعا ووايي نو الله ﷻ به هغه ته بښنه وکړي، که څه هم له کفارو سره د جهاد له میدان نه تښتیدلی وي».

(ابو داود، ترمذي)

۲- تسبیح

۞ سُبْحَانَ اللهِ. الله ﷻ پاک دی (۱۰۰ ځلې)

فضیلت: څوک چې سل ځلې سبحان الله ووايي، نو (۱۰۰۰)

زر گناهونه به يې معاف شي او (۱۰۰۰) زر نیکۍ به ورته ولیکل شي.

(مسلم)

۞ سُبْحَانَ اللهِ العَظِيمِ وبِحَمْدِهِ.

ژباړه: الله ﷻ پاک دی، په عظمت او لوی دی، او ستاینې سره.

(c) ketabton.com: The Digital Library

څوک چې دا ذکر ووايي نو په جنت کې به ورته (د هرځل په بدله کې) يوه د خورما ونه وکرل شي. (ترمذي، حاکم)

❁ سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللهِ العَظِيمِ.

ژباړه: الله ﷻ پاک دی په ستاينه سره، الله ﷻ پاک دی په عظمت او لويي سره.

فضيلت: رسول الله ﷺ فرمايي: «دوه کلمې دي چې پر ژبه ډېرې آسانه دي، او په تله کې ډېرې درندې دي، او الله ﷻ ته ډېرې خوښې دي، هغه دا دي (سبحان الله و...)». (بخاري، مسلم)

۳- الله ﷻ او رسول الله ﷺ ته خوښې کلمې

❁ سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَاللهُ أَكْبَرُ. (سل ځلې)

ژباړه: الله ﷻ پاک دی، ټوله ستاينه الله ﷻ لره ده، نشته د عبادت وړ (معبود) مګر يو الله ﷻ دی، او الله ﷻ ډېر لوی ذات دی. (مسلم، ترمذي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

فضيلت: ددې ذکر په ويلو سره لاندې اجرونه تر لاسه کيږي:

- سل ځله سبحان الله ويلو سره د سلو حجونو ثواب.
- سل ځله الحمد لله ويلو سره د الله ﷻ په لاره کې د سلو آسونو ورکولو يا سل ځله په جهاد کې د شريکيدلو اجر او ثواب.
- د سل ځله لا اله الا الله اجر د اسماعيل عليه السلام له اولاد نه د سلو غلامانو آزادولو برابر دی.
- او د سل ځله الله اکبر ويلو ثواب نه زيات ثواب به پدې ورځ دهيڅ شي نه وي، مګر دهغه چا چې ددې نه زيات الله اکبر ووايي. (ترمذي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۴- الباقیات الصالحات (د انسان نه وروسته پاتې کیدونکې نیکۍ)

❁ سُبْحَانَ اللهِ، وَالْحَمْدُ لِلهِ، وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَ اللهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ. (احمد، مجمع الزوائد)

ژباړه: الله ﷻ پاک دی، ټوله ستاینه الله ﷻ لره ده، نشته د عبادت وړ (معبود) مګر یو الله ﷻ دی، او الله ﷻ ډیر لوی ذات دی، او نشته طاقت او قوت (د ګناه نه د ساتلو، او د نیکیو د کولو) مګر د یو الله ﷻ په مدد او توفیق سره.

۵- د جنت د خزانو نه یوه خزانه

❁ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ. (بخاري بمع فتح، مسلم)

ژباړه: نشته طاقت او قوت (د ګناه نه د ساتلو، او د نیکیو د کولو) مګر د یو الله ﷻ په مدد او توفیق سره.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۶- په نبي ﷺ باندې په کثرت سره درود ويل

نبي ﷺ فرمايي "څوک چې پرما يو ځل درود ووايي نو الله ﷻ به پر هغه لس ځلې رحمت ووايي" (مسلم)

نبي ﷺ فرمايي "بې له شکه الله ﷻ لره په ځمکه کې ګرځيدونکې فرښتې دي چې زما د امت سلام ماته رسوي." (مسند احمد)

يادونه: د درود مختلف الفاظ له رسول الله ﷺ څخه ثابت شوي دي. خو تر ټولو غوره ابراهيمي درود دی.

❁ ابراهيمي درود: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! پر محمد ﷺ او د محمد ﷺ پر اهل وعيال درود ولېږه، لکه څنګه چې دې پر ابراهيم عليه السلام او د ابراهيم عليه السلام پر اهل وعيال درود لېږلی دی، په رښتيا سره ته ستايلی شوی يې، د لويي خاوند يې.

الهي! برکت نازل کړه پر محمد ﷺ او د محمد ﷺ پر اهل وعيال باندې، لکه څنګه چې دې برکت نازل کړی دی پر ابراهيم عليه السلام، او د ابراهيم عليه السلام پر اهل وعيال باندې، په رښتيا سره ته ستايل شوی، د لويي خاوند يې.

فضيلت: ابودرداء رضي الله عنه وايي: چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه څوک چې د سهار او ماښام پر وخت لس ځله پر ما درود واستوي، د قيامت په ورځ يې زما شفاعت په نصيب کېږي. (مجمع الزوائد)

❁ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ. (نسائي)

ژباړه: الهي! پر محمد ﷺ او د محمد ﷺ پر اهل وعيال درود ولېږه.

❁ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ. (مجمع الزوائد)

(c) ketabton.com: The Digital Library

ژباړه: الهي! زمونږ پر پیغمبر محمد ﷺ درود او سلام ولیږه.

هره میاشت د قرآن کریم ختم

رسول الله ﷺ فرمايي: «په میاشت کې یوځل قرآن کریم تلاوت کوئ».

(ابو داود)

په میاشت کې د قرآن کریم د ختمولو طریقه داده چې د هر فرض لمانځه نه وړاندې یا وروسته کم له کمه څلور رکوع تلاوت کړئ په دې طریقه به په شپه او ورځ کې یو ه پاره پوره کیږي که هره ورځ دا کار ترسره شي په دیرشو ورځوکې به قرآن کریم مکمل شي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

څلورم باب

د قرآن او مسنونه اذکارو په ذريعه علاج

د قرآن کريم آياتونه او د نبي کريم ﷺ مبارکې دعاګانې او اذکار الله ﷻ خپلو بندګانو ته له ظاهري او باطني امراضو څخه شفاء ګرځولي، الله ﷻ فرمايي: "مونږ په قرآن کې هغه څه را نازلوو چې د مؤمنان لپاره يکې شفاء او رحمت دی" (الإسراء:۸۲)

له عوف بن مالک ؓ څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ فرمايلي: خپل دمونه ماته را وښيئ، کوم دم چې شرک ونه لري پروا نه کوي (يعنې جواز لري). (مسلم)

جابر بن عبد الله ؓ فرمايي يو کس لړم و چيچلو او مونږ د نبي کريم ﷺ سره ناست وو نو يو کس وويل چې ای د الله ﷻ رسوله آيا دم يې کړم نو

(c) ketabton.com: The Digital Library

نبي کريم ﷺ وفرمايل: ستاسې نه چې څوک خپل ورور ته ښېګڼه (فايده) ور رسولی شي نو دا کار د وکړي. (مسند أحمد)

د علماؤ پدې اجماع (اتفاق) دی چې په هر دم کې لاندې درې شروط پوره شي هغه جائز دی :

۱- د الله ﷻ په کلام (قرآن کريم)، د هغه په پاکو نومونو او صفاتو او د نبي کريم ﷺ په مأثورو اذکارو او دعاګانو سره دم کول.

۲- دم بايد په لغت عربي او په با مفهومه الفاظو وي.

۳- دم کونکی بايد پدې عقيده وي چې دا دم د الله ﷻ په اذن سره شفاء ورکوي. (فتح الباري ۱۰/۱۹۵)

(c) ketabton.com: The Digital Library

شرعي رقیة (دم)

په لاندې کربنو کې د قرآن کریم له آیتونو او د نبي کریم ﷺ له مبارکو احادیثو څخه د دم لپاره یو څو جامع اذکار ذکر کوو چې د الله ﷻ په اذن سره د هر مرض لپاره شفاء ده:

۱- سورة الفاتحه.

۲- آیت الکرسي:

﴿اللَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لاَ تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلاَ نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلاَ يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلاَّ بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ وَلاَ يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

(c) ketabton.com: The Digital Library

۳- د سورة البقرة دوه آخري آيتونه :

﴿آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللهِ وَمَلآئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لاَ نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ وَقَالُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۞ لاَ يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلاَّ وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لاَ تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلاَ تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلاَ تُحَمِّلْنَا مَا لاَ طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَآ أَنتَ مَوْلاَنَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۞﴾

(c) ketabton.com: The Digital Library

۴- درې آخري سورتونه درې ځلې:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۞ اللَّهُ الصَّمَدُ ۞ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۞ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۞ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ۞ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۞ وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۞ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۞ مَلِكِ النَّاسِ ۞ إِلَهِ النَّاسِ ۞ مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۞ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۞ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ﴾

(c) ketabton.com: The Digital Library

۵- أَسْأَلُ اللّٰهَ الْعَظِيمَ، رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيَكَ (اوه ځلې) (الترمذي، ابو داود)

۶- مريض د په خوږ من ځای لاس كيږدي او درې ځلې د (بِسْمِ اللّٰهِ) ووايي او ور پسې د اووه ځلې (أَعُوذُ بِاللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ) ووايي. (مسلم)

۷- اللّٰهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، أَذْهِبِ الْبَاسَ و اشْفِهِ أَنْتَ الشَّافِي لا شِفَاءَ إلا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً لا يُغَادِرُ سَقَمًا.

(البخاري، مسلم)

۸- أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ. (البخاري)

۹- أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۱۰- أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ، مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَنْ يَحْضُرُونِ.

(ابوداود، الترمذي)

۱۱- أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ، وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَذَرَأَ وَبَرَأَ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ، يَا رَحْمَنُ.

(مسند أحمد)

۱۲- اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، مُنْزِلَ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ

(c) ketabton.com: The Digital Library

وَالْقُرْآنِ ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ ، أَنْتَ الأَوَّلُ لَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الآخِرُ لَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ لَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ لَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ. (مسلم)

۱۳- بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ اللَّهُ يَشْفِيكَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ.
(مسلم)

۱۴- بِاسْمِ اللَّهِ يُبْرِيكَ وَمِنْ كُلِّ دَاءٍ يَشْفِيكَ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ وَشَرِّ كُلِّ ذِي عَيْنٍ. (مسلم)

(c) ketabton.com: The Digital Library

۱۵- بِسْمِ اللّٰهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ حَسَدِ حَاسِدٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ اللّٰهُ يَشْفِيكَ. (ابن ماجه)

یادونه : له پورتنیو اذکارو لوستلو وروسته د د مریض خوږمن ځای په ښي لاس مسحه او لوستل شوي اذکار د پرې چف کړای شي.

(فتح الباري ۶۲/۹ – ۲۰۸/۱۰)

د سحر (جادو) علاج په شرعي طریقه سره

هغه څه چې د سحر (جادو) نه ځان پرې ساتل کیږي:

۱- ټول فرائض او واجبات ادا کول، له ټولو محرماتو ځان ژغورل او له ټولو ګناهونو څخه توبه ویستل.

۲- په کثرت سره د قرآن کریم تلاوت کول، هره ورځ باید د قرآن کریم یوجزء (یوه برخه) تلاوت کړای شي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

۳- آیت الکرسي له هر فرض لمانځه نه وروسته ،د خوب پر وخت، او د سبا او ماښام پروخت لوستل.

۴- معوذات (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ....، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، .... قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ...) درې درې ځلې سبا، ماښام او د خوب پر وخت لوستل.

۵- د سبا او ماښام اذکار، له فرض لمانځه وروسته اذکار، او دخوب پر وخت اذکار په پابندی سره ویل. (البخاري،مسلم،الترمذي،ابوداود،الحاکم)

۶- د امکان په صورت کې د سهار په نهره اووه دانې عجوة خورما خوړل، نبي ﷺ فرمايي : څوک چې سهار اووه دانې عجوة وخوري هغې ته به پدې ورځ کې زهر او سحر څه زيان ونه رسوي. (البخاري، مسلم)

یادونه : د امام مسلم په یو روایت کې د مدینې منورې عامه خورما ذکر شوې، د بعضې علماؤ نظر دادی چې هره خورما وخوړل شي د الله ﷻ نه امید دی چې دا فایده به پرې مرتبه شي.

(c) ketabton.com: The Digital Library

که چیرته په چا سحر وشي نو هغه (مریض) دلاندې لاره اختیار کړي:

۱- غالبا ساحران چې کله سحر کوي نو په یوه جامد او محسوس توکي یې کوي او بیا هغه چیرته پټ ایږدي او غوټې ورته لړوي. نو د سحر له منځه وړلو تر ټولو مؤثره لاره داده چې د امکان په صورت کې په مباحه طریقه هغه پیدا او ضایع کړای شي. (فتح الباري، زادالمعاد)

۲- د شرعي دم په ذریعه:

پورتني آیتونه او مسنون اذکار د (له ۱ نه تر ۱۵ پورې) ولوستل شي او په مریض د په پورتني طریقه چف کړای شي.

۳- د امکان په صورت کې دې د سدر (بیرې) شنې پاڼې و ټکول شي او د غسل اندازه اوبو کې د واچول شي (که سدر نه وي نو ساده اوبه کفایت کوي) او دپورتنیو آیتونو (فاتحه، آیت کرسي، معوذات) سربیره (علاوه) دلاندې آیتونه هم پرې ولوستل شي، او له هغې اوبو نه د مریض

(c) ketabton.com: The Digital Library

(مسحور) څه وڅښي او په پاتې د غسل وکوي، که ضرورت شو نو څو ځله د دا طریقه تکرار کړي، إن شاءالله شفاء یاب به شي.

(فتح الباري،مسلم،مصنف عبدالرزاق،زادالمعاد،فتح المجید،فتح الحق المبین...)

۱- ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۞ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانقَلَبُوا صَاغِرِينَ ۞ وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۞ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۞ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۞ ﴾ (الأعراف:۱۱۷-۱۲۲)

۲- ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ۞ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنتُم مُّلْقُونَ ۞ فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُم بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ

(c) ketabton.com: The Digital Library

سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللهَ لاَ يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۞ وَيُحِقُّ
اللهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۞ ﴾
(يونس :۷۹-۸۲)

۳- ﴿قَالُوا يَا مُوسَى إِمَّا أَن تُلْقِيَ وَإِمَّا أَن نَّكُونَ أَوَّلَ
مَنْ أَلْقَى ۞ قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ
يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى ۞ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ
خِيفَةً مُّوسَى ۞ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنتَ الْأَعْلَى ۞
وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ
سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ۞ ﴾ (طه : ۶۵-۷۰)

۴- بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ
۞ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۞ وَلَا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا

(c) ketabton.com: The Digital Library

أَعۡبُدُ ۝ وَلَآ أَنَا۠ عَابِدٞ مَّا عَبَدتُّمۡ ۝ وَلَآ أَنتُمۡ عَٰبِدُونَ مَآ أَعۡبُدُ ۝ لَكُمۡ دِينُكُمۡ وَلِيَ دِينِ ۝﴾

د نظر (سترګو) علاج

له نظر لګیدو نه وړاندې تدابیر :

۱ – د بد نظر لګیدو نه د ځان ساتلو لپاره دې هغه ټول احتیاطي تدابیر اختیار کړای شي چې د سحر نه د ژغورنې لپاره پورته ذکر شول.

۲– څوک چې له خپلو سترګو ډاریږي چې بل څوک نظر نه کړي هغه ته پکار ده چې کله هم تعجب آور او د خوښې شی وګوري نو هغې ته دې د برکت دعا وکړي. (موطأ، ابن ماجه، أحمد)

او ودې وایي : ماشاءالله تبارک الله. لا حول ولا قوة إلا بالله. (زادالمعاد).

۳– د چا د نظر کیدو احساس چې وشي د هغې محاسن باید پټ کړای شي. (زادالمعاد، شرح السنة للبغوي)

(c) ketabton.com: The Digital Library

د نظر لګيدو نه وروسته دهغې علاج

۱- که نظر کونکی کس معلوم شي د هغې نه باید و غوښتل شي چې اودس وکړي او بیا د په هغې اوبو نظر کړی شوی مریض غسل وکړي.

(سنن ابوداود، زادالمعاد)

۲- پورته ذکر شوی شرعي دم (له ۱ نه تر ۱۵ پورې) لوستل او هغه په مریض ور چف کول.

۳- پورته ذکر شوی شرعي دم (له ۱ نه تر ۱۵ پورې) لوستل او هغه په اوبو کې چف کول، او له هغې اوبو نه به نظر شوی مریض څه څښي او په پاتې به غسل کوي. (سنن أبوداود)

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library